don Balón

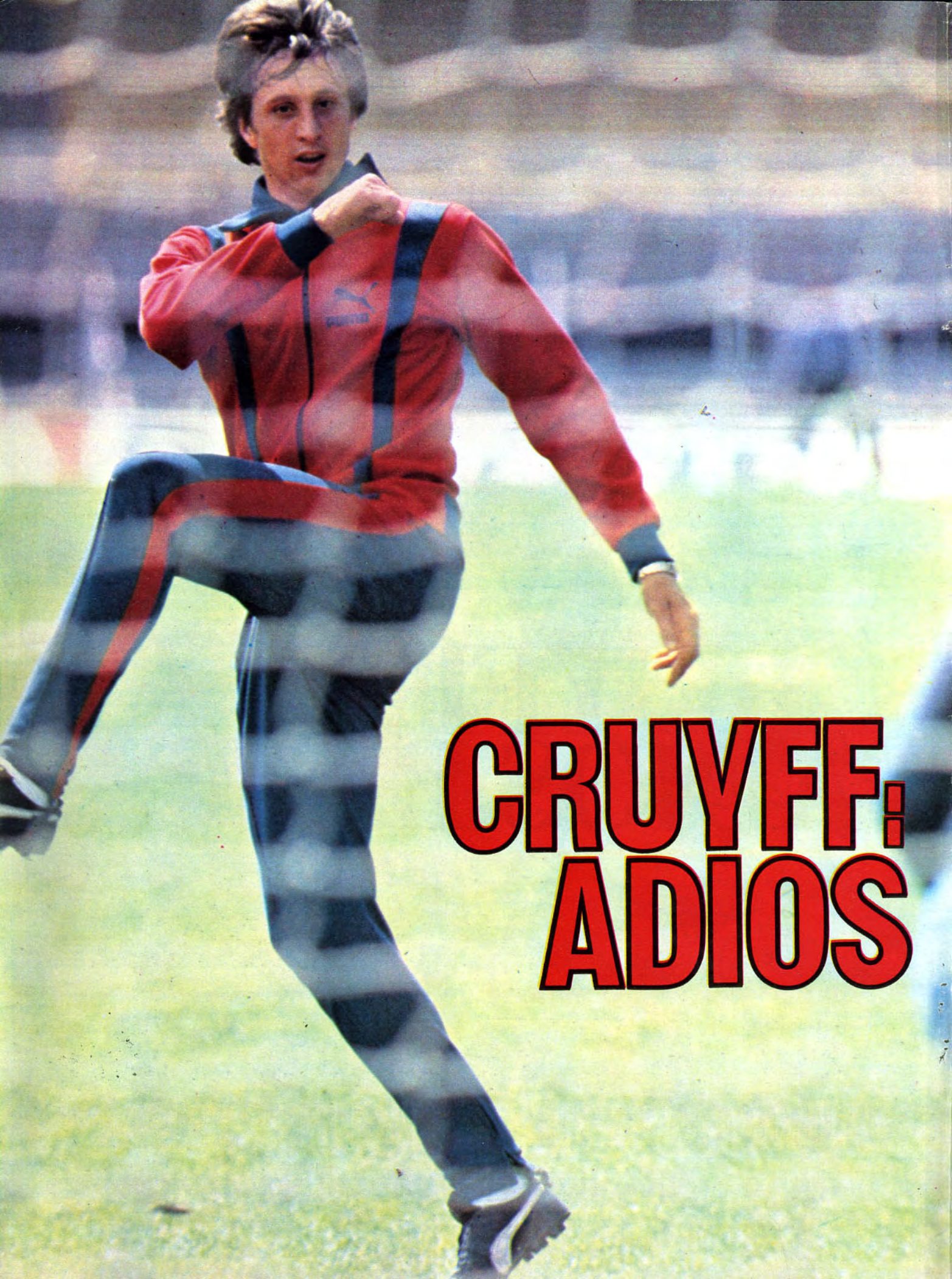
AÑO III
NUMERO 135
DEL 9 AL 15
DE MAYO
DE 1978
60 PESETAS

POSTER LAS PALMAS

WEISWEILER HABLA CLARO

EL PRIMER EXTRANJERO DEL ATH. BILBAO

CRUYFF: ¡ADIOS, BARÇA!



CRUYFF: ADIOS

El domingo pasado, Johan Cruyff dijo definitivamente adiós al fútbol profesional y se despidió de la afición azulgrana. Tras cinco temporadas en las que el balón fue para él un instrumento de primera magnitud deportiva, económica y artística, ahora verá el fútbol así, sentado, como un señor. Sólo dos títulos (1 de Liga y 1 de Copa), mucha polémica y un fútbol genial y mágico quedan atrás.

CRUYFF: ADIOS

El 7 de mayo, sin ira y con frialdad, Johan Cruyff dijo adiós al Barça. Las últimas carreras por el césped del estadio barcelonista las hizo junto a Bío, uno que acaba de llegar. Termina así toda una época marcada por este holandés de ideas claras y cuenta corriente espesa. Cruyff acaba de dar la espalda. A partir de ahora, sólo será un espectador más.

Fotos: J. M. ALGUERSUARI

CRUYFF NO HA DEJADO SUCESOR

EL FUTBOL, SIN REY

UN INFORME DE:
DOMINGO GARCIA

● SU CATEGORIA DE FUTBOLISTA ESPECTACULO HA SIDO EXCEPCIONAL

El pasado domingo Johan Cruyff jugó su partido número 238 y último oficial con la camiseta del F.C. Barcelona. En la fecha del 7 de mayo de 1978 se cerró uno de los capítulos de la historia del fútbol, como cuando en su día se cerraron otros tantos capítulos con las retiradas de Zamora, Pelé, Di Stéfano y cuantos han sido algo en el mundo del balón.

238 millones

Y a la hora de establecer un balance de urgencia de lo que ha sido para el Barcelona la era Johan Cruyff, lo primero que podría ocurrírsenos es dividir lo que le ha costado al Barcelona por los partidos disputados por el astro holandés. Ello nos daría un balance aproximado de un millón de pesetas por partido, porque si Johan Cruyff cobraba unos 30 millones por temporada en los tres primeros años de estancia en Barcelona, luego ha percibido cincuenta y sesenta, respectivamente, en las dos últimas temporadas, en las que, además de su ficha, cobró una especie de traspaso, ya que quedaba libre de todo compromiso. Ese «refichaje» y los casi sesenta millones que el Barcelona pagó al Ajax por sus servicios, arrojan una cifra que supera el promedio de un millón de pesetas por encuentro jugado.

Si el ejemplo, o la comparación, puede parecer demagógico quizá lo sea más el hecho de que en las once competiciones oficiales en que ha intervenido (dos en sus cuatro primeros años y tres en esta temporada) sólo haya conseguido llevar a la victoria en dos ocasiones a su club. El balance deportivo es, a priori, pírrico, huero y, si se nos apura, malo.

Pero lo que nadie puede poner en tela de juicio es que Cruyff ha sido durante cinco años un espectáculo permanente en el estadio azulgrana. Si su balance deportivo y económico se puede calificar, como ya se ha dicho, de malo en el primer caso y muy oneroso en el segundo, lo que es irrefutable es que los seguidores del Barcelona han visto en acción cada quince días al mejor jugador del mundo, que les ha ofrecido jugadas de todas las facturas y especies y marcando goles increíbles. Cruyff ha sido en «can Barça» una auténtica vedette no sólo por las polémicas que se han desatado en derredor suyo, sino por la calidad intrínseca de este futbolista que, lejos del estadio, también ha sabido mostrar sus condiciones fuera de serie a los públicos de España entera.

● BREVE Y RAPIDA HISTORIA DEL MEJOR JUGADOR DEL MUNDO DESPUES DE PELE

Fichó en 13

El traspaso de Johan Cruyff se cerró en Amsterdam un lunes, día 13 —atención, supersticiosos—. Su primera temporada fue deslumbrante, avasalladora, imparable. Bajo su batuta el Barcelona se mantuvo imbatido por espacio de 18 jornadas (amén de las dos que llevaba cuando comenzó a jugar) y ganó el título de Liga sin ninguna dificultad. Un hito importante hubo en aquella competición y fue la del 17 de febrero de 1974 cuando el Barcelona ganaba por 0-5 en el Santiago Bernabeu en una demostración de lo que era capaz aquel equipo.

Sin embargo, lo que parecía un futuro venturoso, poco a poco fue torciéndose y en ello influyeron varios factores; primero, el del apartamiento de Hugo Sotil del equipo, postergado por el fichaje de Neeskens, que dejó al Barcelona sin una delantera eficaz en la Liga 1974-75. Porque, a la ausencia de aquel media punta que era un auténtico bastón de apoyo para Cruyff, se unió la posición atrasada del holandés, sin lugar a dudas debido a la alergia a las patadas de los defensas. Se fichó a Clares para suplir la baja de Sotil, pero el Barcelona fue un equipo a la deriva que cosechó once derrotas consecutivas fuera de su terreno, todas por la mínima diferencia.

La guerra con Weisweiler

Ello obligó a Agustín Montal a tomar una decisión de cara a la temporada 1975-76 y, aconsejado por el propio Cruyff, se fichó a Weisweiler quien precisamente Cruyff quiso para el Ajax (y eso es rigurosamente auténtico) para sustituir a Stephan Kovacs en su segunda temporada con el club holandés. Pero quince días antes de contratar a Weisweiler, Johan Cruyff dio un giro inesperado en sus pretensiones y pidió que se quedara Michels. Montal le dijo que era imposible, ya que había una palabra en firme con el técnico alemán. Cruyff calló. Luego comenzaría la guerra.

Y comenzó por pequeños detalles. Llegar un minuto tarde al antrenamiento, no ir de uniforme a los desplazamientos,

EL FUTBOL, SIN REY

● 238 MILLONES HA GANADO EN EL BARCELONA, CONQUISTANDO 2 TITULOS (LIGA Y COPA DEL REY)

● FIRMO UN DIA 13 Y HA JUGADO CINCO TEMPORADAS EN EL CLUB AZULGRANA

fumar delante del entrenador, etc... Cruyff, de entrada, le dijo a Weisweiler que no quería jugar en punta, que quería hacerlo en el medio del campo. Weisweiler le replicó que entonces tendría que marcar a algún jugador, a lo que Cruyff se negó repetidamente. Luego, Weisweiler le colocó a Sotil no como media punta, como en la primera temporada del Cholo, sino en punta total. Pero Sotil, que en el año anterior se había entregado a la vida muelle, ya no era el mismo, no rompía las defensas, y la labor de Cruyff, que no podría ver a Weisweiler, fue, poco a poco, concretándose a los lugares defensivos ocupando, por ejemplo, en Santander el puesto de lateral derecho, cuando se lesionó Tomé, o, como el día de Sevilla, en que fue sustituido por el entrenador, cuando se había situado descaradamente como hombre libre.

De la guerra entre ambos, de la que salió perjudicado el Barcelona, como se ha comprobado por los resultados habidos por el Colonia en los dos últimos años, se llegó a un desenlace esperado después de una manifestación de socios propiciada por la endeblez de Montal: Weisweiler fue despedido después del Barcelona-Liverpool (Copa UEFA) y, mientras Laureano Ruiz (o Laureano Cruyff como se le decía jocosamente) se hacía cargo del equipo, los directivos barcelonistas fueron a convencer a Michels para que volviera al equipo (cosa que por cierto no les costó excesivamente).

Un triste episodio en el que Cruyff evidenció que tenía el club en sus manos sin que hubiera fuerza posible para hacerle volver de sus ideas. Además, en aquella temporada de Weisweiler, Cruyff terminaba su contrato y amenazó con marcharse del Barcelona. Los directivos «picaron» inocentemente en la amenaza: ningún club europeo le hubiera pagado lo que los azulgrana, si tenemos en cuenta que no podría ir a Italia (fronteras cerradas) ni a cualquier otro club español (por las disposiciones sobre extranjeros).

Pocas lesiones

Cruyff ha sido, proporcionalmente al riesgo que entraña su fútbol, un jugador poco castigado por las lesiones. Ha sido intervenido dos veces en el Barcelona, la primera por una bursitis prerrotuliana, debido a la jugada que acostumbra a prodigar, es decir, lanzarse con el pie por delante, arrastrando la rodilla por el suelo, y otra a raíz de una entrada que no pudo esquivar: la de Gorriti en Atocha, que provocó la fractura de una calcificación entre tibia y peroné. Al mes y medio de aquella intervención el holandés reaparecía. Ha tenido también problemas con el nervio ciático, pero, en general, Cruyff ha sido un hombre que ha sabido eludir los peligros de los defensas con sus continuos saltos y fintas que le han salvado de más de una fractura. Cuando llegó al Barcelona era el jugador mejor dotado: su pulso normal era de 50 y, en pleno esfuerzo podía llegar hasta 180 pulsaciones por minuto, con lo que su resistencia no admitía parangón en España. Era, además, el que más rápidamente recuperaba el pulso normal de todos los jugadores de la plantilla. Eso, hace cinco años. Ahora otros jugadores son, en este último aspecto, mejores que él: Migueli, Neeskens, Macizo y algún otro. Y eso es debido tanto a que se entrena poco (porque siempre está «tocado» y, además, no le gustan los entrenamientos) como a que se ha descuidado bastante desde que decidió retirarse.

Johan, el gesticulador

Cruyff ha destacado también por ese vicio que tiene de gesticular continuamente y, en especial, de hablar más de la cuenta. Eso, en su primera temporada, le fue tolerado, pero luego le costó dos expulsiones, la primera en Málaga, por acumulación de amonestaciones, a cargo del señor Orrantia, y la segunda en Barcelona, porque mientras Cruyff aseguró haber dicho «Manolo (a Clares), marca ya» el señor Melero entendió perfectamente «Eres un gran hijo de puta». Esos dos casos fueron de lo más sonado que se ha dado en el fútbol español. En el segundo, especialmente, intervinieron filólogos para interpretar la construcción de la frase y demostrar que semánticamente era imposible que un holandés construyera una frase como la que el señor Melero aseguró haber oído.

La fuerte carga emocional de los espectadores de otros campos distintos al Camp Nou y la predisposición innata contra el holandés le valieron en terreno ajeno fuertes críticas y eso animó a los colegiados a destruir el mito Cruyff que se creía siempre en posesión de la verdad. Y lo cierto es que, después de su primera expulsión en Málaga, se tuvieron que cambiar los reglamentos pues en la legislación española no se había incluido el apartado que ni el capitán podía dirigirse al árbitro.

Un estilo personal

Así como Kubala creó una escuela (Solsona puede pasar perfectamente como discípulo suyo) y Amancio también (Juanito podría ser su réplica en muchos aspectos) y Di Stéfano enseñó cómo tiene que ser un auténtico director de un equipo y cómo se debe pasar el balón al primer toque, la escuela de Cruyff no existe. Ha sido el suyo un estilo muy personal que se basa no exclusivamente en sus condiciones técnicas, sino también en un gran porcentaje a sus cualidades físicas que, por otro lado, tampoco son muy comunes. Muy fibroso, longuilíneo, de músculo estirado y con poco volumen, sin un gramo de grasa, para lo cual no precisa seguir dieta especial alguna, fumador, nervioso, es, al decir de los médicos, el jugador que mejor coordinado tiene el sistema psicomotriz. Sus reflejos cerebrales casi se confunden con sus reacciones físicas. De ahí que llegue siempre con una décima de segundo de anticipación a los balones, que cuando el defensa intenta derribarle ya ha saltado y esquivado su pierna y que su pase al primer toque comporte siempre peligro para el contrario.

Independientemente de que pueda jugar partidos amistosos con el Cosmos es un pecado que Cruyff, a sus 31 años y en plena forma todavía, se retire. Y no lo decimos porque deje el Barcelona. Cruyff en cualquier equipo sería aún una estrella indiscutible del fútbol capaz de llenar los estadios. Su fama, empero, la ha sabido administrar sabiamente. No ha sido un derrochador de facultades, ni ha arriesgado cuando ha sabido que llevaba las de perder. Por eso, en el Barcelona, que no han sabido montarle un equipo a su medida, tampoco ha resuelto nada de lo que tenía que resolver, si exceptuamos su primera temporada. En el Ajax, Cruyff era como una guinda en un pastel, en el que los Krol, Suurbier y Keizer podían pasar como el mazapán, Stuy, Blankenburg y Rep la nata y Muhren, Van Dijk, Hulsoff y Haan la confitura. Cruyff era la guinda, el que hacía fácil lo difícil y el que daba el golpe de gracia cuando los demás no podían romper el sistema del equipo contrario. En el Barcelona, Cruyff ha jugado, proporcionalmente, mucho más que en el Ajax, porque en el equipo azulgrana no ha habido jugadores de la talla de los citados. Y cuando se había conseguido un equipo con completo equilibrio, como aquel que ganó la Liga 1973-74, se derrumbó por aquel capricho de fichar a Neeskens.

Cruyff se ha marchado del fútbol. Y el deporte rey cierra un capítulo. ¿Quién le sucederá?

Domingo GARCIA

MUSCOL CREAM

¡AHORA DE REGALO!

LA UNICA CREMA DEL MERCADO BI-ACCION ADELGAZANTE Y FORTALECEDORA AL MISMO TIEMPO

UN CUERPO DE ATLETA

¡EL PREMIO QUE TU PUEDES GANAR!

participando en el concurso MUSCOL CREAM de este verano

MUSCOL CREAM sólo cuesta 495 pts.

MUY IMPORTANTE

Juan Balcells ha conseguido desarrollar su musculatura gracias a la utilización constante y exclusiva de MUSCOL CREAM

Tener un cuerpo tan envidiable con el de Juan Balcells, el culturista de la fotografia, ¡ya no es un regalo de los dioses!

Es el premio que tú puedes ganar, contestando a estas 3 preguntas:

¿En que año consiguió el título de MISTER ESPAÑA? ¿Y el de MISTER CATALUÑA? ¿Y el de MISTER BARCELONA?

Para concursar sólo tienes que enviar el cupón **antes de 7 días.** Y el premio es automático. ¡Sin sorteos! Si aciertas **una de las tres** fechas recibirás completamente GRATIS

¡UN TARRO DE MUSCOL CREAM CADA MES, DURANTE UN AÑO!

MUSCOL CREAM es una crema nutritiva bioactiva que, al mismo tiempo que elimina la celulitis, nutre y fortalece los músculos haciendo que, en pocas semanas, se desarrollen de forma armoniosa y viril.

Decídete a probarla antes de que el verano se te eche encima y tengas que volver a enfrentarte **«a cuerpo descubierto»** con las miradas burlonas de todos los años.

Probar MUSCOL CREAM y participar en el concurso no te va a costar más «esfuerzo» que el de enviar este cupón antes de 7 días.

Junto con tu pedido recibirás la solución a las tres preguntas. Si alguna de las tres fechas que hayas indicado coincide, ¡El premio es tuyo!

GARANTIA: Si antes de 15 días no has empezado a notar los resultados, puedes devolvernos el tarro vacío, recobrando todo tu dinero.

OBSEQUIO

Como oferta especial de lanzamiento todo aquel que adquiera dos tarros de MUSCOL CREAM recibirá totalmente gratis el bronceador NEW SUN

¡1 minuto de NEW SUN equivale a 8 horas de sol!

No es un tinte, sino una leche blanca nutritiva que actua directamente sobre la pigmentacion de la piel por eso su bronceado es de efectos perdurables

CUPON ENSAYO GRATUITO

Rellena y envia este Cupon de Ensayo Gratuito a SELE CLUB, S.A. Selecciones de Mail Order. C/Caballero, 79 Tels. 321 37 93 - 321 37 41. Barcelona.

Deseo recibir la crema nutritiva MUSCOL CREAM en la forma indicada con una cruz. Pagaré su importe al cartero cuando la reciba.

☐ 1 tarro MUSCOL CREAM (495 ptas. + 100 ptas. gastos de envio)

☐ 2 tarros MUSCOL CREAM, más el bronceador NEW SUN de regalo (990 ptas. + 100 ptas. gastos de envio)

¡Envia el cupón antes de 7 días de la fecha de publicacion de esta revista y participa en el concurso!

Juan Balcells obtuvo el titulo de { MISTER ESPAÑA en 19___ / MISTER CATALUÑA en 19___ / MISTER BARCELONA en 19___ }

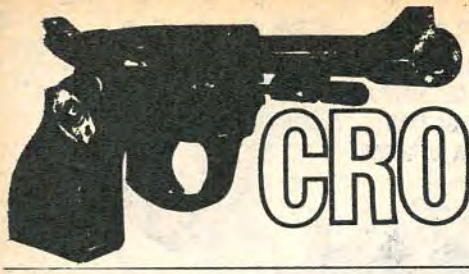
Don .....

Calle ..... nº .....

Población .....

Provincia .....

db 3117



Escribe: ARTURO T. CORB

CRONICAS MALDITAS

JOHAN TIENE CELOS DE CHARLY

Pasaron las elecciones y se salvó el buen nombre de Montal. A punto, muy a punto, estuvo de ser publicado un amplio dossier sobre el polémico ex presidente azulgrana donde se narrarían, palabra por palabra, los discursos que pronunciara ante el general Franco. Alguien a quien Montal atacó mucho sintió en determinado momento especial interés en conseguir esos textos y contrató un servicio especial de prensa que durante semanas se pateó archivos franquistas. Ahí estaba todo lo que Montal le dijo a Franco, pero nos hemos quedado con las ganas de saberlo. Ya se sabe, Montal siempre pasó por contestatario y, siempre según ese dosier, sería de un dulce con la lengua al dirigirse al dictador que no veas tú. Pero, en fin, no hay que ser tan sádico con las hierbecillas del pasado. Montal es ya historia como lo es Carrasco. Quien no va camino de ser historia ya pasada es Johan Cruyff, entre cuyos proyectos futuros barceloneses está el de dominar el mercado de la pierna futbolística internacional desde Cataluña. Eso y unas incipientes tentativas de meterse a empresario periodístico-deportivo. Johan es un personaje creativo y siempre ha sentido una especial atracción hacia la labor periodística. Se recordará que una de sus frases predilectas es aquella de decirle al periodista: **«Oye, que tú y yo comemos del mismo plato».**

Lo que no se ha dicho de Johan, sin embargo, al socaire final de estas encarnizadas batallas electorales del Barça, es que estuvo filtrando noticias a través de su fiel Michels, pactando incluso fechas de aparición de declaraciones. Don Johan es un inquietante personaje que nunca dice nada porque sí y durante toda la batalla fue destapándose con cautela y con absoluto control. Hubo algo que le afectó profundamente: la ascensión popular de Carlos Rexach a partir de la final de Copa. Johan se habría sentido humillado por la especial adoración, por ejemplo, que Tarradellas expresó hacia Charly y, ya se sabe, a don Johan no le gusta ser un segundón.

Todo ocurría a media luz. Las elecciones lo apagaban todo. Todo, hasta el enorme escándalo en que se vio implicado Fortes con el caso de la camarera del Hotel Barajas por culpa de unos calzoncillos sin identificar. Habrá que decir que a raíz de la publicación de las supuestas acusaciones de la camarera contra Fortes las señoras de los futbolistas azulgrana pusieron el grito en el cielo a sus maridos que año a año, Dios sabrá por qué, se ven implicados en líos de faldas. El propio Zuviría vivió durante días un grave problema familiar a causa del affaire, ya que los periódicos de su país se lanzaron a un crudo sensacionalismo donde se le hacía, sin comerlo ni beberlo, partícipe de esa hipotética violación de Barajas.

SAGI: RETIRO Y REGATAS

No fue Pujol el que retiró a Sagi. Fue el insistente consejo de uno de sus fieles en la empresa. Fernando Gros le hizo ver claro las dificultades que para un imperio publicitario supondría el que su nombre fuera carne de polémica semana a semana. Y también porque hubo un asunto que quedó muerto y que hablaba de unas comisiones, nada del otro jueves, en La Masía.

CASAUS: EL PSOE LE DIO APOYO TARDIO

El nombre que más consenso obtuvo de los candidatos a la presidencia azulgrana en el Congreso de Diputados fue el de Nicolau Casaus. El diputado Obiols se encargó de presentarlo como el más idóneo y a la postre el PSOE lo miraba con buenos ojos (y hasta la UCD, según se publicaría en los confidenciales de Presidencia de Gobierno).

PORTA, IMAGEN A SALVO

Se ha sabido ahora, de fuente definitiva, que Pablo Porta contrató en su día a una prestigiosa firma americana, la más prestigiosa en su género, para que cuidara de la recuperación de su imagen dañada por la publicación de su pasado en la Universidad. Porta, eso parece claro, ganó la batalla.

AÑO IV

Número 135
Del 8 al 13 de mayo de 1978
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director:
Rogelio Rengel
Director ejecutivo:
Antonio Hernáez
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Alfredo Relaño
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
José Luis Carazo
Joan Patsy
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGUE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
José María Alguersuari
Horacio Seguí
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Moreno
Ruesga Bono
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glanville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valenti, "Kicker"
"Fussball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribau, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 65 ptas.

AQUI ESTAMOS

El final de Liga ha sido un desmadre

Este final de Liga ha sido de puro desmadre. En las últimas jornadas, corrió el dinero de forma desenfrenada. Los despachos de los gerentes de los clubs y de los intermediarios han registrado una actividad digna de mejores causas. Y es que la Liga, para los clubs, es un negocio que en muchas ocasiones no tiene nada de limpio.

El punto álgido de esta lamentable cuestión se produjo hace quince días en el encuentro Betis-Rayo Vallecano. Seis millones de pesetas fueron ofrecidas en el descanso a los jugadores del Rayo por perder el partido y el presidente del club madrileño ha presentado una denuncia, de la que todavía, pasado este lapso de tiempo, no se ha sabido nada.

La impunidad en la que se mueven muchos personajes y personajillos de nuestro fútbol les incita a las más arriesgadas y rocambolescas aventuras. Por ejemplo, era del dominio público que el encuentro Hércules-Burgos, de ayer, estaba «arreglado». Muy sencillo: el empate les salvaba a los dos equipos. Pues, efectivamente, como estaba «previsto», ese empate se produjo y los espectadores gritaron a coro el inevitable «¡Tongo, tongo!».

¿Hará algo la Federación en este y otros asuntos verdaderamente lamentables que se han producido en este final de temporada?

«DON BALON» piensa que es urgente la toma de una postura drástica por parte de alguien. De lo contrario, el desmadre seguirá. Y la Liga —y el fútbol— se van a resentir ciertamente de todos estos asuntos nada claros y muy poco deportivos.

D. B.

"Don Balón", los martes

Como ya anunciamos, a partir de la semana pasada «DON BALON» está a la venta en Catalunya, Baleares y País Valencià los martes, así como en Madrid. Por dificultades de transporte, en el resto de ciudades no puede llegar hasta un día más tarde, el miércoles. Hemos realizado este adelanto en la fecha de salida ante las numerosas peticiones de nuestros lectores, rogándoles nos disculpen los posibles fallos que se puedan producir en estos primeros números.

NUÑEZ, NUEVO PRESI

La votación final fue:

JOSEP LLUIS NUÑEZ:
10.352 votos

FERRAN ARIÑO:
9.527 votos

NICOLAU CASAUS:
6.202 votos

Una de las más largas, tensas y polémicas elecciones presidenciales de la historia del F. C. Barcelona terminó el pasado sábado a las diez de la noche. Contra lo previsto, acudieron a las urnas más de 25.000 socios (prácticamente un cincuenta por ciento de los que tenían derecho a voto). Las segundas elecciones democráticas del club en sus casi ochenta años de vida fueron demasiado largas, estuvieron excesivamente politizadas y han registrado una votación final apretadísima entre los dos candidatos favoritos: Ariño y Núñez. El nuevo presidente tiene ante sí una dura tarea, no sólo en el plano económico, sino también en el deportivo. Sustituir a Cruyff (que ha marcado una etapa inolvidable en el club) y enjugar la gran deuda que tiene la entidad, parecen los dos objetivos inmediatos del señor Núñez.

Es el ariete de la selección alemana

Fischer, ¿sucesor de Cruyff?

Con la presencia de Josep Lluís Núñez al frente del F. C. Barcelona, se anuncian una serie de fichajes para compensar no sólo la plantilla, sino sobre todo la marcha de ese fabuloso "crack" que ha sido Johan Cruyff. Es muy difícil encontrar una figura que pueda hacer olvidar al ídolo que ha dicho adiós. Más que difícil, es casi imposible. Pero Núñez tiene una agenda con varios nombres estelares, entre los que figura el alemán Fischer, ariete titular de la selección alemana que jugará en Argentina. Las gestiones ya están en marcha.

DENTE DEL BARÇA

¡¡SOLO 100 PESETAS!!

¡¡SE AGOTA EN LOS QUIOSCOS!!

YA ESTA A LA VENTA

ARGENTINA '78

EXTRA 96 PAGINAS A TODO COLOR (100 PTAS.)

- Un estudio completo y exhaustivo de las 16 selecciones del Mundial.
- Biografías de los jugadores más importantes, seleccionadores etc.
- Historia de los Mundiales, desde su comienzo.
- Todos los goleadores, a través de la historia.
- Especial Selección española: ««Póster» a todo color y estudio completo y biográfico de todos los jugadores seleccionados.
- Los 35 árbitros.
- Mapa completo de los partidos, con fechas y horarios.
- Artículos exclusivos de: Juan José Castillo, Kubala, Kempes, Helenio Herrera, José Emilio Santamaría, Zarra, Francisco Yagüe, Pedro Escartín, etc.
- Material fotográfico EXCLUSIVO de nuestros enviados especiales a Brasil, Argentina, Suecia, Austria, Alemania, Francia, Italia, etc.
- Servicio especial, EXCLUSIVO, de la revista «Guerin Sportivo».

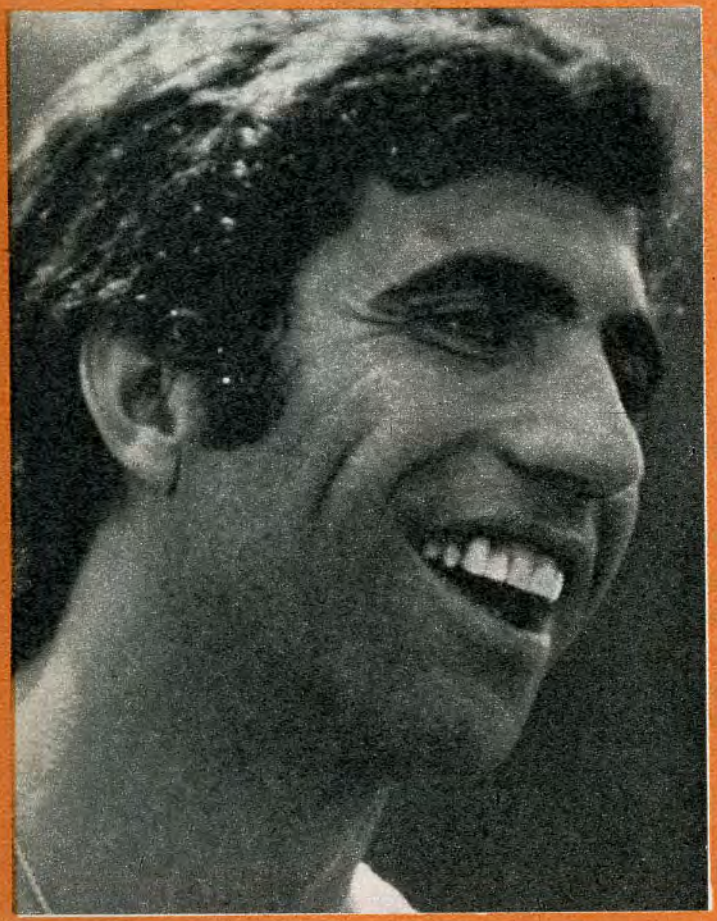
¡TODO SOBRE TODOS LOS MUNDIALES EN UN EJEMPLAR UNICO!

¡LO MEJOR, AL MEJOR PRECIO, EN UN EJEMPLAR UNICO!

Resérvelo a DON BALON si no lo encuentra en su quiosco habitual.

Escribe: Carlos PARDO

LOS DIOSES BLANCOS DEL



El tenis español, y concretamente Orantes e Higueras han movido estos días un cierto revuelo, a raíz de un artículo, más bien irónico y desenfadado de nuestro amigo y compañero Domingo García, publicado precisamente en esta revista, líneas que han provocado la, a nuestro juicio, muy exagerada reacción de los ases de la raqueta aludidos, llegándose a una conferencia de prensa promovida por la Federación de Tenis en la que casi se les hubo de pedir por favor, que jugaran la Copa Davis.

El tenis, es un deporte muy especial que ha sufrido en los últimos años una lógica evolución hacia un profesionalismo declarado, pero que no ha superado aún algunos de los vestigios de su pasado, tradicional, elegante, exclusivo, y bastante hipócrita al mismo tiempo. El tenis es el deporte más rabiosamente individual del mundo y el más extendido además. Un Orantes, un Higueras, cualquier as destacado, puede ir a donde quiera con su raqueta que encontrará torneos, dólares, buena acogida. El circuito mundial de campeonatos y exhibiciones que existe hoy es una verdadera locura con más torneos que días, y miles de millones en juego.

Llegar por otra parte a la «élite» del tenis no es cosa fácil, ni que puede conseguir cualquiera. Hace falta la gran clase, y luego un duro trabajo que todos los profesionales actuales de la raqueta, casi todos ellos viniendo de niveles humildes, han hecho con sacrificio. Y cuando llegan a esta «élite», los verdaderamente elegidos, es lógico que traten de amasar una fortuna en el más corto período de tiempo.

Hasta aquí todo esto está claro y bien entendido, pero el panorama se oscurece cuando se meten por enmedio federaciones, sentimientos nacionalistas, y concretamente la Copa Davis, que es una de estas tradiciones del pasado que ha perdurado, y a la que las mismas federaciones se agarran como un clavo, porque sin la Davis si quiere medio de controlar a sus figuras esparcidas por el mundo, y aun con ella tienen que destinar parte de su presupuesto, cuya verdadera finalidad estaría mejor en la promoción del tenis en la base, para que estos «ases» se dignen a defender el pabellón nacional.

Orantes y hasta Higueras, que no sé realmente qué vela portaba en este entierro, tienen perfecto derecho a estar celosos de su honorabilidad profesional si es que se pone en duda, pues leyendo las líneas desenfadadas de Domingo García, no veo tal ofensa, pero al mismo tiempo si son conscientes de ella, y no quieren dar pie a malévolas suposiciones no tienen tampoco que ser protagonistas, por ejemplo, de los insólitos resultados del último campeonato de España disputado en La Salud, eliminados a las primeras de cambio por jugadores de muy inferior categoría, tirando, y abandonando el partido ante la indignación de los espectadores... a los que Higueras encima dedicó frases nada amables. Y digo esto, porque yo sí que voy a las pistas de tenis, y estaba allí.

También pienso que la Federación Española de Tenis es excesivamente paternalista con sus figuras. Las cuida como si fueran «bibelots» de preciosa porcelana, y siempre está a su lado, tengan o no razón. Me parece muy bien en ciertos casos, pero no en todos.

Quizá sería lícito saber, y la federación decirlo, qué parte de su presupuesto, que no llega a tantos sitios de la buena e ingente labor que Pablo Llorens quiere realizar en la enorme expansión del tenis, se lleva el equipo nacional de Copa Davis, y sus numerosos técnicos, directores y cuidadores, y un malicioso, hasta preguntarse si el gran revuelo de estos días, no ha sido en el fondo un elemento de presión para aumentar estas primas, bajo la amenaza de no jugar la Copa Davis como han expuesto bien claramente, por diez líneas en una revista nuestros dos primeros jugadores.

Repito que todo viene a que el tenis es ahora rigurosamente profesional —y yo lo celebro— pero arrastra ciertos resabios de antaño, y que es difícil compaginar la acción individual de los ases que rue-

TENIS

dan el mundo, con los intereses de un equipo nacional «ancien regime».

Sobre el tema la opinión más clara y concreta me la dio Jimmy Connors, hace dos años en Bucarest, cuando en un descanso de un entreno con Nastase para una exhibición, me dijo:

—Me han asegurado que casi el cincuenta por ciento del presupuesto del tenis español se lo lleva el equipo nacional... No sé si es verdad, pero esto es absurdo... La única obligación que tienen las federaciones es promocionar el tenis en la base, en las escuelas... y dejarnos a nosotros los profesionales el máximo de tiempo libre para ganar nuestro dinero en los torneos... Por ello nosotros propugnamos una Copa Davis reunidos todos los equipos en un mismo sitio, en Jamaica, en Palma de Mallorca, donde sea diez o doce días... Yo esta Copa Davis la juego gratis por mi país... Pero las federaciones quieren que dure y dure... y por ello muchos profesionales en estas condiciones no la queremos jugar.

Bien. Orantes e Higueras, lavada su honorabilidad, jugarán la Copa Davis. Tendremos por lo visto que desinfectar nuestras plumas o máquinas de escribir si queremos hacerlo, sobre los dioses blancos del tenis y no desencadenar una catástrofe tenística nacional, y no jugar la Copa Davis, porque tal y como se han expuesto las cosas estos días, casi estoy por decir de que la culpa de que no hayamos alcanzado la ensaladera de Mister Davis, y en los últimos años ni vista de lejos, la tienen no los tenistas, sino Domingo García, por malo, por no ir a las pistas de tenis, con la frecuencia de nuestros millonarios ases, y decir amén a todo lo bueno y lo malo en ellas como algunos...

¿Cuál es tu curso?

CCC ¡Unete a nosotros!

Infórmate. Nuestra mejor garantía (y la tuya): 2 millones de alumnos en todo el mundo.

CORTA O COPIA Y ENVIA ESTE CUPON
Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre
Domicilio Tel.
Población Dpo.
Provincia Edad
CCC Alto de Miracruz - Dep.VA1-325 Tel. 943/286011 San Sebastián

ENSEÑANZA A DISTANCIA - Autorizado por el Ministerio de E. y C. n. 35, 36 y 37

"TIGRE" STIE

CAMPEON CON EL MADRID, MARGINADO POR ALEMANIA

Su apellido no está en la lista alemana para el Mundial...

—¿Simplemente contrariado o muy disgustado?

—Me gustaría jugar, pero tanto el presidente de la Federación como el entrenador han dicho que no quieren jugadores que militen en clubs extranjeros.

—¿Qué te parece?

—Que al Mundial han de ir los mejores. Si consideran que no estoy en un momento de juego y de forma adecuados para ir, entonces tengo que aceptarlo.

—Y esperabas ir...

—Sí, porque creo haber jugado bien a lo largo de la temporada.

—Perdió con Brasil en Hamburgo y luego en Suecia, pero no se puede decir nada todavía a efectos totales. Estoy convencido de que los jugadores se recuperarán y de que lo hará el equipo en el tiempo que media hasta el Mundial.

—El 0-1 de Hamburgo ya demuestra superioridad brasileña...

—Sí, de momento es innegable, pero también importa considerar que mientras la Liga alemana ha durado hasta ahora, la carioca ya finalizó hace semanas disponiendo de más tiempo de preparación física y para conjuntarse. De momento son mejores, pero Alemania se recuperará.

—¿Qué recuerdas del Mundial-74?

«HA SIDO LA MEJOR TEMPORADA DE MI VIDA»

—Ha sido buena...

—La mejor de mi carrera. No tan sólo por haber ganado el campeonato, que siempre importa la aportación a ese conjunto, sino porque creo que estoy jugando bastante bien.

—¿Te ha sido fácil adaptarte al fútbol español?

—Es lógico que cuantos vienen de fuera han de sacrificar un tiempo, entre cuatro y seis semanas, para conseguir aclimatarse, la adaptación. Es lo que me pasó. Pero creo que lo superé con cierta facilidad.

—Alemán por alemán, en Madrid se han olvidado de Breitner por Stielike...

—No lo sé... Sólo puedo decir que el público me ha tratado y habla muy bien de mí.

—No entiendo que Schoen prescinda de ti...

—Es una norma, acaso más un criterio...

—Pero la selección no está bien...

—El triunfo. Es lo que importa. Lo que queda en la historia... Fue fabuloso tanto en el aspecto deportivo como en cuanto a la organización. Fue, por todo, algo inolvidable.

Uli sólo fue espectador. Le descartó una operación de menisco. Luego se alineó seis veces. Era de los fijos.

—Se dijo que la Federación solicitaría a Beckenbauer y Stielike.

—Lo leí, pero conmigo no ha hablado ningún federativo desde que estoy en Madrid.

—¿Qué se dijo en Alemania cuando se supo que Stielike se iba?

—El presidente de la Federación, sus directivos y el seleccionador, dijeron que no me llamarían. No me parece lógico pero tengo que aceptarlo.

—España llamó a Suárez jugando en Italia, Brasil a Pereira haciéndolo en España...

—También ha pasado en Alemania. Hace años con Schnelliger, que jugaba en Italia. Y otros casos.

—Renunciando a un Stielike en forma se perjudican ellos mismos...

—Sí, pero es cuestión federativa. Yo no puedo hacer nada.

—¿O es que hay muchos Stielike en el fútbol alemán?

—Quizás. Esto habría que preguntárselo a Helmunt Schoen.

—¿Te duele el tema?

—Sí, porque me gustaría jugar, tengo muchas ganas... Pero no es posible. Me lo dijeron, pero al hacer una campaña tan completa en el Real, tenía la esperanza de que me llamaran. Hasta me parecía lógico. Yo creo que lo primero, lo esencial, es el trabajo que uno hace. Y considero haberlo hecho bien a lo largo de la temporada.

—Deben tener informes...

—Seguro, porque aparte de que puedan tenerlos directamente, la prensa alemana ha escrito mucho sobre mi año español.

—Mundial no, Madrid sí. ¿Se compensa lo uno con lo otro?

—Es el mejor club del mundo. Es muy difícil saber o conocer alguno que le supere.

—Y eso que al principio...

—No tuve suerte precisamente porque en el segundo o tercer partido me lesioné y estuve seis semanas alejado de la alineación. Y eso cuando empezaba a superar aquel lógico período de adaptación.

—¿Cuál fue el problema principal, el fútbol, el clima, la alineación, el idioma...?

—El idioma. Ya oyes cómo lo hablo todavía...

—Bastante bien...

—Me cuesta... Y es la clave para todo; entender, poder explicarte, es mucho más fácil.

—El fútbol español ¿es lo que creías que era?

—No sabía mucho de él porque en Alemania se escribe poco del fútbol extranjero, sobre todo antes. Por eso no tenía una idea concreta. Ahora sí, claro.

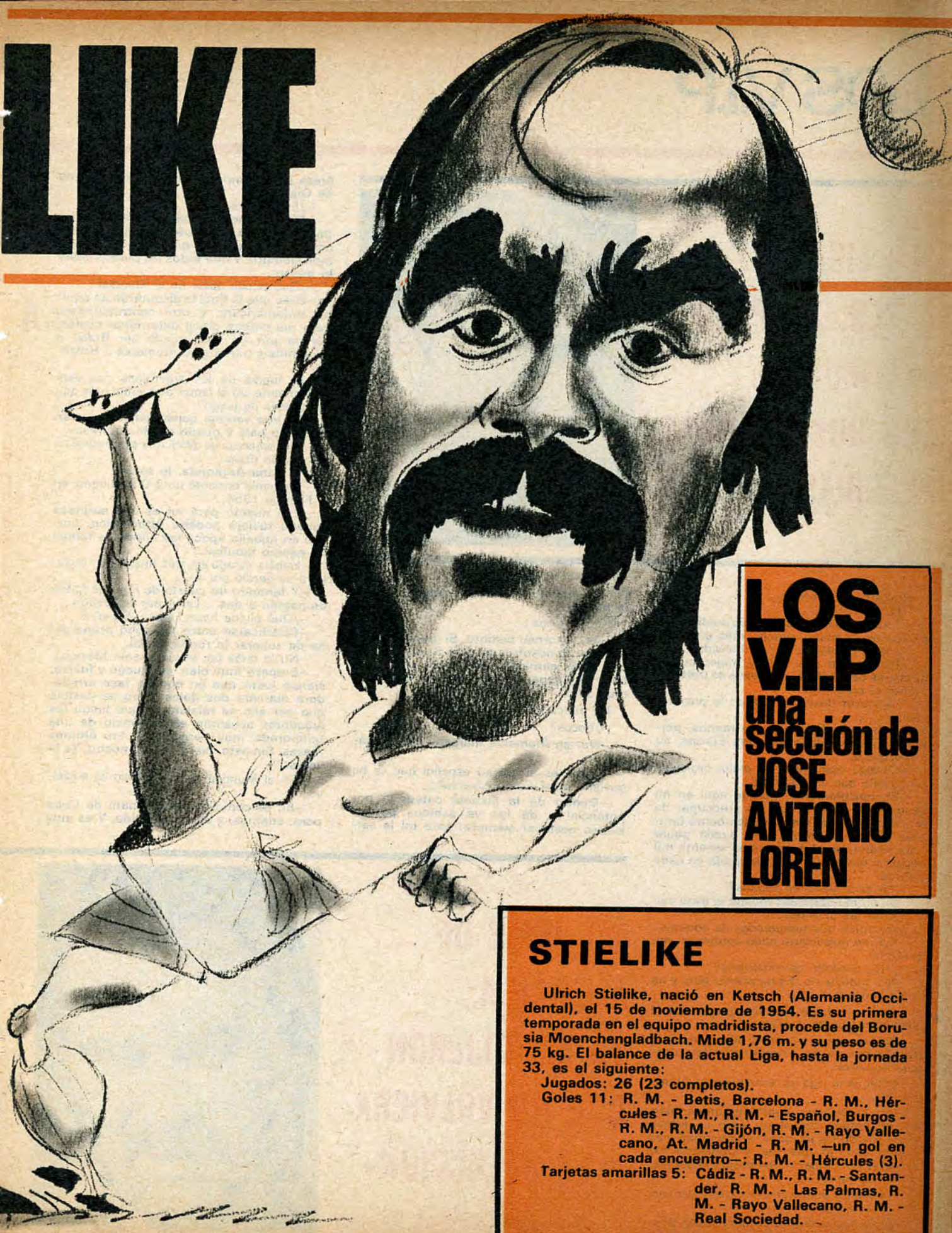
—¿No habías jugado contra equipos españoles?

—Varias veces... El Madrid nos eliminó en Copa de Europa con dos empates, 2-2 en Dusseldorf y 1-1 aquí, amistosos con el Atlético de Madrid, con el Athletic de Bilbao... Pero era insuficiente para establecer un criterio, un valor comparativo.

—Hazlo ahora...

—Hay coincidencia en cuanto a calidad, rapidez y dureza. La diferencia más importante es que aquí se juega con mala intención. Jugar fuerte para mí es normal y lógico, pero no lo es que me golpeen en la espalda, que me empujen sin balón... Eso me ha sorprendido

LIKE



LOS V.I.P una sección de JOSE ANTONIO LOREN

STIELIKE

Ulrich Stielike, nació en Ketsch (Alemania Occidental), el 15 de noviembre de 1954. Es su primera temporada en el equipo madridista, procede del Borusia Moenchengladbach. Mide 1,76 m. y su peso es de 75 kg. El balance de la actual Liga, hasta la jornada 33, es el siguiente:

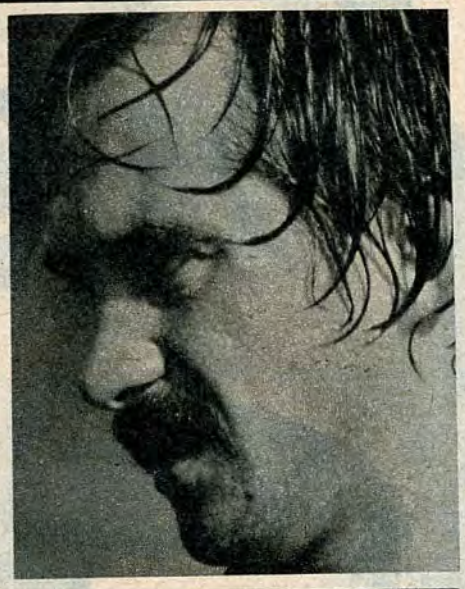
Jugados: 26 (23 completos).

Goles 11: R. M. - Betis, Barcelona - R. M., Hércules - R. M., R. M. - Español, Burgos - R. M., R. M. - Gijón, R. M. - Rayo Vallecano, At. Madrid - R. M. —un gol en cada encuentro—; R. M. - Hércules (3).

Tarjetas amarillas 5: Cádiz - R. M., R. M. - Santander, R. M. - Las Palmas, R. M. - Rayo Vallecano, R. M. - Real Sociedad.

LOS V.I.P

«LA LIGA Y SER CAMPEON DEL MUNDO, MIS DOS GRANDES ALEGRIAS»



Buscamos diferencias...

—La mentalidad...

—En España hay mucho más público y la pasión es, también, mucho más elevada.

—Juego en bloque, acción individual...

—Del equipo que más y mejor puedo hablar es del Madrid, cuya base es precisamente el conjunto.

—La mayor distancia está en la preparación...

—Aunque cada vez lo sea menos, porque se ha asimilado, en toda Europa, su importancia.

—En algo «ganamos»; es mejor profesión en España que en Alemania...

—Sí, posiblemente, porque aquí en mi caso, vaya, sólo te has de preocupar de entrenar y jugar. Y económicamente también, pero es normal que pueda pagar más, mejor, un club que tiene sesenta mil socios y que suele llenar la grada en cada partido.

—¿Vives a gusto en España?

—Sí, sí, me satisface mucho el trato con la gente, las comidas...

Tiene otras dos temporadas de contrato..

—No me importaría nada continuar; me gustaría...

—¿Has pensado nacionalizarte?

—No, todavía no. Es mi primer año, y no lo he pensado.

—Quizá te haga hacerlo que el fútbol alemán no cuente contigo...

—No sé, pero no creo. Me considero alemán de corazón. Primero alemán y después español.

Hablar de la Liga es como hacer su primer balance...

—En la primera vuelta jugamos bien, con el equipo completo, pero se fueron produciendo las lesiones, en cantidad y en continuidad, lo que iba imponiendo los cambios de alineación en perjuicio del juego de conjunto.

—El Madrid perdió en cinco desplazamientos consecutivos...

—Es lo que te digo... Camacho, Del Bosque, Pirri, Benito... Han sido muchas bajas, algunas de bastante tiempo, impidiendo que el equipo mantenga el ritmo y la fuerza.

—En la Copa...

—Es un torneo distinto. Si juegas un día mal, como nosotros en San Sebastián, ya casi estás eliminado. Perdimos por 2-0 y tener que ganar por tres o cuatro goles, es muy difícil.

Ha marcado ocho goles...

—¿Pocos?

—No; en Alemania marcaba tres o cuatro.

—¿Cuál es el equipo español que te ha gustado más? Como adversario.

—Dentro de la distinta categoría por potencial y de los ya sabidos porque suelen destacar siempre, para mí la sorpresa de la temporada ha sido el Sporting de Gijón.

—¿El más flojo?

—Hay equipos fuertes y menos fuertes, pero flojos no. La prueba es que no hay adversario pequeño y que se ha de jugar a tope siempre. Y que todos los puntos valen lo mismo.

—¿Qué puede pasar en el Mundial?

—Creo que la final la disputarán un equipo sudamericano y otro centroeuropeo, pero me parece difícil determinar cuales, porque por un lado puede ser Brasil o Argentina y por el otro Alemania u Holanda.

—La fuerza de los argentinos ¿no está básicamente, en el factor ambiental más que en razones de juego?

—Es una ventaja considerable jugar en el propio país y puede dar la sorpresa.

—Una sorpresa es difícil que se produzca a efectos de título...

—Si gana Argentina, lo será.

—Alemania remontó un 2-0 a Hungría, en la final de 1954...

—Eso mismo para mí es una sorpresa aunque tuviera poderío futbolístico, porque en aquella época los húngaros tenían un equipo fabuloso.

—Habéis estado en tres finales; en Inglaterra se perdió por 4-2...

—Y faltando un cuarto de hora se había empatado a dos... La ví por televisión.

—¿Qué puede hacer, ahora, España?

—Clasificarse entre los ocho primeros; ha de superar la ronda inicial.

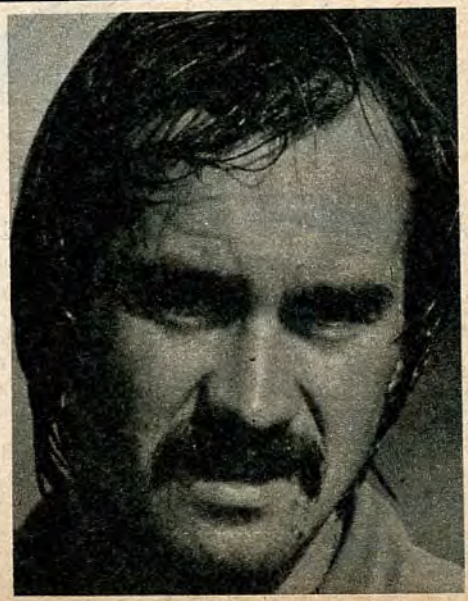
—No lo dirás por el juego ante México...

—Empezó muy bien, con juego y fuerza, siendo justo que en aquella fase arrolladora marcara dos goles. Pero es posible que por ello se relajara. Y que luego los jugadores acusaran el cansancio de una temporada muy cargada en los últimos meses. Sin esto, ha de rendir mucho. Ya lo verás.

—En el Mundial cualquier fallo es decisivo...

—Sí, es como el Campeonato de Copa pero, además, a un sólo partido. Y es muy

«AL IRME DE ALEMANIA, YA ME DIJERON QUE NO VOLVIERA A LA SELECCION»



difícil para el jugador porque ha de intervenir en tres encuentros en una semana o en seis en dos. Eso es terrible. Tanto en el aspecto físico como en el de tensión nerviosa.

Uli Stielike en Ketsch, cerca de Heidelberg, un año de título mundial para Alemania. En 1954.

—El fútbol me gustó siempre; es una profesión ideal.

—¿Te enseñaron o aprendiste sólo?

—Creo que aprendí solo, aunque los entrenadores hayan mejorado, luego, mis condiciones. Es evidente que hay que trabajar en la preparación, y empezar por abajo es fundamental.

De mozalbete ya le tiraba más el balón que los libros. Luego trabajó en una oficina, pensando más en su categoría juvenil futbolística.

—Nunca llegué a pensar en otra profesión...

Tiene un hermano. Ocho años mayor.

—También juega, pero se ha quedado en el equipo del pueblo..., aunque muchos dicen que es mejor que yo. Es posible que eso del fútbol me viniera de él, porque el único antecedente deportivo familiar es que mi madre había jugado, y muy bien, sobresaliendo, a balonmano.

A los diecisiete años pasó al Borussia logrando tres títulos. Vio una final de Copa desde el banquillo y el triunfo en la Copa de la UEFA desde la grada, por lesión.

—Has tenido mala suerte al coincidir partidos importantes con lesiones...

—Sí, es cierto. Un mundial, una final europea... Casi como para ser supersticioso.

—¿Lo eres?

—Sí, creo que todos los jugadores lo somos un poco; en algo...

—¿Cuál es la tuya?

—Ponerme primero la espinillera izquierda... Salir siempre el penúltimo al campo... Son costumbres...

—¿Por qué te dejó ir el Borussia?

—Es un club pequeño y tiene que vender jugadores. A sus partidos van unas veinticinco mil personas.

—Ha bajado su nivel europeo...

—Pero muy poco... Jugó mal un partido y quedó fuera. Es lo que decíamos de la Copa.

—¿Cómo es Uli Stielike?

—Eso habría que preguntárselo a mi mujer... Creo ser bastante normal tanto en fútbol como sin él. Me casé en noviembre de 1976, y nos gusta salir a comer o a cenar, sobre todo mariscos.

Los Stielike no tienen hijos...

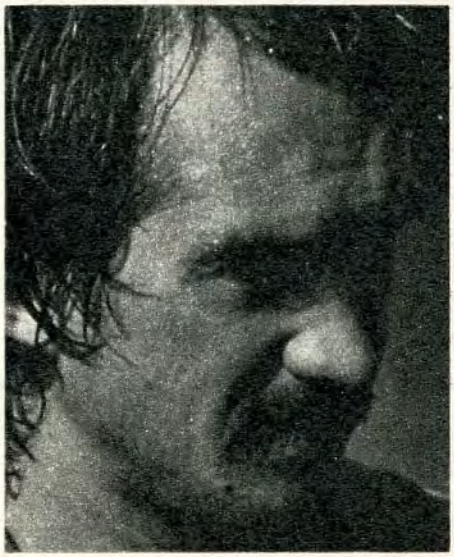
—A ver si el año próximo...

—¿Está programado?

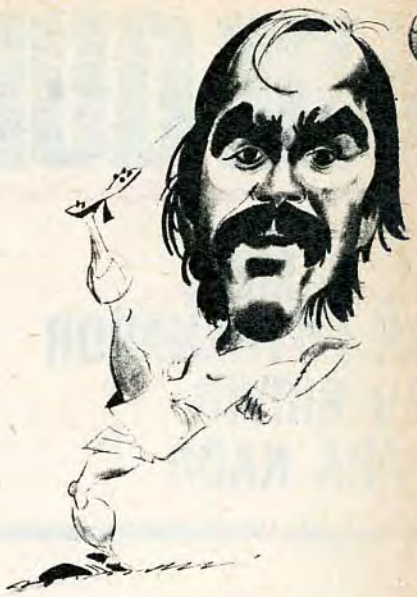
—Somos jóvenes, pero quizá ya para entonces... Nos consideramos un matrimonio muy feliz.

—¿Cuestión de suerte...?

—De haberlo meditado, de saber elegir.



«PERO PENSE QUE, A LA VISTA DE MI GRAN ESTADO DE FORMA, ME REPESCARIAN...»



—¿Qué consideración le mereces a tu esposa como futbolista?

—Supongo que le debo gustar... No entiende mucho y esto es bueno porque así en casa no se habla de fútbol... Va al campo pero se fija más en mí en cuanto a golpes, posibles lesiones...

—¿Te gusta que vaya?

—Sí, aunque en el campo sólo pienso en el partido, me gusta que esté.

Dato curioso. No tienen hijos, pero sí perros. Tres.

—«Buby», «Pinky» y la perrita, «Tina». Eran callejeros. Los cojimos. No tenían dueño...

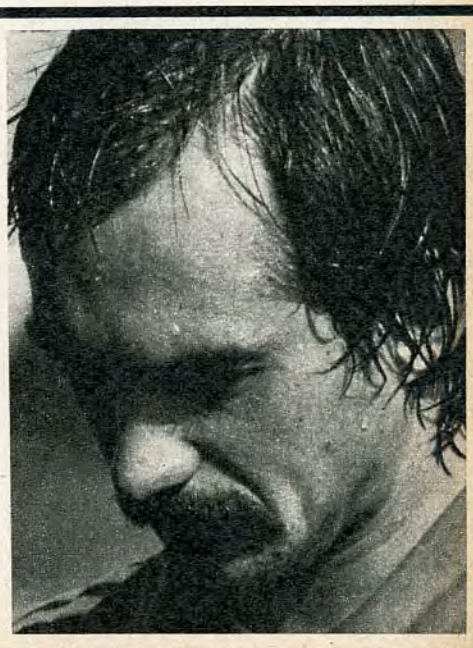
—Querer a los perros demuestra buenos sentimientos...

—Son unos compañeros fenomenales. Como amigos. Se identifican enseguida; cuando estás contento, cuando te encuentras mal, siempre son un gran apoyo.

Siempre se ha dicho que el perro es el mejor amigo del hombre. Aunque ahora se diga que el perro es tan inteligente que «ya no es amigo del hombre»...

José Antonio LOREN

«EN EUROPA SE JUEGA DURO. YO SOY DURO. PERO EN ESPAÑA SE JUEGA CON MALA INTENCION. ESO ME HA SORPRENDIDO»



ELCHE Y CADIZ, OTRA VEZ A SEGUNDA...

¿DE QUIEN ES LA CULPA?

EL CAMBIO DE ENTRENADOR NO SIRVIO PARA NADA

Dos de los tres equipos descendidos a Segunda División no tuvieron necesidad de aguardar a la última jornada de las 34 que configuran la Liga. Cádiz, primero y Elche, después, emprendieron el camino hacia la categoría inferior como fruto de sus propios errores, entre los que el cambiar de entrenador no fue el único.

Cádiz: Todo mal desde el principio

Al equipo andaluz, debutante esta temporada en Primera División, los árboles no le dejaron ver el bosque. O, lo que es lo mismo, la euforia por haber situado al club por primera vez en su dilatada historia entre los mejores del fútbol español no les dejó reforzarse convenientemente para afrontar una temporada que iba a ser pero que muy distinta a la anterior. Porque en Cádiz no se dieron cuenta que no era lo mismo ser cabeza de ratón que cola de león. Y que con los efectivos que afrontaron la temporada mal podrían colocarse entre los que permanecerán en Primera.

Bien es verdad que el Cádiz, equipo modesto entre los modestos, no tenía demasiado efectivo para poder reforzarse convenientemente. Pero es que incluso hasta lo poco que podían gastarse fue mal empleado. Mantuvo o adquirió para su plantilla a veteranos, ya de vuelta en el fútbol, como Quino, Barrachina, Baena o Santamaría, pero no supo arroparlos con la suficiente cantidad de jóvenes jugadores que pudieran suplir la falta de fuerzas físicas de sus compañeros.

Porque la verdad es que el auténtico Cádiz no era el del día que venció sorprendentemente al Real Madrid —debió sonar la flauta por casualidad—, sino el que ya en tercera jornada del campeonato empezaba su cuenta de negativos después del pase del Barcelona por el coquetón campo del Carranza.

Si a esto le añaden los muchos problemas que suscitó el presidente del club, Manuel de Diego, con abundantes líos económicos de por medio, pocas simpatías entre la afición y con los jugadores de punta desde los albores de la temporada —recuérdese la negativa de los jugadores a disputar el trofeo de La Línea si no se les abonaban las primas que ellos querían—, llegarán a la conclusión de que el Cádiz no ha hecho más que confirmar el refrán de que «quien mal anda, mal acaba». Porque ni siquiera Enrique Mateos, el hombre del ascenso, paseado a hombros entusiásticamente por la afición y venerado por su entrega total al equipo y al fútbol, era defenestrado en la octava jornada de Liga cuando ya el Cádiz había emprendido irremisiblemente el camino del descenso. Con cinco puntos y tres negativos la curva descendente había comenzado y ni Mariano Moreno fue capaz de enderezarla. Pese al empate, sorprendente e inesperado empate, que consiguiera el Cádiz en el Camp Nou, el club gaditano siguió yéndose para abajo, lo que contrasta con el Rayo y el Gijón, sus dos compañeros de ascenso, que se han quedado cómodamente —el Sporting incluso con gran éxito— en Primera...

El Elche, una agonía lenta

Aunque yendo mal, la agonía del Elche antes de bajar a Segunda fue lenta. Hasta la penúltima jornada mantuvo esperanzas, aunque fueran remotas, de mantenerse. Pero al final toda una serie de errores le hundieron sin remisión.

En Primera ininterrumpidamente desde la temporada 1973-74 (ascendió en la 1972-73), construyó incluso un nuevo y coquetón campo que sustituyera al depauperado Altabix que se caía ya de puro viejo. Fue a buscar a Roque Olsen, entrenador de Las Palmas la anterior campaña, para llevarlo a la vera de las palmeras, pensando que podría repetir sus éxitos de la campaña 72-73 —la del ascenso— y la de 1973-74, cuando mantuvo dignísimamente al equipo en Primera. Pero esta vez Olsen no funcionó en la medida que todos creían, no logró armonizar una plantilla compuesta en su mayor parte por sudamericanos y se pasó la temporada ensayando alineaciones... y perdiendo puntos.

Con 21 puntos y siete negativos se le dio el cese —que no dimitió él—, pero ya la negativa marcha del club ilicitano era imparable y caminaba inexorablemente hacia la Segunda División.

¿Se equivocó el Elche al pretender mantener en su plantilla a tantos sudamericanos? Evidentemente, sí, aunque en anteriores ocasiones tal medida le diera buenos resultados. Pero Martínez Valero, el presidente, ha anunciado que no se traspasará a ninguno de los susceptibles de ser fichados por grandes clubs. ¿Castigo? Algo así. Pero en palabras del propio presidente de la entidad ilicitana: **«Ellos han sido los que han descendido al equipo y su obligación será la de devolverle la categoría».**

De 40 a 50 millones por temporada suelen perder los clubs que bajan de Primera a Segunda

Y no cabe hablar de Lezcano porque cuando él se hizo cargo del equipo en sustitución de Olsen ya poco o nada cabía hacer. Mantuvo el tipo por fidelidad hacia el club pero no se podían esperar milagros cuando el equipo había entrado ya en una agonía, lenta pero agonía al fin y al cabo.

Juan Antonio CALVO

MORENO

MATEOS

OLSEN

MARIANO MORENO

Mariano Moreno, nació en Madrid, hace 37 años. Ha actuado en diversos equipos en 1.ª y 2.ª División, ascendiendo a 1.ª División al Celta (1975-76), tras haber descendido a 2.ª División con el equipo vigués, la temporada anterior. Su balance actual es el siguiente.

1971-72 (Burgos C.F.)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
34	11	7	16	34	42	29	15º (1.ª Div.)

1972-73 (Gijón)

J	G	E	P	GF	CG	P	Lugar
34	11	7	16	32	37	29	14º (1ª Div.)

1973-74 (Gijón)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
34	13	4	17	49	59	30	13º (1.ª Div.)

1974-75 (Celta de Vigo)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
34	10	10	14	30	41	30	17º (1.ª Dic.)

1975-76 (Celta de Vigo)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
38	19	11	8	42	22	29	2º (2.ª Div.)

1976-77 (Tenerife)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
38	15	0	13	48	48	40	6º (2.ª Div.)

1977-78 (Cádiz)
(Hasta la jornada 33.ª)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
22	4	5	13	21	56	13	18º (1.ª Div.)

Se hizo cargo del equipo en la jornada 12.ª, reemplazando a Mateos

LEZCANO

Juan Carlos Lezcano ha ocupado la plaza de entrenador ilicitano, tras la jornada 26.ª, al cesar en el puesto Roque Olsen. Lezcano cuenta 38 años y había sido jugador del Elche C.F. con los Lico, Marcial, Vavá... Ahora no ha logrado evitar el descenso consumado a 2.ª División.

1977-78
(Desde la jornada 27.ª a la 33.ª)

J	G	E	P	GF	GC	P
7	2	1	4	11	18	5

MATEOS

Enrique Mateos, nació en Madrid hace 43 años. Ha sido internacional, jugador del Real Madrid, acabó su carrera como jugador en activo en el fútbol americano. Ha actuado como entrenador en el Pegaso y en el Cádiz C.F. con el que logró el ascenso. Su balance en el club gaditano es éste. 1976-77

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
38	17	12	9	60	42	46	2.º

1977-78

J	G	E	P	GF	GC	P
8	2	1	5	5	19	5

Dejó el cargo en la jornada 8.ª

OLSEN

Roque Olsen, nació en Buenos Aires hace 53 años. Jugador madridista, ha entrenado en su amplia carrera deportiva en España a los Zaragoza, Celta, Barcelona, Coruña, Córdoba, Sevilla, Las Palmas y Elche, equipo al que retornó esta temporada y en el que no pudo concluir su contrato.

1974-75 (Sevilla)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
38	22	7	9	58	27	51	3º (2.ª Div. ascenso)

1975-76 (Sevilla)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
34	13	6	15	35	39	32	11 (1.ª Div.)

1976-77 (Las Palmas)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
34	15	6	13	55	51	36	4.º (1.ª Div.)

1977-78 (Elche)

J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
(Hasta la jornada 26ª)							
26	9	3	14	33	48	21	

EL ENTRENADOR DEL AÑO EN EUROPA

WEISWEILER

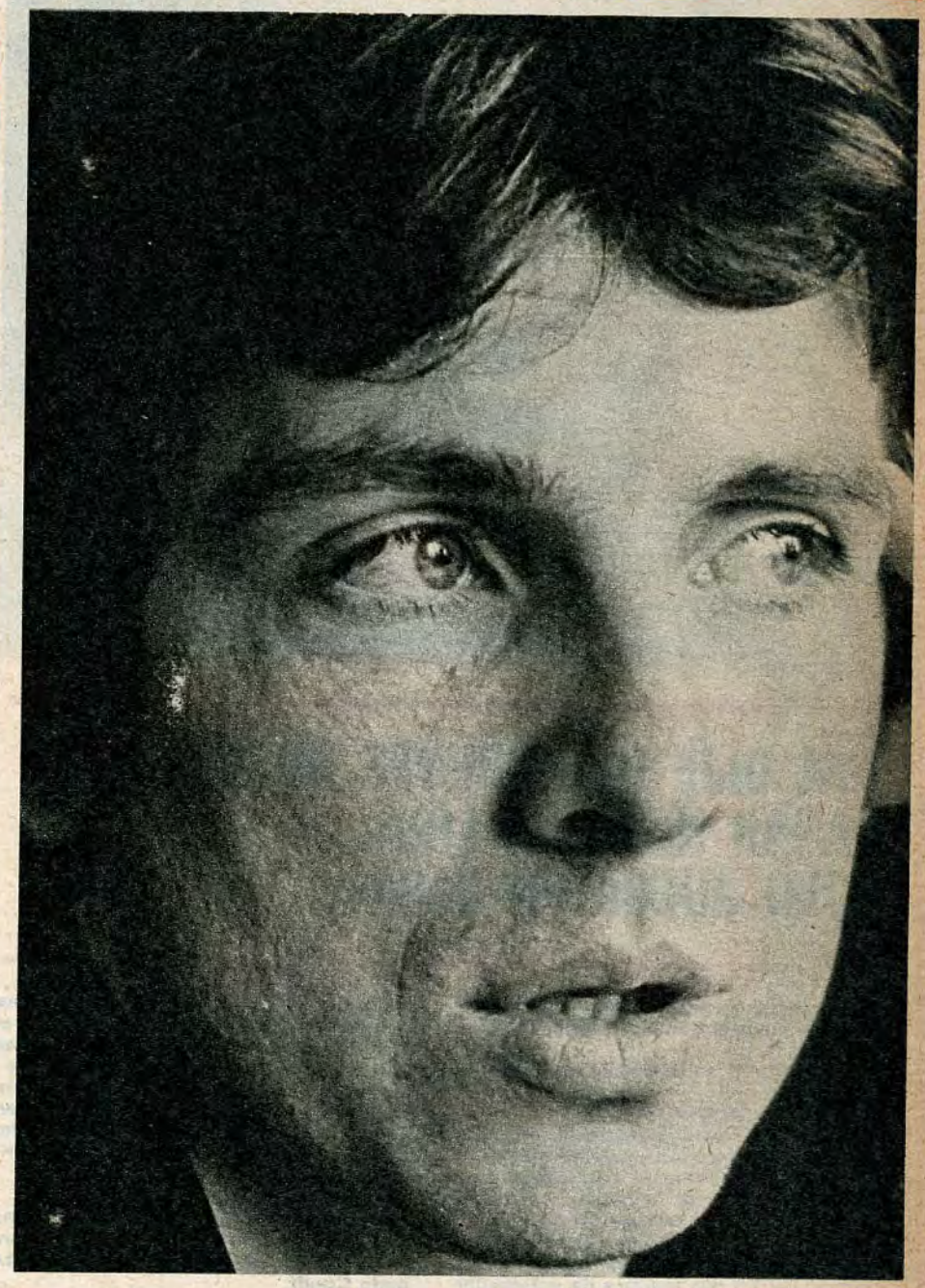
En su segundo año ha hecho Campeón de Copa y Liga al Colonia, que llevaba catorce años sin ganar la Bundesliga

¿QUE SI ME GUSTA ESPAÑA? PIENSO PASAR LAS VACACIONES EN LA COSTA BRAVA... »

R, EL GRANDE

Hennes Weisweiler se ha convertido en el entrenador del año en Europa, al conseguir de espectacular manera el doble triunfo de su equipo, el Colonia, en Alemania. Primero, la Copa. Después, la Liga, en apretado «sprint» final con el Borussia (su ex-equipo), que les obligó a ambos a conseguir unos resultados casi de baloncesto en la última y crucial jornada: 0-5 para el Colonia y 12-0 para el Borussia frente a sus respectivos rivales. Por «goal average» se clasificó campeón el Colonia de Weisweiler, equipo donde el ídolo no lo es ningún jugador, sino su entrenador, el gran WW.

Pues bien, a las pocas horas de quedar compeonísimo de la Bundesliga, el admirado Weisweiler le hizo unas declaraciones a nuestro corresponsal en Alemania, Antonio Valentí, que por su oportunidad y acostumbrada franqueza creemos que son indudablemente interesantes. Este es el reportaje que DON BALON brinda en exclusiva nacional para nuestros lectores.



«CON FISCHER, EL BARCELONA PODRIA LLEGAR LEJOS»

Bonn, 19. — **«Para ganar la próxima Liga, al Barcelona sólo le falta un gran delantero centro, un goleador. Bueno, para ganar un título, al Barcelona le hacían falta dos cosas y una de ellas ya la tiene...»**

Hennes Weisweiler —frustrado entrenador en el «Barça» y arrollador preparador del F. C. Colonia (en dos años 1 Liga y 2 Copas)— se para, algo embarazado, en este punto de la frase. Y a título de aclaración añade: **«Me disgusta hablar de Cruyff. Se ha hurgado tanto en nuestras discrepancias de entonces...».**

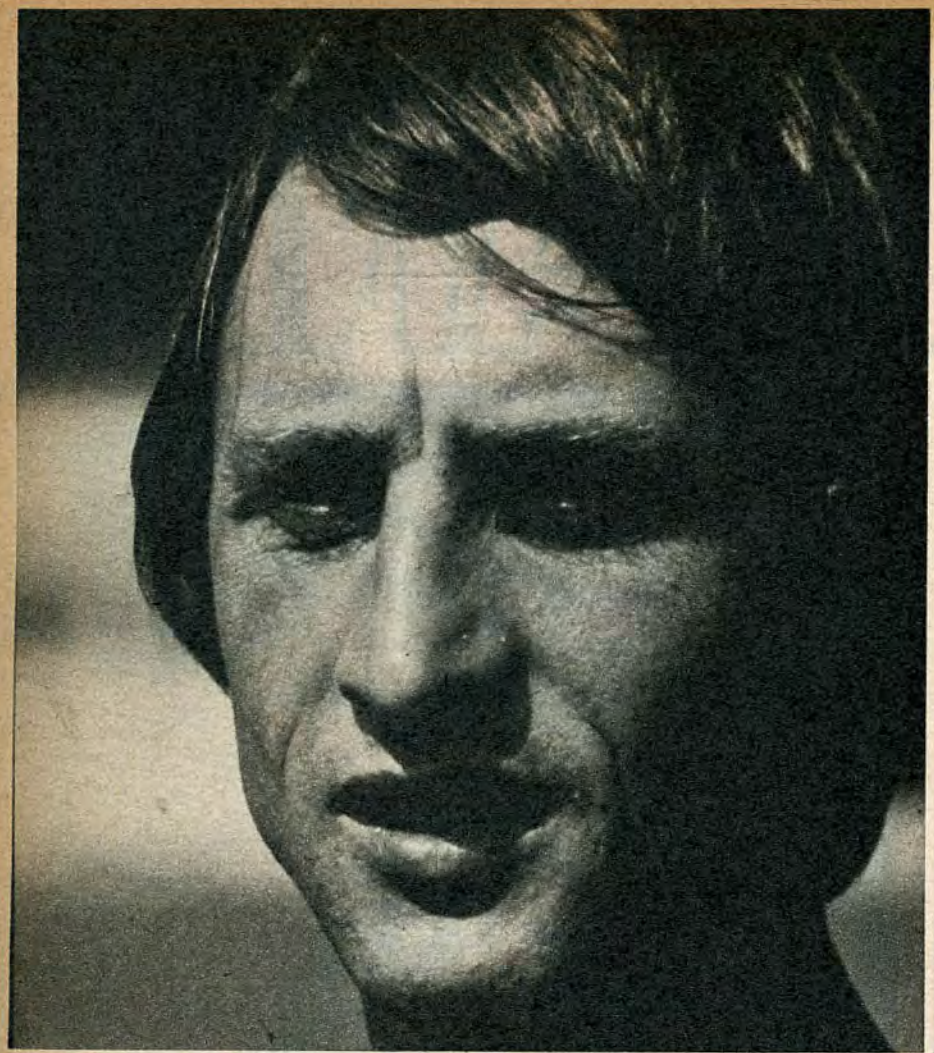
—Pero Cruyff deja este año el fútbol activo.

Un brindis de agua mineral, una sonrisa de complicidad y «don Hennes» —como le llaman en Alemania a Weisweiler— se embala:

—Justamente, ésta era una de las condiciones para que el F. C. Barcelona pudiese ganar un Campeonato. Mire usted: defensa y media del Barça son excelentes, más que suficientes para justificar cualquier aspiración. En la delantera también tiene jugadores excelentes...

—¿Entonces, por qué no ganan más a menudo? ¿Están echados a perder los jugadores por el mucho dinero que cobran, se han apoltronado o...?

—No. Han sido echados a perder por un solo jugador. Usted no puede figurarse la influencia que llega a tener sobre el conjunto. Sólo el juego de Cruyff puede expli-



«YA DIJE QUE CRUYFF NO HARIA GANAR NINGUNA LIGA. SOLO JUEGA EN CASA»

car la diferencia enorme entre los encuentros que juega el Barcelona en su campo y fuera.

—¿Por qué?, ¿se acobarda en campo ajeno?

Weisweiler se calla, recapacita:

—No sé si cobarde es la definición justa, pero no encuentro otra palabra mejor...

La pregunta ahora es casi obligada: si fichara ahora por el Barcelona, sin Cruyff, ¿qué visos de éxito tendría su gestión?

—Muchas, muchas. Entre el Barcelona y el Colonia no hay prácticamente ninguna diferencia. En mis tiempos de entrenador se lo dije al presidente Montal. Y hasta le brindé la solución: fichar a Beckenbauer.

«En torno a Beckenbauer yo hubiera podido construir un equipo que al cabo de dos años hubiera sido capaz de ganar títulos hasta sin Beckenbauer. Y con Beckenbauer —un futbolista que trabaja honradamente, como lo demuestra en el «Cosmos»— hubiera sido imposible no ganar la Liga cada una de las temporadas que hubiera jugado con nosotros. Yo establecí los contactos con el «libero» bávaro y éste se hubiera venido por una suma próxima al millón y medio de dm. Tenga en cuenta que el sueldo real —pagados impuestos— de Franz en Alemania eran 200.000 dm. anuales (ocho millones de ptas.) y en España una figura cobra fácilmente mucho más si se suma todo: publicidad, ficha, primas, sueldos, etc.

—¿Por qué se frustró la operación?

—Montal era un presidente débil. Yo no se lo reprocho. Necesitaba una figura pero no se atrevía a cambiar de nombre. Le pudo Cruyff.

—Ya en aquellos tiempos se hablaba de la necesidad de un delantero centro, ¿a quién propuso usted?

—Se estuvo tratando de Rubén Cano —a la sazón en el Elche—; aún hoy me parece un hombre idóneo para el club azulgrana.

—Cano juega hoy en día en el Atlético de Madrid; queda Heredia...

—No es solución; demasiadas lesiones. juega de una manera que provoca las lesiones.

—Y de los alemanes: ¿Hrubesch (un delantero goleador, con un impresionante juego de cabeza), Fischer?

—Cualquiera de los dos. Hrubesch es un hombre fuerte, de juego británico. Fischer es aún mejor; aprovecharía maravillosamente los centros de Rexach. Pero también fuera de Alemania existen grandes figuras. Yo recomendaría calurosamente al francés Platini.

—¿Habrá que cambiar algo en el sistema de juego del Barcelona para incorporar una nueva figura, un jugador como Fischer o Platini?

—No, prácticamente no hay nada que cambiar. El sistema es válido y los jugadores son flexibles, luchadores.

—Entonces, ¿qué tiene que hacer el Barcelona para ganar el próximo Campeonato?

—Ficharme a mí...

Y Hennes Weisweiler se ríe a carcajadas. No es ningún secreto que tiene el proyecto de volver a entrenar en España en un futuro no muy lejano; quizá cuando haya expirado —el año próximo— su contrato con el Colonia.

«SI BECKENBAUER HUBIERA FIRMADO POR EL BARÇA, OTRO GALLO LE CANTARIA AL CLUB...»

«TAMBIEN RECOMENDE EL FICHAJE DE RUBEN CANO...»

—Ya lo han intentado el Valencia y el Atlético de Madrid...

—No, el Atlético no tanteó jamás esta posibilidad. En cambio el Valencia sí tuvo enorme interés; incluso se habló de pedirle al Colonia mi traspaso. La cosa no resultó. Por otra parte, a mí me gusta cumplir mis compromisos.

—No fue éste el caso en el Barcelona...

—Es que tampoco me gustan los empeños imposibles. En las condiciones del Barcelona el que tenía que irse era yo.

La conversación deriva hacia el pasado, los hombres que habían trabajado con él entonces. Recuerda —con agrado— a las jóvenes promesas Olmo, Fortes, Sánchez, Mir, y a los consagrados, en especial a Migueli y Asensi —**«dos tíos como Dios manda, dentro y fuera del campo de juego»**— son las palabras más cariñosas de Weisweiler. El que «sus» jugadores españoles le hayan llamado —el martes 18 de abril— para felicitarle por la conquista —por segunda vez consecutiva— del Campeonato de Copa le ha llegado al corazón.

EL «DOBLE»

El 29 de abril, en el Volksparkstadion hamburgués, el Colonia se proclamaba campeón de la Liga tras vapulear (5-0) al colista St. Pauli. Mientras, en Düsseldorf, el Borussia Monchengladbach le metía una docena al Dortmund a través de un resultado escandaloso, sin precedentes y según los suspicaces con claro sonido a «violín». Weisweiler está radiante: «Ningún título me ha producido tanta satisfacción como éste. Ha sido muy difícil. Todo el mérito es de los chicos, que han trabajado como jabatos».

—Y la temporada próxima, la Copa de Europa...

—Sí, una competición en la que el Colonia estaba ausente desde 1964, año de su último título de Liga. Al equipo quizá le falte un poco de experiencia internacional pero intentaremos mentalizarnos para llegar lo más lejos posible.

—Okureda, el japonés, ha sido un éxito, ¿no?

—Estoy muy contento con él. Es un formidable jugador y una gran persona. Yo ya le conocía cuando estaba en el Barcelona.

Weisweiler disfruta del éxito y piensa en las vacaciones: **«Tengo pensado pasar unos días en las fabulosas playas de la Costa Brava»** Y vuelve a sonreír si se le menciona el nombre de Johan Cruyff: **«Yo ya dije lo que pasaría. El tiempo me ha dado la razón. Lo siento por el Barcelona...».**

Desde Alemania: Antonio VALENTI
(Exclusiva para «Don Balón»

GRAN BAZAR

EL FARO

PRIMER COMERCIO QUE VENDE AL DETALL CON PRECIO DE MAYOR

LENCERIA - DISCOTECA - FOTOGRAFIA
JOYERIA - RELOJERIA - CAMISERIA
NOVEDADES - GRO. PUNTO
RADIO - IMPORTACION
INOX - MENAJE

Paso Bajo Muralla, 11 y 13
Reina Cristina, 12
Teléfonos 219 30 44 - 219 10 44

BARCELONA - 3

balonazos

BENITO QUIERE DARLAS CON QUESO

Benito quiere situarse ya al margen del fútbol y eso que es más que seguro que esté en la fase final del Mundial de Argentina. Pero no importa, piensa en el futuro y empieza a invertir sus ahorrillos. Así que junto a un amigo suyo se ha aventurado a inaugurar un confortable y acogedor «pub» en lo más céntrico de Madrid. Lo más singular del caso es la especialidad de la casa: los quesos.

En el local de Benito, se van a poder degustar todo tipo de especialidades. Allí se dieron cita todas las figuras del Madrid futbolístico, tanto del Atlético como del Real. Todos amigos, que una cosa son las rencillas en el campo, y otra las relaciones fuera de él.

PEREDA ESTA QUE TRINA

LOPEZ ALONSO «RAPTO» A MARCOS

A punto de embarcar para Polonia, donde debía intervenir en la fase final del Torneo de la UEFA juvenil, el racinguista Marcos, hombre base en el equipo nacional de Pereda, fue «raptado» por su presidente, López Alonso, quien adujo la necesidad de que Marcos estuviera con su equipo en el lance decisivo para la permanencia. De nada valieron las protestas del seleccionador, puesto que López Alonso hizo valer su autoridad como vicepresidente 1.º de la Federación Española y «ordenó» que el jugador debía volver a Santander. ¡Faltaría más!

Sucedió en Granada

ARBITRO DE PRIMERA PARA UN PARTIDO DE SEGUNDA

El colegiado encargado de dirigir el Granada - Tarrasa correspondiente al pasado domingo, día 29, el castellano Mayoral, se puso repentinamente enfermo y telefoneó a José Plaza para comunicarle que no podía viajar a Granada. Eran altas horas de la madrugada del sábado y Plaza se encontró ante una seria papeleta; no pudo encontrar a ningún otro árbitro de Segunda en condiciones de pitar en «Los Cármenes». Por fin, la solución: Lamo Castillo, de Primera División, accedió al ruego de su presidente y arbitró el partido. Un caso insólito, sin antecedentes en los últimos años.

Sigue retenido

IDIGORAS AMENAZA CON LA RETIRADA

La situación de algunos jugadores de la Real Sociedad es bastante incómoda en lo referente al dinero. Varios de ellos se quejan de bajos contratos, pensando que en otros clubs podrían estar ganando mucho más. Tal es el caso de Idígoras, que aún no ha recibido una respuesta satisfactoria a sus reivindicaciones salariales. El rubio delantero aún no ha renovado contrato, por lo que sigue percibiendo la misma cantidad de la temporada pasada más el diez por ciento reglamentario. Ante esta situación, Idígoras ha cogido al toro por los cuernos y en plan tremendista, ha declarado que está dispuesto a retirarse del fútbol.

Volvió... contra el Athletic

D'ALESSANDRO RECIBIO UN OBSEQUIO DE IRIBAR

El 1 de enero, en San Mamés, Jorge D'Alessandro sufría la grave lesión que a punto estuvo de dejarle inútil para el fútbol. Como saben los aficionados, el guardameta argentino se recuperó y volvió a jugar, siendo su reaparición precisamente contra el Athletic de Bilbao, en «El Helmántico». Minutos antes del «kick - off», en los vestuarios, Iribar, en nombre de todo el equipo vasco, entregó a su colega una placa conmemorativa, momento que recoge la foto de Seguí.

Y perdieron

BRINKMANN Y OROZCO APOSTARON CONTRA SU EQUIPO

Nadie le va a negar astucia al presidente del Málaga, Federico Brinkmann, en su forma de primar a los jugadores. El día antes del encuentro de Córdoba, se jugó 150.000 con cinco jugadores a que no ganaban. No vean cómo se «picaron» éstos. Si normalmente ya salen espoleados por las primas habituales, en esta ocasión había el aliciente adicional de llevar la contraria al presidente. Y se la llevaron. El mismo lunes, don Federico extendió unos talones a los apostantes que habían ganado. Su estrategia había surtido efecto.

También Orozco apostó contra su equipo, pero sólo arriesgando su barba. Menuda juerga armaron sus compañeros en la «ceremonia» del afeitado. Menos mas que fueron benevólos y le respetaron el bigote...

Cosas que pasan...

EL HERCULES Y LA RUTA DE LA VICTORIA

En cierta ocasión, el autocar que conducía a los jugadores del Hércules al estadio «Rico Pérez» se desvió de su ruta habitual e hizo un recorrido distinto para llegar al campo. Como sea que el equipo alicantino ganó aquel partido, varios jugadores rogaron al conductor que en lo sucesivo repitiera la experiencia y se olvidase de la ruta «clásica». Resulta que ante el partido contra el Español, vino un chófer nuevo y tomó la ruta clásica; cuando algunos jugadores quisieron advertirle, ya era tarde. ¿Y qué pasó?... ¡El Hércules no ganó! He aquí una simple casualidad, pero varios componentes del equipo lo atribuyeron a no ir por el «camino de la victoria»...

Long Drink scotch

BARCELONA

Long Drink scotch
BALMES 187 227 98 07

Ha igualado el récord de Di Stéfano de 1957

KEMPES ¡GOL!

Desde la temporada 1956-57, en que Di Stéfano se proclamó «Pichichi» con 28 goles, ningún otro jugador había alcanzado esa cifra en el fútbol español. Y ha sido otro argentino, Mario Kempes, quien ha batido el récord. Y habría que remontarse a 1951 para encontrar un artillero que lograse una cantidad superior: fue Zarra, cuyos 36 goles en tal año constituyen el récord absoluto en la historia de la Liga.

Kempes entra así, brillante y espectacularmente, en la élite de los mejores goleadores, en el reino privilegiado donde sólo tienen cabida los superclase, los maestros consumados en el arte de meter el balón en la portería contraria.

Un cañón en la zurda

La característica más acusada de este goleador de lujo es la potencia de sus disparos, especialmente cuando entra en acción su pierna izquierda, auténtico cañón de artillería pesada por la fuerza con que son proyectados y ligera por la precisión de los mismos. También ha logrado goles con la pierna derecha pero han sido mínimos, al igual que los obtenidos con la cabeza, punto débil de esta casi perfecta máquina goleadora. Todo su poder radica en esa zurda mágica, sensible para el control del balón y brutal a la hora de golpearlo con destino a las mallas.

Desprecio a los marcajes

Cuando Kempes se proclamó «Pichichi» la temporada pasada, su primera en España, enseguida apareció una duda. ¿Podrá repetir la hazaña en 1977-78, sometido a marcajes mucho más duros...? La respuesta está ahí. Mario Kempes no sólo ha vuelto a ser el líder de los cañoneros sino que lo ha sido aumentando el número de goles. Para él todo marcaje es insuficiente; parece como si incluso los despreciara. Tanta es su habilidad para zafarse de ellos o su astucia para evitarlos. Claro que en ello ha influido un cambio táctico del equipo. Antes Kempes jugaba más en punta y más escorado a la banda izquierda. Ahora actúa con mayor campo de acción, situado en la zona ancha, como media-punta nato y práctico, disponiendo así de amplia visión y ángulos de disparo. Pero, sea como sea, Kempes siempre encuentra huecos; nunca se queda estático. Va y viene. Y, sobre todo, tiene el gatillo preparado; no desaprovecha ocasión. Dispara y dispara, una y otra vez, desde cualquier distancia. Ahí está su secreto, un secreto a voces.

Cotización incalculable

Otra de sus grandes virtudes son los lanzamientos a balón parado. Los golpes francos son su especialidad. No hay barrera que se le resista. Tiene el toque y la maestría exactos para meter el balón por donde sea inatajable; los ángulos superiores parecen tener imán cuando él dispara, consiguiendo esos goles que hacen exclamar con entusiasmo: «¡Por toda la escuadra...!»

Ahora el Valencia, con un jugador así, puede fijarse las metas más ambiciosas. Ya han empezado las obras de ampliación del campo. De los 47.000 espectadores que tienen cabida actual pasarán a ser 70.000, cifra en relación con el Mundial'82, pero que los aficionados dicen que es por Kempes. Muchos valencianos, no demasiado amantes del futbol, están haciendo sus planes para la próxima temporada: Hay que ir a ver a Kempes. Kempes es un clamor en Valencia. Con un jugador así, el Valencia es rico, millonario. ¿En cuánto podría cotizarse a este cordobés estelar...? Ni se sabe. Santiago Bernabeu se sentiría veinte años más joven si pudiera verle con la misma camiseta blanca pero con otro escudo, el del Real. Igual que el Barcelona o el At. de Madrid.

Al Mundial, a triunfar

Argentina le espera con los brazos abiertos. La Liga terminó el domingo y Mario Kempes habrá aterrizado ya, o estará a punto de hacerlo, en Buenos Aires. Allá estará el «Flaco» Menotti con una sonrisa de oreja a oreja, con la seguridad de que el rey del gol elevará el papel de su selección hasta las cotas más ambiciosas y de mayor garantía. El Mundial será, nadie se atreve a dudarlo, el espaldarazo definitivo, la confirmación universal de un Mario Kempes en el que muchos están viendo, con asombro, la reencarnación de Di Stéfano o, por lo menos, la reencarnación a otro aire pero con la misma grandeza del «crack» magistral. Y aquí cabe otra vez la frase popular e inmortal: **«No diga Kempes, ¡diga GOOOOL!»**.

Equipo DON BALON

KEMPES

Mario Alberto KEMPES nació en Rosario (Argentina) el 15 de julio de 1954. Mide 1,82 m. y su peso es de 76 Kg. Segunda temporada en el Valencia C. F. y por dos años consecutivos se ha proclamado «Pichichi» de la Liga española.

1977-78

Jugados	**33**
Goles	**28**
Promedio por partido	**0,84**

1977-78

Valencia - Cádiz	**3-0**	**1**
Santander - Valencia	**2-2**	**2 (1 p.)**
Valencia - Hércules	**6-1**	**4**
Valencia - Salamanca	**3-1**	**2 (1 p.)**
Valencia - Español	**3-0**	**1**
Valencia - Burgos	**1-0**	**1 (1 p.)**
Valencia - Elche	**4-1**	**2**
Valencia - Ath. Bilbao	**3-1**	**2 (1 p.)**
Betis - Valencia	**1-1**	**1**
Valencia - Sevilla	**3-0**	**1 (1 p.)**
Español - Valencia	**2-2**	**1**
Valencia - R. Madrid	**2-0**	**2 (1 p.)**
Valencia - Gijón	**1-0**	**1**
Valencia - R. Vallecano	**7-0**	**4**
R. Sociedad - Valencia	**1-1**	**1**
Valencia - Betis	**4-2**	**3 (1 p.)**

(Datos hasta la jornada 33.ª.) Ha fallado 2 penalties. Valencia - Santander (0-0), para Damas. Valencia - At. Madrid (1-1), para Reina.

KEMPES CONTRA LANCHAS

Pese al férreo marcaje a que le han sometido muchos defensas (Lanchas, por ejemplo), Kempes ha conseguido romper la barrera de los 24 goles, su gran marca del año pasado.

La soberbia precisión del cuarzo.
La serena elegancia de lo tradicional.

LA NUEVA COLECCION SEIKO DE RELOJES DE CUARZO ULTRAPLANOS.

Seiko, que asombró al mundo con el primer reloj de cuarzo de pulsera, le asombra ahora con sus nuevos relojes de cuarzo ultraplanos.

Los Seiko Quartz Ultraplanos unen a su elegancia de diseño esa soberbia precisión que ha hecho famoso a Seiko. Y, sobre todo, son tan delgados que rayan en lo increíble (Su reducido grosor resulta asombroso comparado con el de otros relojes de cuarzo).

Nuevo Seiko Quartz Ultraplano. El resultado de casi un siglo de experiencia e innovaciones Seiko. Un reloj fabricado con esa alta tecnología que ha conquistado la confianza del mundo y que sólo le ofrece SEIKO QUARTZ.

SEIKO

Algún día todos los relojes se fabricarán así.

GERESA, Representante y Distribuidor Oficial exclusivo.

¡UN SORBITO DE CHAMPAN!

Los jugadores del Barcelona fueron homenajeados la semana pasada en el Crazy Horse, por haber ganado el título de Copa. Los triunfadores acudieron con sus esposas y el champán lo sirvieron las estupendas «girls» del Crazy en la propia vestimenta (es un decir, claro) que utilizan en el escenario. Carreño, Sánchez, Macizo (solteros), Clares, De la Cruz, Neeskens, Rexach, Artola (ya plenamente recuperado), Costas, etc., se lo pasaron en grande. Así, cualquiera. Sólo faltaron Cruyff, Migueli y Fortes.

U. D. LAS PALMAS

Daniel CARNEVALLI.
Rosario (Argentina), 4-12-46.
1,78 m., 76 k.
5 temp.

Miguel MUÑOZ.
(Entrenador).
Madrid, 19-1-22.
1 temp.

Aureliano ESTEVEZ.
Sabadell (Barcelona), 27-8-49.
1,78 m., 74 k.
9 temp.

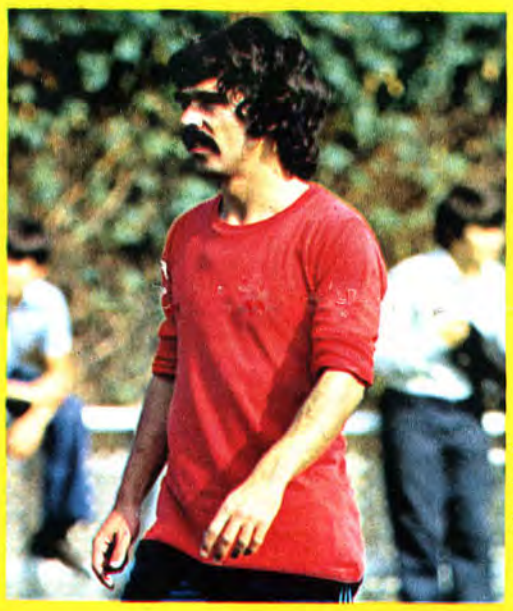
Juan FELIPE Martín.
Tenerife, 4-2-54.
1,79 m., 75 k.
5 temp. 1 int.

ROQUE Díaz.
Las Palmas, 22-10-52.
1,75 m., 69 k.
6 temp.

Guillermo HERNANDEZ.
Las Palmas, 12-12-45.
1,69 m., 70 k.
10 temp.

FELIX
Marrero.
Las Palmas,
26-2-55.
1,72 m., 68 k.
6 temp.

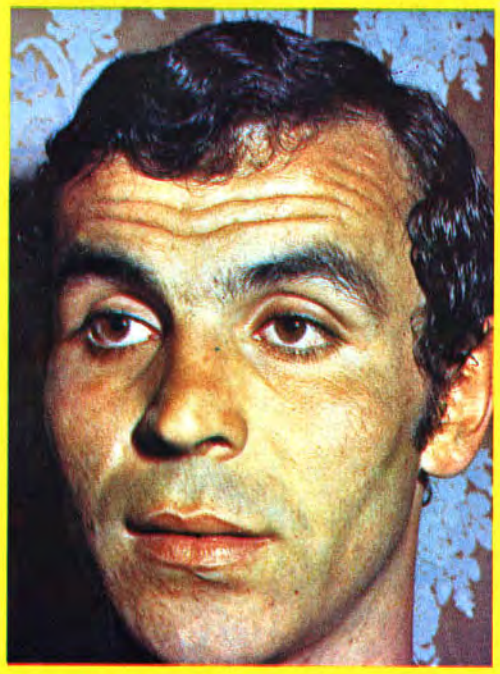
Miguel
A. BRINDISI.
Buenos Aires,
8-10-50.
1,76 m., 73 k.
2 temp.



JORGE
Fernández.
Tenerife,
26-2-51.
1,72 m., 67 k.
1 temp.

Crispín MACIEL.
Asunción
(Paraguay),
14-2-51.
1,83 m., 77 k.
1 temp.

Carlos
MORETE.
Buenos Aires,
14-2-52.
1,80 m., 78 k.
3 temp.



PEPE JUAN
Suárez.
Las Palmas,
4-12-54.
1,66 m., 72 k.
6 temp.

M. Alfonso «NOLY».
Las Palmas, 27-6-49.
1,75 m., 70 k.
6 temp.

MARTIN Marrero.
Tenerife, 4-9-45.
1,72 m., 70 k.
12 temp. 4 int.

Federico PAEZ.
Las Palmas, 18-2-48.
1,79 m., 73 k.
8 temp.

GERMAN Dévora.
Las Palmas, 16-11-43.
1,78 m., 82 k.
16 temp. 5 int.

Teodoro FERNANDEZ.
Buenos Aires, 26-4-48.
1,79 m., 80 k.
6 temp.

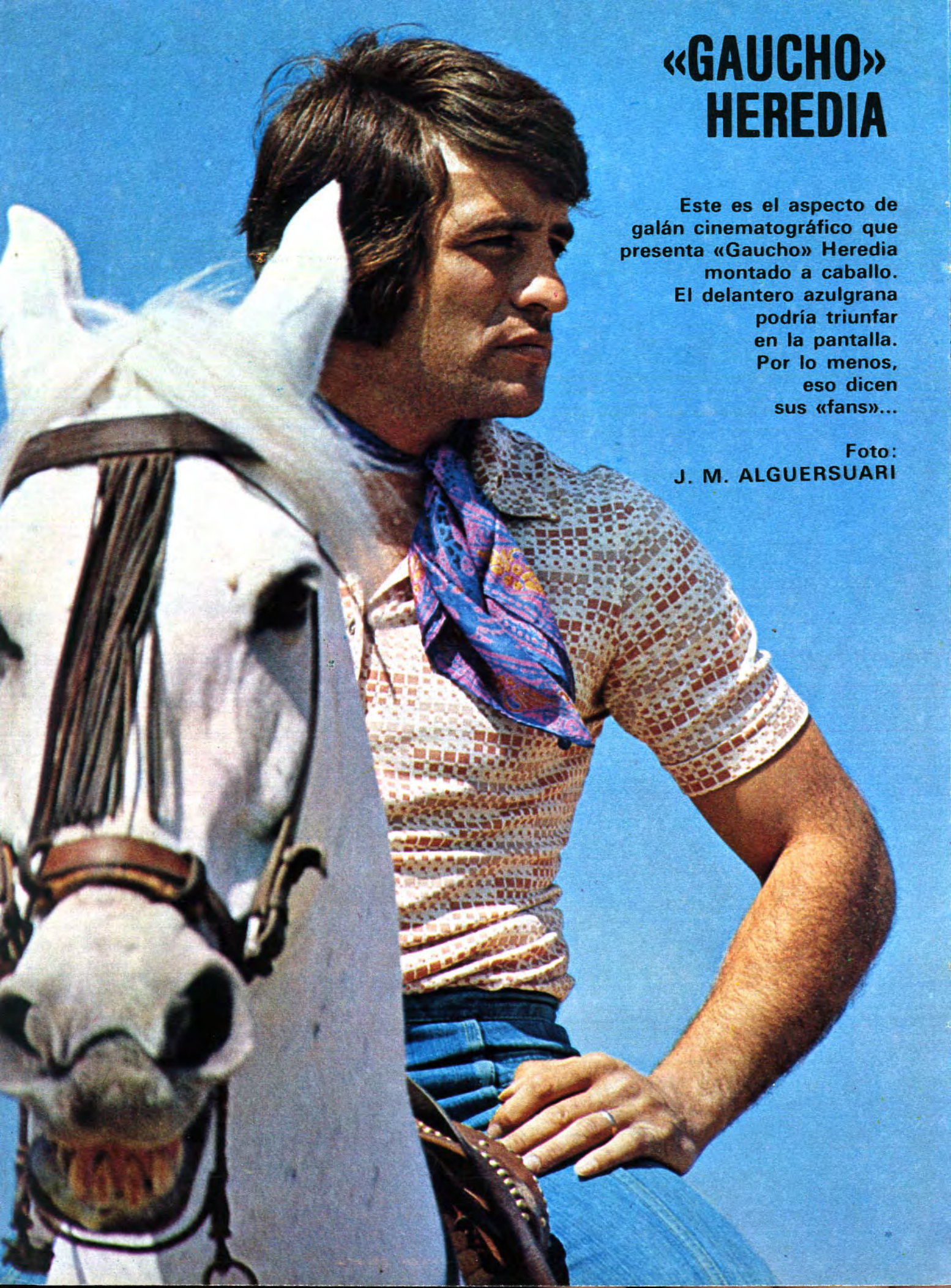
Fco. CASTELLANO.
Las Palmas, 17-11-44.
1,80 m., 81 k.
14 temp. 2 int.

Juan Castillo «JUANI»
Las Palmas, 3-10-55.
1,70 m., 66 k.
4 temp.

GONZALEZ Y RUBEN: UN TANDEM TERRIBLE

Con el fichaje de Osvaldo González, el Atlético de Madrid, se ha asegurado los servicios de un acreditado hombre-gol, llamado a formar un tándem diabólico junto a su compatriota Rubén Cano. La afición rojiblanca se siente optimista: los goles llegarán a pares

«GAUCHO» HEREDIA



Este es el aspecto de galán cinematográfico que presenta «Gaucho» Heredia montado a caballo. El delantero azulgrana podría triunfar en la pantalla. Por lo menos, eso dicen sus «fans»...

Foto:
J. M. ALGUERSUARI

Viaja a los MUNDIALES con tu cazadora ARGENTINA-78

GRATIS
Por cada cazadora, un número que participará en el sorteo de un fabuloso viaje para 2 personas a los Mundiales de Argentina

¿Te imaginas? Tú, y un acompañante a Argentina, durante los próximos Mundiales de Futbol. Viajes, estancia y entrada a los partidos... Todo, todo ¡TOTALMENTE GRATIS!

Sí, este sensacional premio puede ser para tí., por el sólo hecho de solicitar ahora la magnífica cazadora de los Mundiales: una original prenda, práctica 1000 x 100 y, además impermeable.

Confeccionada en un nuevo material, sumamente ligero, aísla tanto del frío como del calor. Plegada cabe en el bolsillo. Puesta, permite total amplitud de movimientos.

Pide también otra para ella o para él. (Y así tienes muchas más opciones al fabuloso premio).

No te demores. Manda hoy mismo tu Orden de Envío. Hazlo hoy. AHORA.

MODELO UNISEX

Para ventas al Mayor o modelos especiales, dirigirse a: GROVEN, Apartado 1389 Barcelona

POR SOLO 695 PTAS.

COMO ELEGIR TU TALLA

Mide con un centímetro el contorno de tu pecho y señala, después, en la Orden de Envío, la referencia correspondiente a tu talla.

Pecho En Cms.	60a74	75a85	86a90	91a105
Pide La Talla	0	1	3	5

OFERTA ESPECIAL

Acogiéndose a esta oferta, puedes solicitar varias cazadoras y conseguir un importante ahorro.

1 cazadora	sólo 695 ptas.
2 cazadoras	sólo 1.245 ptas.
3 cazadoras	sólo 1.795 ptas.

Orden de Envío [DB 3110578943]

Remitir a: GROVEN Apartado 1389 BARCELONA

SI, mándeme urgentemente, por correo contra reembolso, las cazadoras ARGENTINA-78 cuya referencia indico con una X.(Aplíquenme el precio especial si pido más de una). Al recibirlas en mi domicilio pagaré al cartero el importe correspondiente más 75 ptas. de gastos de envío Por cada cazadora envíeme, además un número para el sorteo del Fabuloso Viaje a los Mundiales de Futbol en Argentina.

Cantidad	☐ Talla 0 6212037	Cantidad	☐ Talla 3 6212039
Cantidad	☐ Talla 1 6212038	Cantidad	☐ Talla 5 6212040

NOMBRE: .....

APELLIDOS: .....

DOMICILIO: ..... Dto: ...

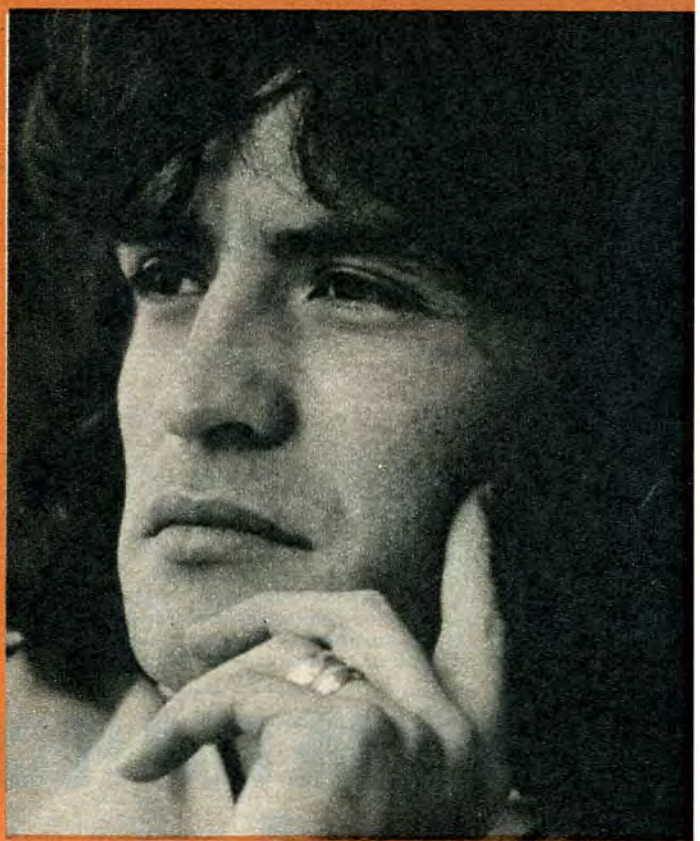
POBLACION: ..... Edad: ..

PROVINCIA: .....

SU RENOVACION DEPENDE DEL NUEVO EQUIPO TECNICO DEL F. C. BARCELONA

¿QUE SERA DE TI, «MILONGUITA» HEREDIA?

UN «CRACK» QUE HA RENDIDO DIEZ VECES POR DEBAJO DE SU VALOR



No habrá problemas a final de temporada con Heredia, en relación a su posible renovación. Sí, porque sea quien sea el presidente que salga elegido, no creemos que se la vayan a proponer.

Se le considera un jugador excesivamente propenso a las lesiones, que se rompe con suma facilidad, con el agravante de un carácter difícil que siempre crea problemas con sus declaraciones. Esta temporada puede haber sido su última oportunidad en el Barcelona y no la ha podido aprovechar por culpa de las lesiones.

Esta opinión del club, sin embargo, no parece preocupar en exceso a «Milonguita» que ha dicho ya de forma clara y rotunda que quiere irse del Barcelona y que en modo alguno le interesaría renovar. «Michels me engañó», así de claro la soltó en su momento, después de su último partido en el Camp Nou ante el Hércules. Había salido con una urgencia inesperada, inyectado cuando nadie esperaba que jugara. Le hablaron de que lo haría media hora y acabó haciéndolo setenta y cinco minutos. Se rompió del todo. Luego vendría el quirófano.

«Estoy harto, nunca más volveré a jugar en el Barcelona». Heredia ha tomado ya una decisión. Su deseo ahora es volver a la Argentina, para hacer realidad su ilusión de fichar por el Boca Júniors. Al parecer hay algo, pero queda aún mucho por hablar con el club bonaerense. El le carga toda la responsabilidad de sus lesiones a Michels por obligarle a jugar inyectado; y éste al jugador por ser demasiado frágil. Con esta premisa, prácticamente es imprensable que Heredia y el club se pongan a conversar sobre la renovación.

Claro que todo depende, en última instancia, del «manager» y entrenador del Barça 1978 - 79.

De momento, Heredia, un tanto inconscientemente, quiere recordar las verdes praderas de su Argentina natal montando a caballo diariamente en Castelldefels, donde vive: «No me gusta la ciudad, prefiero el campo». Heredia tiene perros y caballos y hace una vida completamente al aire libre. Es una vida que encaja con su carácter rebelde, brusco: «Reconozco que mi temperamento me ha creado problemas, pero soy así. De todos modos, he perdido fogosidad. Ahora, antes de protestar o insultar a alguien, cuento hasta tres».

Un gran «crack» que todavía no ha dado en el Barcelona la medida de sus posibilidades. ¿Qué va a pasar contigo, «Milonguita»?

HEREDIA

Juan Carlos Heredia nació en Córdoba (Argentina) el 1 de mayo de 1952. Ingresó en el F. C. Barcelona en julio de 1972, junto a Cos; por su condición de extranjero no pudo actuar de inmediato al estar cubierto el «cupo» y fue cedido al Oporto en la temporada 1972 - 73, luego al Elche C. F., en la 1973 - 74, incorporándose definitivamente a la disciplina azulgrana en agosto de 1974. Su balance en la Liga es el siguiente.

1974 - 75	
Jugados	8
Goles	2
Promedio	0,125
1975 - 76	
Jugados	8
Goles	2
Promedio	0,25
1976 - 77	
Jugados	14
Goles	4
Promedio	0,28
1977 - 78	
(Hasta la jornada 33)	
Jugados	10
Goles	2
Promedio	0,2
TOTAL	
Jugados	40
Goles	9
Promedio	0,225 por partido

balonazos

Esta en venta

NANI, EL PEOR NEGOCIO DEL CELTA

El argentino Nani ha sido el peor negocio que ha hecho el Celta esta temporada. Se le fichó por su condición de goleador y ha resultado que lo era todo menos eso. No ha demostrado ninguna cualidad que acredite su rentabilidad dentro del campo y lo más triste del caso es que no trabaja en los entrenamientos. Antes de terminar la primera vuelta regresó a su país, junto a algunos directivos para negociar un posible traspaso. Pero, nada. Allá nadie quiso ficharle, lo que demuestra que su fama de goleador fue un «bluf» montado por el intermediario de turno.

Su situación cada vez es más difícil e insostenible. Busca cualquier pretexto para ausentarse de los entrenamientos. Está claro que quiere largarse del Celta, pero el club no está dispuesto a darle la baja sin sacar al menos tres millones por su traspaso. Claro que muy difícil va a ser que otro equipo se deje engañar comprando esa mercancía.

GANE CON FOCKINK.

¿Qué equipos serán los cuatro primeros clasificados del Mundial-78?

1°
2°
3°
4°

Pronostique y gane 150.000 ptas.

Rellene el pronóstico, recorte este anuncio y remítalo junto con su nombre y dirección al Apartado de Correos 34159 de Barcelona.

Entre todos los acertantes se sorteará el 27 de Junio de 1978, y ante notario, un gran premio de 150.000 Ptas. y 10 premios de 10.000 Ptas.

La fecha máxima para la recepción de pronósticos será el 10 de Junio de 1978.

GIN FOCKINK
Para ganar amigos.

Ha adelgazado 8 kilos

FRANCO MARTINEZ PUEDE DEJAR EL ARBITRAJE TRAS EL MUNDIAL

Las constantes críticas recibidas a raíz de su designación como representante español en el Mundial 78, han mermado considerablemente la moral del colegiado murciano Angel Franco Martínez. Tanto es así que, especialmente tras los «palos» por su actuación en la final de Copa, Franco Martínez ha empezado a pensar en dejar el arbitraje a la vuelta de Argentina: **»Creo que estoy recibiendo un trato injusto y no estoy dispuesto a seguir soportándolo»**, ha confesado a varios de sus colegas. Por otra parte, Franco Martínez ha adelgazado ocho kilos en las últimas semanas, consecuencia de una dieta alimenticia e intensos entrenamientos para encontrarse en la mejor forma física posible durante el Mundial.

JUANI, OTRA VEZ AL QUIROFANO

Más desgracia, imposible. Juani deberá pasar otra vez por el quirófano. Esta frase escueta resume los momentos dificilísimos de moral que está atravesando una de las grandes esperanzas de Las Palmas. Como recordarán, se lesionó en un partido de entrenamiento que los Sub-21 disputaron a los seleccionados del equipo «A» en noviembre. Fue en un encontronazo con Camacho. Diagnóstico: rotura de tibia. Inmediatamente pasó por el quirófano, pero no quedó bien del todo. Volvió a los entrenamientos, pero las molestias seguían, hasta que últimamente se le veía cojear de forma ostensible. Al final, los médicos se han decidido a operarle de nuevo, pero la incógnita persiste. ¿Podrá quedar Juani como antes? El muchacho está roto. ¡Animo chaval!

Elecciones en el Salamanca

CAMBIO DE CANDIDATURAS

Cuando Francisco Cosme Maza anunció su renuncia a la presidencia de la UD Salamanca, dos candidatos irrumpieron con fuerza en el panorama futbolístico charro, Francisco Gil y Manuel Bustos. Sin embargo, ambos han desaparecido de escena y en su lugar está Jesús Sánchez Belda, un tendero de 40 años, y Francisco Rodríguez, un empresario de la construcción que anda por los 50. Se da el caso curioso de que este último era un eterno reaccionario en las asambleas del club, llevando siempre la contra a Cosme Maza y ahora ha sido éste precisamente quien le ha animado a presentarse a las elecciones. Por otra parte, y como noticia pintoresca, diremos que las firmas para ambos candidatos son recogidas por empleados del club.

Cajas amarillas

LA U.D. LAS PALMAS REGALO PUROS A JOSE M.ª GARCIA

Pocos días después de la final de Copa, la U.D. Las Palmas envió una caja de puros —con el escudo del club en la vitola— a José María García, así como a algunos informadores. En el caso del popular locutor, el regalo obedece a una prueba de agradecimiento (?). Por cierto, y para conocimiento de cierto periódico deportivo barcelonés, José María García ya nada tiene que ver con las líneas de esta revista desde el 14 de febrero de 1977. Lo mismo vale para muchos que aún envían misivas a la redacción de «Don Balón».

¡Ah! Que nosotros sepamos, el Barcelona no le ha enviado nada al polémico locutor...

¿Afeitarme con WILKINSON?

Definitivamente sí. Porque:

- Es más suave.
- Apura mejor.
- Y dura mucho más.

WILKINSON SWORD

La marca de las dos espadas.

HANS KRANKL: ORO EN SUS Bbotas

LA CHALLENGE DEL FUTBOL EUROPEO

Dos goleadores dejaron el pasado domingo su tarjeta de visita por partida cuádruple: el holandés Geels y el franco-argentino Onnis. Ello permite al primero superar a Latchford y adjudicarse virtualmente la Bota de Bronce como tercer clasificado. Para el oro está Hans Krankl, gran triunfador, y para la plata, Carlos Bianchi. En quinto lugar, **Mario Kempes.**

Persiste la lucha entre PSV, Bastia y Liverpool para decidir el título de «Equipo del Año». Sorprendentemente, el Nottingham, que ha ganado dos Copas esta temporada, tiene que conformarse con un modesto séptimo puesto. Y lo mismo cabe decir del Colonia, cuyo «doble» no le ha supuesto más que el quinto lugar.

Los aficionados que vieron el partido Suiza-Austria a través de la transmisión que efectuó RTVE, seguramente se sintieron defraudados al fijarse en el «9» austríaco, Krankl. Realmente, y dada su fama, el cañonero del Tirol no estuvo demasiado afortunado en aquella ocasión. Sin embargo, ahí está, proclamado ya virtual «Bota de Oro» del fútbol europeo, lo que es lo mismo que decir que ningún otro jugador del continente ha marcado tantos goles como él durante esta temporada. Cuarenta y uno en treinta y cuatro partidos, una cifra excepcional, digna de otra época.

¿JUGARA EN ESPAÑA?

Su enorme corpulencia y la facilidad de disparo que viene demostrando no sólo este año, sino desde 1974, en que empezó a acaparar títulos de «Pichichi» en la Liga austríaca, hacen de él un ariete excepcional, «apetecible» para muchos clubs. Muy recientemente, el Anderlecht hizo una jugosa oferta por él (treinta millones de pesetas), pero su club, el Rapid, la rechazó alegando que no traspasará a Krankl por menos de cuarenta, como mínimo. Ante esta disyuntiva, el gran equipo belga fichó al holandés Geels, otro artillero ilustre, pero cuatro años más viejo que el austríaco.

Con la presencia en España del empresario Viktor Gartner, compatriota y amigo, Krankl espera que se le abra la puerta de algún club poderoso español. De hecho, Hans Krankl, que en el Rapid cobra cinco millones de pesetas anuales y por ello es el jugador mejor pagado de Austria, se sentiría como viviendo un sueño si el Barcelona, Atlético, Real o Valencia le dieran diez. Curiosamente, su nombre no figura, por ahora, en la agenda del nuevo presidente azulgrana. Pero Krankl, que es un hombre tranquilo, no tiene prisa: **«A mis veinticinco años, creo que estoy en la edad idónea para afrontar la responsabilidad de triunfar en un gran club español. Me encuentro en plena madurez deportiva y tengo experiencia internacional. No me quita el sueño ir a España, pero no puedo negar que, si se presenta la ocasión, me gustaría...».**

Quizá todo dependa de su actuación en el Mundial, donde se enfrentará a la selección española. Claro que si nos da un disgusto, luego sería más caro...

FICHA TECNICA

Nombre: Johan «Hans» KRANKL.
Nacimiento: 14-2-53, en Viena.
Talla: 1,86 m.
Peso: 85 K.
Estado civil: Casado (dos hijos).
Club: Rapid de Viena.
Internacional: 30 veces.
GOLES: Máximo realizador de la Liga austríaca todas las temporadas, ininterrumpidamente, desde 1974.
«Bota de Plata» en 1974.
«Bota de Oro» (virtual) en 1978 —41 goles en 34 partidos—

BOTA DE ORO

		Part.	Goles
Krankl (Rapid Viena)		34	41
Bianchi (Paris S. G.)	+ 1	36	34
Geels (Ajax)	+ 4	34	32
Latchford (Everton)	+ 2	41	30
KEMPES (Valencia)	+ 3	33	28
Onnis (Mónaco)	+ 4	36	28
Kist (AZ'67)	+ 1	34	25
Bjekovic (Niza)		36	25
Francis (Birmingham)		40	25
SANTILLANA (R. Madrid)		33	24
Dieter Muller (Colonia)		34	24
O'Connor (Bohemians)		30	24
Fazekas (Ujpest)		33	24
Lacombe (Lyon)		35	24
Rossi (L. Vicenza)	+ 3	29	23
Gerd Müller (Bayern)		34	23
Johnstone (Rangers)		36	22
Andersen (Copenhague BK)		30	21
Toppmöller (Kaiserslautern)		34	21
Nickel (Standard Lieja)		34	21
Wallace (Coventry)	+ 1	41	21
R. CANO (At. Madrid)	+ 3	33	20
Gomes (Oporto)	+ 3	24	20
Fischer (Schalke)		34	20
Hankin (Leeds)	+ 1	41	20
Berdoll (Marsella)		37	20
Smith (Rangers)	+ 1	36	20

EQUIPO DEL AÑO

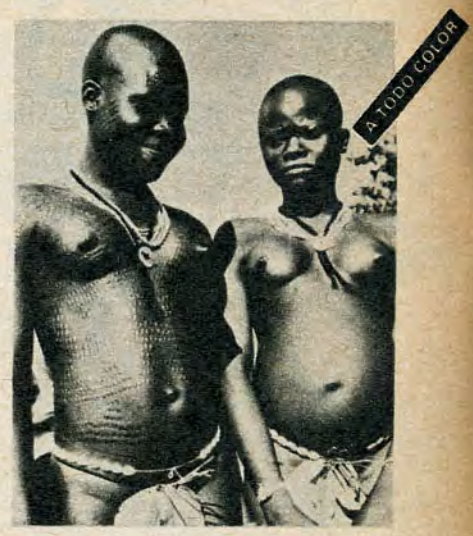
		Puntos
Bastia (Francia)	+ 2	24
PSV Eindhoven (Holanda)	+ 2	24
Liverpool (Inglaterra)	+ 2	23
Borussia M. (RFA)	+ 2	22
Anderlecht (Bélgica)		20
Colonia (RFA)	+ 2	20
Nottingham (Inglaterra)	+ 1	18
Oporto (Portugal)		18
Benfica (Portugal)	+ 2	17
Brujas (Bélgica)	+ 2	17
Standard L. (Bélgica)		16
Juventus (Italia)	+ 2	16
BARCELONA	+ 2	15
Grasshoppers (Suiza)		15
Mónaco (Francia)	+ 2	15
Aberdeen (Escocia)		14
Rangers (Escocia)	+ 1	14
VALENCIA	+ 1	13
Manchester City (Inglaterra)		13
Ajax (Holanda)		13
L. Vicenza (Italia)		13

GRANDES TEMAS

Nº148 250PTS

Nº137 400PTS

Nº150 350 PTS

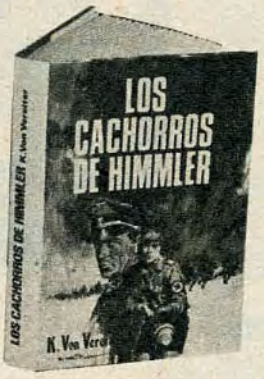


GRANDES EXPLORACIONES

Nº155 800 PTS

Nº116 750PTS

Nº143 650 PTS



Nº138 250 PTS

Nº152 700 PTS

Nº153 200PTS

Nº118 200PTS

Nº 111 300PTS

Bono de pedido URGENTE

Deseo recibir a la mayor brevedad posible por correo certificado las obras que señalo, cargando de mi cuenta los gastos de envío. Pudiendo antes de abonarlo consultar delante del cartero el contenido, por si no fuera de mi agrado.

PEDIDOS:

Apdo Correos 24278 Barcelona

Numeros _____

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____ D.P. _____

Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 60 PTAS PAGO A REEMBOLSO

LOS PEDIDOS QUE NOS CURSEN ANTES DE DIEZ DIAS RECIBIRAN ADEMAS UN OBSEQUIO SORPRESA

PODRIA SER EL PRIMER EXTRANJERO DEL ATHLETIC DE BILBAO

EL JUGADOR, NACIDO EN EL PAIS VASCO FRANCES, HA SIDO UNA DE LAS REVELACIONES DEL BASTIA

Un joven nacido en Bayona (País Vasco francés), puede romper la tradición del Athletic de Bilbao, convirtiéndose en el primer jugador no nacido en Euskadi que juegue en el equipo del Bocho. Nos referimos al jugador del Sant Etienne, Félix Lacuesta, que actualmente milita en las filas del Bastia de Córcega.

Los técnicos del Bilbao, descubrieron a este chico hace tiempo y luego le han ido siguiendo directamente y por televisión, siendo del agrado del equipo. Tanto es así que por ese motivo Koldo Aguirre viajará a Eindhoven para sacar conclusiones propias y luego elevarlas a la junta directiva para que ésta decida.

Hablando con el presidente bilbaíno nos decía: **«Es un jugador muy interesante para nosotros, pero falta el visto bueno del entrenador para que tomemos alguna decisión al respecto. De momento estamos a la espera y tras el término de la Liga, ya veremos...»**

Y ciertamente el Bilbao no va desencaminado en sus miras. Félix Lacuesta ha sido una de las revelaciones de la temporada en Francia y uno de los pilares del equipo corso, el Bastia. El jugador llegó a Córcega procedente del Sant Etienne, junto a Larios y dentro de la operación Zimako. El cuadro «vert» al fichar al excelente delantero Zimako, no creyó en ninguno de los dos jóvenes y por azares de la vida, ambos se

LACUESTA

Y ESTA EN LA LISTA DE LOS 40 PARA ARGENTINA

han consagrado en esta temporada en el Bastia. Y Lacuesta está en la lista de 40, de Michel Hidalgo y tiene «chance» para ir a Argentina.

Tres novias para Lacuesta

Y tan buena ha sido su campaña, que ahora todos se acuerdan de él. Los de Bastia porque es imprescindible en su once, tras haber entrado en el equipo y mantenerse. El Saint Etienne, porque considera que es suyo. Pero sobre todos ellos, el Bilbao, porque la cantera vasca no abunda en posibles figuras y cualquier jugador que despunta en Euskadi difícilmente se escapa de su control.

Pero el equipo de Beti Duñabeitia no es tonto y ya ha movido sus hilos, aunque de forma indirecta, pues oficialmente no se ha iniciado gestión alguna. Y el resultado no se ha hecho esperar. Félix Lacuesta finaliza su contrato este año y como en Francia no existe el derecho de retención, al Bilbao le puede salir a muy buen precio el fichaje de Lacuesta, si le interesa a Koldo Aguirre.

Bastia, indignado

Aunque el Bastia ve todo esto con malos ojos. Las relaciones entre Sant Etienne y los corsos están tensas. Días pasados el presidente de los de la isla se traslada a la capital minera para entrevistarse con monsieur Roché. Al respecto el de Bastia, señor Laccadi nos contaba: **«No hay derecho. Nosotros les traspasamos a Zimako, nuestro mejor delantero, y en el trato entra Lacuesta. Claro, luego con nosotros se da a conocer como buen jugador y entonces le quieren y le reclaman».** A través del teléfono se aprecia la indignación de Laccadi. Sigue en el tema: **«Pero no es eso lo que me preocupa, sino el Bilbao, sé de su interés por nuestro jugador y ya se han dirigido directamente a él. Ese es el problema, pues no olvidemos que el chico es vasco y la tierra le tira...»**

En este aspecto será donde el Bilbao tendrá algún problemilla, aunque José Ignacio Zarza, el gerente rojiblanco es lo suficientemente hábil como para no dejarse engañar.

Lacuesta, orgulloso

Por su parte el jugador sigue tranquilo: **«Para mí es un orgullo que el Athletic se interese por mí. Sé por los diarios que si juego contra el Eindhoven, Koldo Aguirre vendrá a verme y eso es importante. No tengo decidido nada respecto a mi futuro. ¡Claro que me gustaría ir a un equipo de Euskadi. Pero tampoco Sant Etienne o Bastia dejan de interesarme. En uno empecé y en el otro me he dado a conocer».**

Lacuesta no echa las campanas al vuelo. De todas formas no entiende **«el porqué de tanto interés».** Aunque confiesa que **«tanto a Larios como a mí nos han ido bien las cosas en el Bastia».** Ni siquiera se acuerda que no ha viajado a Mónaco con su equipo para jugar el último partido de Liga, precisamente contra el campeón. Ahora piensa en la final de la UEFA: **«Podemos darle un disgusto al PSV, ya lo hicimos contra el Torino. Aquí, si no es por Van Bereven les metemos tres».**

Quizás en los entrenamientos le preguntará más cosas de las que sabe sobre el Bilbao a Rep, su compañero. Quizás prefiera seguir en Francia... Pero lo cierto es que al Bilbao le interesa Lacuesta y a éste el equipo vasco. Ahora Koldo Aguirre decidirá...

Francesc AGUILAR

CELLINI®

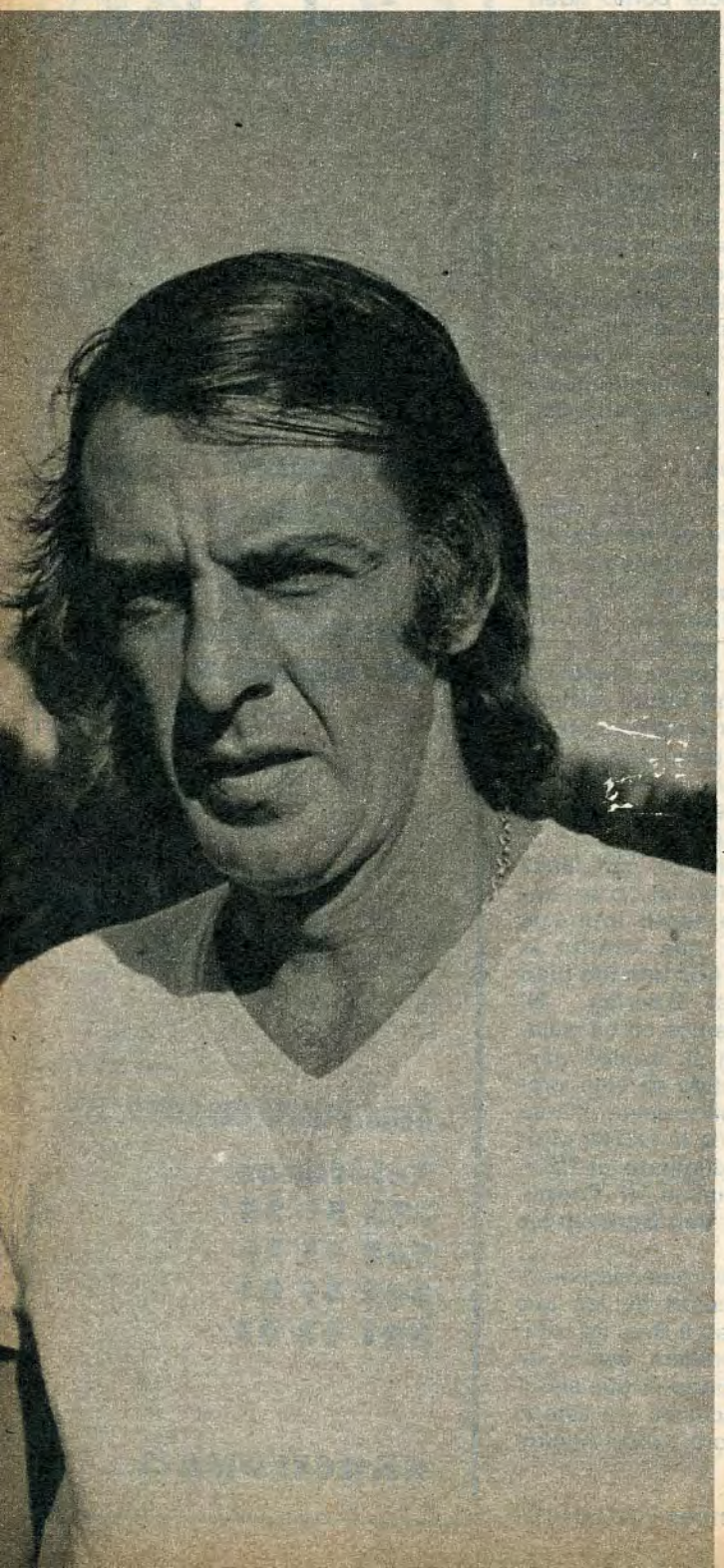
JOYERIA
RELOJERIA
PLATERIA
LISTAS DE BODA
SELECCIONES
DE REGALO

Avda. Puerta del Angel, 24

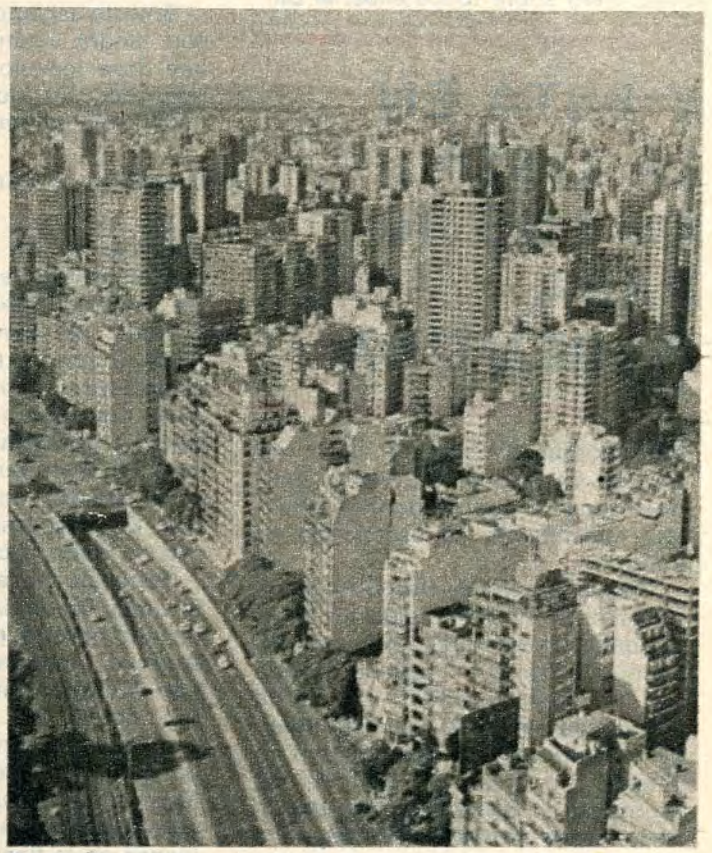
Teléfonos
302 51 25
302 41 23
302 41 81
301 93 41

BARCELONA-2

TODO LISTO PARA EL MUNDIAL 78



EL GRAN PROBLEMA DE MENOTTI: LE FALTA UN DEFENSA CENTRAL DE CATEGORIA



BUENOS AIRES ES ASI: SE PUEDE COMER A LAS CUATRO DE LA TARDE Y CENAR HASTA LAS TRES DE LA MADRUGADA

DEFINITIVAMENTE, SOLO UN «EXTRANJERO» EN LA SELECCION ARGENTINA: KEMPES

A tres semanas del MUNDIAL 78, Argentina ya tiene casi todo a punto para la celebración del máximo acontecimiento futbolístico de los últimos cuatro años. La aventura que supone la celebración de una efeméride de esta envergadura, el gran desafío organizativo, lo está afrontando el Ente Autárquico navegando entre las presiones que han surgido desde muchos puntos del orbe. Según nos cuenta JOSE MARIA OTERO, que estará en Argentina (entre otra serie de enviados especiales) para narrar lo que allí pase; el Mundial es una realidad, pero llena de incógnitas en muchos sentidos. Nuestro colaborador se refiere también, en especial, a los planes de Menotti y la situación de los seleccionados del país organizador, ante el gran compromiso de su historia.

ARGENTINA-78 ya es una realidad. Los pronósticos agoreros, la posibilidad de que el Mundial se jugara en otro país, tal como informáramos oportunamente, fueron rumores sin consistencia. La FIFA, dueña y señora del acontecimiento, monta su tinglado en los lugares escogidos oportunamente luego de largos debates y presentaciones; y si se detienen a meditar en problemas políticos, el futuro no podría ser más sombrío. Los aeropuertos modernizados de Eceiza, Mar del Plata, Mendoza y Córdoba, los nuevos estadios, los reacondicionados, los largos preparativos de Argentina están ya listos para el examen definitivo. Los 16 finalistas, las listas de 40 futbolistas por país, los árbitros, los balones «Tango», las comunicaciones, los periodistas acreditados, los «hinchas» de cada selección y los partidos a televisarse y radiarse a todo el mundo. Un Mundial es un acontecimiento único, vibrante, apasionante, tremendo. **Quien no gozó nunca esos treinta días de «puro fútbol», se ha perdido una de las fiestas deportivas más hermosas que existen.** La cuenta atrás de las horas que restan hasta el histórico primero de junio ya se ha iniciado.

Cómo se preparó Argentina

El larguirucho y analítico Luis César Menotti ya dio su lista de cuarenta definitiva, y confirmó que sólo **Mario Alberto Kempes** («Míster Gol») será repatriado para vestir la casaca argentina en el mes de junio. Todavía el entrenador de los anfitriones no ha disipado sus dudas sobre el once definitivo que debutará ante Hungría el 2 de junio. **Kempes** tiene su puesto asegurado, aunque no se sepa de momento cuál es. Pero Menotti ha afirmado: **«Kempes jugará, da lo mismo el sitio que ocupe, arriba o en el medio».** Hay varios puestos sin definición. El zaguero central derecho, el lateral del mismo lado, el número nueve y el diez son los que más dudas le crean al seleccionador argentino. Luego de la dura pretemporada realizada en Mar del Plata y con los seleccionados fuera de la competición oficial del Torneo de Liga, los resultados fueron de menor a mayor. Los partidos ante Rumania, Bulgaria e Irlanda dejaron triunfos y promesas de buen fútbol. Curiosamente, dos enfrentamientos con el disminuido equipo uruguayo trajeron frustraciones, críticas y desvelos. Unos quieren más ensayos, otros dicen que «basta de pruebas», algunos quieren cambios y cada aficionado tiene un nombre en la punta de la lengua, pero lo concreto es que Argentina da demasiadas ventajas al no poder contar con jugadores de la talla de **Bianchi, Piazza** (el duro accidente sufrido por su esposa e hijas lo hace abandonar la Selección), **Bargas, Rezza, Brindisi, Morete, Santamaría, Babington, Ferrero, Fenoy, Carnevali, Wolff, Ayala, Cano, Marín, Killer, Trobbiani** y tantos otros desparramados por el mundo. Aunque ahora hay dos apellidos que suenan con inusitada fuerza en los labios de muchos: **Alonso** y **Bocchini.** El primero, repatriado por River, gran figura de la Liga actual, está haciendo goles y luciendo su privilegiada zurda en partidos favorables. **Bocchini,** más afirmado como hombre para las buenas y las malas, y capaz de desnivelar el trámite más complicado con su talento genial, tiene que estar, no sólo entre los 22, sino en el equipo titular. **Pero así y todo, Argentina adolecerá de un déficit que puede complicarle su futuro en el**

TODO LISTO PARA EL MUNDIAL.78

A MAR DEL PLATA SE LE LLAMA "EL MAYOR BALNEARIO DEL MUNDO"

Mundial: la carencia de un zaguero fuerte y expeditivo para darle garantías al buen juego del resto. Con Kempes, Bocchini y la recuperación de Bertoni, Argentina tendría fútbol y goles. Defensivamente es una incógnita, aunque **Fillol** puede consagrarse en Buenos Aires como el mejor portero del fútbol actual.

Un vistazo a Buenos Aires

Húmeda como Barcelona, acogedora como Madrid, noctámbula como Marbella o la misma Ciudad Condal y con unas gotas de lluvia seguras, al menos una vez cada cinco o seis días, según las estadísticas, la Capital del Tango dejará huellas profundas en los visitantes. La ciudad más europea de América, como la definieran tantos visitantes, o el lugar donde hay más gallegos, sorprende por su empuje, por la cordialidad y cosmopolitismo de sus habitantes y su raigambre italo-española. Caminar por la céntrica Avenida de Mayo que une el Palacio de Congreso con la Casa de Gobierno, es como andar por la Gran Vía o la calle de Alcalá. Refugio español por antonomasia, allí están los teatros, cines, hoteles y restaurantes hispanos. Todo ello le asegura al equipo de Kubala un localismo que únicamente en su propia tierra podrán hallar en mayor medida. **Los promedios climáticos de 1977 orillaron entre los 2°7' y los 22°1'.** Nada rigurosos por cierto y tan cambiantes como la propia Argentina. Si usted decide viajar a Buenos Aires, recuerde que la cena común comienza más allá de medianoche y que a las 4 y 5 de la mañana es normal hallar restaurantes totalmente colmados de porteños noctámbulos y nostálgicos que todavía sueñan con la voz de Gardel, el bandoneón de Troilo, las «paredes» de Pontoni-Martino, y el Buenos Aires que ha ido cambiando de costumbres con el tiempo, sin poder doblegar el alma de la ciudad. **El fútbol es como una religión y en todos esos corrillos nocheros serán noticia, alguna genialidad de Juanito, una gambeta de Leal, la fortaleza de Migueli o el andar legendario de Pirri. En Argentina, el que «sabe», inmediatamente será aplaudido y respetado por los porteños que presumen entender de fútbol como nadie.**

Mendoza: el sol y el vino

Son kilómetros y kilómetros de viñedos. Es la cordillera flanqueando unas tierras privilegiadas. Es un aire puro e incontaminado, como la vieja Madrid o Sierra Nevada. También acá la temperatura puede rondar —como en el 77—, entre los 3 grados y los 24 grados. **Vale decir que el clima no perjudicará ni beneficiará a nadie, aunque luego cada uno use la excusa o el argumento, «según le vaya en la feria».** El clima es seco, muy distinto al de Buenos Aires, de la cual está separada por unos 900 kilómetros. El Parque Gral. San Martín, con 600 hectáreas de extensión, la limpieza de sus calles y avenidas, las ace-

BOCHINI

BIANCHI

PIAZZA

LA SELECCION ESPAÑOLA TENDRA UN AMBIENTE NETAMENTE FAVORABLE

quias que llevan agua de la cordillera por toda la ciudad, la bondad de sus habitantes, de los cuales la mayor parte se dedican a tareas agrícolas, son orgullos de la ciudad andina. **Y el modernísimo estadio, situado al pie del Cerro de la Gloria, verdadera joya arquitectónica, con unas vistas hermosas a su vera, entrará por la puerta grande del fútbol mundial en su debut.** Casualmente, un mendocino, **Rubén Cano,** aseguró el pasaje de España al Mundial de Argentina, y otros nombres ya famosos de esa provincia: **Ovejero, Manfredini, Avallay,** hicieron conocer el nombre de la provincia descubierta por el capitán español Pedro del Castillo en 1561. Allá, el 2 de junio, **Holanda** e **Irán** abrirán el fuego del Grupo Cuarto.

La serranía cordobesa

La llaman la provincia mediterránea por su ubicación en el centro de la geografía argentina. El humor cordobés y el «cantito» de sus habitantes ya ha traspasado las fronteras del país, y algunos cordobeses famosos como **Viberti, Guerini** o **Kempes** le dieron el sello de jerarquía futbolera. También esta provincia estrenará estadio en el Complejo Polideportivo Chateau Carreras, con escenarios naturales privilegiados. **Córdoba ofrece amistad, alegría, un clima seco que oscilará entre los 2 y los 27 grados, según los datos del año pasado, y una euforia y bullicio apenas inferiores a los de Buenos Aires, que es el escalafón máximo del fervor tribunero.** Allá se medirá la temperatura más elevada a la hora de la iniciación de los partidos, y los visitantes tendrán asegurados paseos y distracciones al por mayor, dada la proliferación de rincones turísticos de esta provincia tan visitada durante las vacaciones. El 3 de junio, **Escocia** y **Perú** dirán «presente» ante el público cordobés, inaugurando un estadio que merecerá el beneplácito de todo el mundo.

Aquí, Mar del Plata

Le llaman el «mayor balneario del mundo». En un tiempo fue refugio de la «hig life» porteña. Hoy día es un hormiguero que crece a ritmo vertiginoso. **Es el lugar mejor preparado de Argentina para recibir visitantes.** Por su capacidad hotelera y los departamentos que sólo se usan en verano. La temperatura del 77 orilló en esta ciudad balnearia entre un grado y 27, pero a la vez señaló lluvia cada tres días. Y bastante viento. Brasil será el más perjudicado, pues en este clima impropio para jugadores, disputará sus tres partidos de la primera ronda. El estadio también es nuevo y de líneas muy estilizadas y poco usuales. Los españoles que estén en Buenos Aires y acudan a ver el partido contra Brasil, podrán unir ambas ciudades en 20 minutos de avión, o en cuatro-cinco horas de auto. Orillarán los campos fértiles, tendrán una idea de lo que es «la pampa húmeda», y descubrirán la increíble profusión de pescados y mariscos que también se capturan y se comen del otro lado del Atlántico. Y tal vez puedan festejar ese 7 de junio, una fecha histórica para el fútbol español, si los «Kubala boys» logran esa tarde la hazaña.

Rosario: cuna de la bandera argentina

Manuel Belgrano creó la bandera argentina a orillas del Río Paraná un 20 de junio. En pleno Mundial, se festejará nuevamente el acontecimiento, y los que viajen a Rosario (situada a 400 kilómetros de la capital) tendrán oportunidad de conocer el Monumento a la Bandera y los increíbles dorados que se pescan en el río cantado por Cholo Aguirre. Rosario, fervorosa y futbolera, dividida entre el Rosario Central y el Newell's Old Boys, cuna de los Pontoni, Martino, Rubén Cano, Gallego, Griffa, De la Mata, Menotti, Sivori, Perucca e infinidad de «genios de la número cinco», se vestirá de gala con el remozado estadio de Rosario Central (de donde saltara a la fama su goleador Mario Kempes), y añorará con las visitas, los recuerdos de tanto crack criado en sus potreros.

J. M. O.

Padece insomnio

SALINAS, LA NUEVA ESTRELLA DEL BOCA

Hace unos meses, el Boca Juniors se hizo con los servicios de Horacio C. Salinas, media-punta del Chacarita. Llegar a la «Bombonera» y triunfar por todo lo alto todo ha sido uno para este joven jugador, en el que Juan Carlos Lorenzo tiene depositadas grandes esperanzas. El chico ha empezado muy bien, marcando goles y ganándose las simpatías de la hinchada boquense. Sin embargo, Salinas tiene una peculiaridad muy especial, fuera del terreno de juego: No puede dormir después de los partidos. En la foto de «El Gráfico» aparece en pleno insomnio, al que intenta combatir tomando mate.

«España no pasará»

BREITNER CREE EN LOS SUECOS

Para Paul Breitner, el hijo pródigo del Bayern, España no se clasificará para los cuartos de final del Mundial, según ha declarado recientemente: **«Los jugadores llegarán agotados. Ojalá me equivoque pero veo muy problemática la clasificación de la selección española».** En cambio, Breitner cree en los suecos: **«Han estado varios meses descansando y en junio se encontrarán a tope, en plena forma».** El ex madridista, que sigue siendo foco de censuras y amenazas de determinados sectores por su tendencia ideológica y política, tampoco ve claro el panorama de Alemania: **«Schoen está cometiendo varios errores, uno de ellos adoptar una táctica de juego inadecuada. Si no cambia, haremos el ridículo en Argentina».** Finalmente, Paul Breitner, que no desaprovecha ocasión para expresar su admiración por Santiago Bernabeu, confiesa que olvidados sus problemas con algunos directivos del Bayern, se encuentra plenamente feliz en Munich: **«He vuelto a casa y con eso está dicho todo».**

Entrenando a un Tercera

BOBBY MOORE, EN DINAMARCA

El legendario Bobby Moore, jugador inglés que más veces ha sido internacional (108) está ahora en Dinamarca, tras aceptar la oferta del Herning SC, club de Terca División, para entrenarle durante la temporada 1978-79. Bobby Moore, que colgó las botas en 1976 militando en el Fulham, rechazó varias tentativas de equipos norteamericanos y ha preferido trabajar en el pequeño y tranquilo país danés. Moore cumple así con un plan preestablecido antes de decidirse a iniciar la carrera de técnico: «Quiero empezar por abajo. y a ser posible, en el extranjero».

Modelo publicitario...

WEISWEILER PRESENTA A FISCHER

Con una sonrisa amplia y feliz por el «doble» (Liga y Copa) conseguido con el Colonia en el campeonato alemán, Hennes Weisweiler presenta a Klaus Fischer, el ariete del Schalke 04 y actual titular de la selección. Para el victorioso técnico, Fischer es el mejor delantero centro de Europa aunque, paradójicamente, en su equipo tiene a Dieter Müller, máximo goleador de la Bundesliga en estas dos últimas temporadas. En realidad, la escena corresponde a un «spot» publicitario del ex entrenador azulgrana, anunciando chocolates... con cromos.

SUCEDIO EN BRUJAS

Este curioso trailer publicado por «Guerin Sportivo» muestra un hecho ocurrido en Brujas, durante el partido de vuelta de semifinales de Copa de Europa entre el titular y la Juventus. El árbitro sueco Eriksson —que la temporada pasada dirigió el Hamburgo - At. Madrid— y el belga Deyckers son los protagonistas. Sin comentarios.

Por GIL CARRASCO

LA TRISTE IMAGEN DEL FUTBOL VENEZOLANO

Esta foto, que nos ha enviado nuestro corresponsal en Caracas, Edelmiro Valladares, es una triste imagen de la situación del fútbol venezolano. En un partido celebrado en el estadio Olímpico entre el Portugués y el Estudiantes (observen el desolador aspecto de los graderíos), dos policías, armados hasta los dientes, protegen a un jugador expulsado de las iras de sus colegas del equipo contrario. La elocuencia de la instantánea ahorra cualquier otro comentario.

CONSEJO

—Dale a todo lo que encuentres en tu camino, hijo. Incluso al balón...

(Styx, en «Shoot»).

Ellas son así

PENALTY EN OLOR DE MULTITUD

Esta foto que nos ha llegado de Francia es una exacta referencia del interés que despierta el fútbol femenino en varios países europeos. Vean la aglutinación de público en torno al lanzamiento de un penalty. Y ya que estamos en el tema, y con un poco de retraso, tenemos que hacernos eco del reciente torneo celebrado en Menton, en el que tomaron parte la P. F. Barcelona, Sion (Suiza), Zagreb (Yugoslavia), Worstadt (Alemania) y Landhauss (Austria). Las chicas españolas recibieron el premio a la desgracia; tres de sus jugadoras regresaron con lesiones de consideración: rotura de menisco, luxación de clavícula y fractura de tibia. La escalada de la violencia también alcanza a las mujeres. Mal asunto...

LOS VIAJES DEL PRESIDENTE

Pocas personas habrá en el mundo que viajen tanto como Joao Havelange. Del presidente de la FIFA puede decirse que en realidad vive en los aviones. Como muestra he aquí algunos de sus itinerarios más recientes, del 9 al 20 de febrero: Río-Caracas-San José de Costa Rica-Managua-San Salvador-Guatemala-Tegucigalpa-Panamá-Nueva York-Zurich-Tel Aviv-Roma-Río.

En la foto, haciendo el saque de honor del partido Israel-Holanda, con motivo del 50 aniversario de la Federación Israelí.

Seguir o no seguir

EL DILEMA DE HEYNCKES

Para Jupp Heynckes, el gran delantero del Borussia Mönchengladbach, la temporada ha acabado con un gran dilema: seguir o no seguir. Mientras la hinchada, directivos y entrenador de su equipo le están rogando una y otra vez que continúe en activo, Heynckes, aconsejado por varios médicos, piensa seriamente en la retirada. A sus 30 años ha sufrido muchas y graves lesiones y tiene miedo a «romperse» si continúa jugando. Por este motivo, Helmut Schoen no le ha incluido en la lista de los que irán al Mundial. Es muy probable que Heynckes haga caso a los médicos y diga adiós al fútbol como jugador, aunque se quedará en el Borussia como segundo entrenador o instructor de juveniles.

cartas a db

DEL BOSQUE, EL OLVIDADO

No entiendo por qué Kubala no ha llamado para ir al Mundial al mejor centrocampista que hay actualmente en el fútbol español. Me estoy refiriendo a Vicente del Bosque. Estoy vonvencido que él mismo es el más decepcionado, pues hace meses el seleccionador decía en un diario deportivo que Del Bosque era el jugador español con más visión de juego y que no se preocupara ya que era fijo para el Mundial y que en cierto modo se alegraba de que estuviera lesionado porque así llegaría a Argentina más descansado y en mejor forma que ninguno de sus compañeros. Creo que Kubala ha cometido una injusticia al apartarle de esa lista de los cuarenta mejores jugadores españoles por su buen hacer futbolístico y más habiendo hecho esas declaraciones.

ANGEL GONZALEZ ALONSO
Colmenar Viejo (Madrid)

GRACIAS, STIELIKE

Creo que todo aficionado madridista tiene que estarle agradecido a Stielike por su extraordinaria temporada. Ha trabajado con honradez, sacrificándose en el campo, sin ningún tipo de vanidad, sin sentirse figura. Y para broche final, nos obsequió con los tres goles ante el Hércules, en el último partido liguero en el Bernabeu. Una rúbrica que no se olvidará, y que pone una vez más en evidencia que un porcentaje muy alto del rendimiento del Madrid esta temporada lo ha aportado el jugador alemán. ¡Gracias, Stielike!

JORGE CAMPOS (Madrid)

LAS PRIMAS DE TERCEROS

Es triste que existan equipos que luchen única y exclusivamente cuando se ven superprimados por otros terceros que intentan eludir los puestos del descenso a base de talones. Yo quisiera expresar mi desagrado por todas estas circunstancias, pues el fútbol es un deporte y como tal debería interpretarse; pero, claro, de nada podemos ya extrañarnos de este fútbol donde se mueve tantísimo dinero y sólo desean ganar o no descender a base de cheques al portador. Si triste es que los equipos que nada les va luchen como leones por esta primas mucho más lastimoso son esos presidentes que no quieren perder sus poltronas primando a otros equipos. Menos mal que ahora ya no se habla de la compra y venta de árbitros.

IGNACIO DEL MORAL (Valencia)

¡DIMITE, MARCEL!

No comprendo aún cómo no han echado a Marcel Domingo. Yo como valencianista creo que el nombre de la entidad queda manchado con la actitud de este señor. Cuando hace declaraciones dice auténticas barbaridades pero a veces, cuando el aficionado necesita explicaciones, prefiere callarse. Creo que el socio y simpatizante del Valencia necesita otro trato, y no estar al capricho de este señor que cuando quiere se muestra amable, y cuando no, altanero y despectivo. Pido pues su dimisión.

JAVIER DOMINGUEZ GRAU (Alcoy)

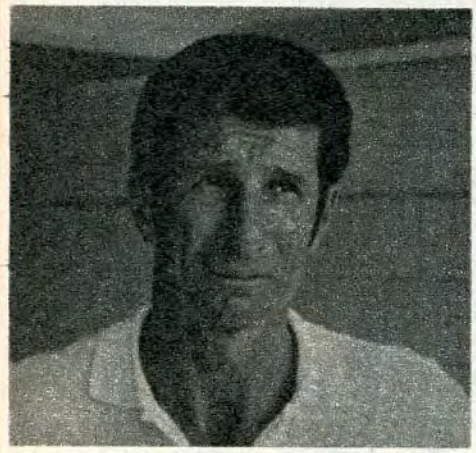
DEPORTISTA: CUENTANOS TU PROBLEMA

Soy un muchacho asturiano que milito en un equipo de Primera Regional Preferente y me encuentro en un momento en que necesito que alguien pueda ayudarme, pues después de ver tantas cosas que he tenido que soportar por parte de la directiva, del entrenador y de los mismo compañeros de equipo, me encuentro tan desmoralizado que he llegado a pensar en dejar el fútbol. Se me echa la culpa de la mala racha del equipo y para colmo de males hay varios equipos de categoría nacional interesados por mí y la directiva me dice que no me dejará libre, si no saca un buen beneficio por mi traspaso.

P.C. (Oviedo)

MIGUELI Y CAMACHO

Escribo para replicar lo que dijo Helenio Herrera en uno de sus informes. Concretamente me refiero a la mención de Camacho como el mejor defensa de España. Respeto su opinión, pero creo que se ha equivocado, porque antes de nadie yo situaría a Migueli, para mí no sólo el mejor defensa de España si no de Europa, además de la seguridad que tengo de que va a ser uno de las revelaciones del Mundial. Con eso, en modo alguno dejo de reconocer las admirables cualidades del defensa madridista, pero mi juicio, y me imagino el de la mayoría, es que como Migueli no hay otro defensa en España. J.R.G. Playa del Inglés (Gran Canaria)



H.H. EN LA PICOTA

Una de cal y otra de arena. Pero la de arena, siempre en Sarriá. Los aficionados ya estamos hartos, encima de que no vemos fútbol, tenemos que andar sufriendo por el peligro de descenso. ¡Ya está bien, don Heriberto! Sus planteamientos son incomprensibles para jugar en campo propio, con sólo dos hombres punta, mientras en campo contrario sólo los buenos resultados le evitan las críticas, ya que la pobreza futbolística que exhibe el Español es casi de vergüenza. Y eso en cuanto a táctica, ya que cuanto a psicología, aún peor. Sólo falta recordar cómo acabó su labor en el Valencia o en la U. D. Las Palmas, para vislumbrar cuál es el ambiente que se respira dentro de la plantilla. JAIME MUNNE VILA. Lloret de Mar (Gerona).

¡AUPA, EGUIA!

¡Aúpa, Eguia! ¡No te desanimes! Todos reconocemos el mérito que tiene el ir a disputar un título europeo fuera de casa y que la misma crítica local, en este caso la italiana, reconozca que fuistes el mejor. Eso a nosotros nos sabe a victoria, y por eso estamos convencidos de que tienes talla, calidad y pundonor para poseer el cetro europeo. Sigue trabajando, la afición está contigo, la convenciste en Italia. JUAN CANO (Madrid)

★ ★ ★ ★

INTERCAMBIO

Soy aficionado al fútbol y me gustaria intercambiar insignias de clubs españoles y extranjeros con todo aquel que lo desee. AGUSTIN M. NARANJO OLIVA. Veneguera, 6, 1.º Puerto de la Luz (Las Palmas)

SUSCRIBASE A donbalon ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
Rocafort 241 5.º 3ª
BARCELONA-15
(España)

HISTORIAS "PIKANTES"...

ESCUCHE UNO DE NUESTROS CASSETTES, Y LE COSTARA CREER LO QUE ESTA OYENDO....

Los relatos eróticos más sublimes, la situación más apasionada y las mil y una posibilidades que ofrece hoy el juego del amor, ahora lo podrá escuchar en la intimidad de su hogar o en el cómodo asiento de su automóvil

Si tiene usted la suerte de estar bien acompañado . . ., les aseguramos que el suave relato de nuestras historias de amor, deseo y lujuria, les llevarán rápidamente por los deliciosos caminos del placer.

¿Se atreve a probarlo?

COLECCION ENMANUELLE

1.- EL DESPERTAR DE UNA HEMBRA
2.- LA LESBIANA Y EL PRODUCTOR
3.- LA DIVORCIADA VIRGEN
4.- MASAJE PARLOR
5.- LA BELLA DEL LATIGO
6.- LUJURIA EN EL PLATANAR
7.- SEXO, SEXO Y MAS SEXO
8.- NACIDA PARA GOZAR
9.- THASA, MAESTRA DE PERVERSIONES
10.- PLACERES DESCONOCIDOS
11.- AMOR, PLACER Y FANTASIAS
12.- EN BUSCA DEL PLACER
13.- DOS VOLCANICAS AMANTES
14.- ANGIE LA GOZADORA
15.- UNA HEMBRA CELEBRAL
16.- POSEEME A LA FUERZA
17.- DE REPENTE EN EL BOSQUE
18.- HEMBRA DE CARNAVAL
19.- HEMBRA EN SAZON
20.- DOS AMIGAS

1 cassett 550 ptas.
3 » 1.500 »
5 » 2.450 »

Deseo que me envien a mi domicilio, el articulo o articulos que detallo a continuación, con el bien entendido que en el caso improbable que no sean de mi entera satisfacción, puedo devolverlos en el embalaje de origen y en un plazo de 8 días por correo certificado y su valor me será reembolsado.

CASSETTES NUMS. _____

Solicite sus cassettes a
LOVE AMERICAN INSTITUTE
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Nombre _____ Edad _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____
Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 80 PTAS

PAGO A REEMBOLSO

FRUTO DE UNA PESIMA GESTION ECONOMICA...

EL MALAGA, AL BORDE DEL K.O.

EL CASO ES SINTOMATICO DEL CANCER QUE PADECE EL FUTBOL ESPAÑOL

F. BRINKMANN

Los clubs españoles están en peligro de muerte. Muchos de ellos, se entiende. La mayoría. ¿Por qué? La clara divergencia que existe entre ingresos y gastos. Eso ha provocado casos graves, como el del Málaga, que a continuación relatamos. Pero no es el único. Hay otros clubs con graves problemas, que van saliendo a la luz pública. Y que pueden estallar, como ha sido el caso del club andaluz, que puede verse abocado una encrucijada de difícil salida. He aquí el informe redactado por JOSE PRATS.

La deuda con la agencia de viajes viene ya de cuatro años atrás. En total asciende a unos cuatro millones de pesetas, pero hay que hacer constar que los gastos de esta temporada se han pagado a esta misma agencia, todos y al contado. Es decir, que el reclamo de los acreedores es por unos atrasos que figuran en la herencia que dejó la anterior directiva. ¿Qué pasó para que justo ahora se activara todo el proceso? Lo más posible es que los motivos sean puramente circunstanciales, de coyuntura. **La Wagons Lits es una multinacional, a lo mejor el consejo de administración se reunió en La Haya, o vaya a saber dónde, saltó el tema de esta deuda y decidieron echar mano al Málaga,** Pérez Gascón, el vicepresidente del club, es el que tiene que apechugar con todos estos embrollos económicos: **Desde el principio sabíamos a lo que nos exponíamos. Ya se sabe, los acreedores tienen la sartén por el mango, y cuando se cansan de esperar no tienen más que tirar por la vía procesal en la que nadie les va a quitar la razón.**

En realidad, este asunto de la Wagons Lits se veía venir. A principios de temporada se habían establecido unos contactos con un ejecutivo de la empresa en los que se hizo un ofrecimiento de pagar al contado 100.000 ptas. y establecer unos plazos para satisfacer definitivamente la deuda. Pero no hubo acuerdo. La actitud del representa no hacía dudar. Wagons Lits iba a demandar al Málaga.

COMO UN DETONANTE

El embrollo gordo empieza ahora. La reclamación judicial de la agencia de viajes se hizo por medio de embargo de la taquilla del Málaga - Celta, precisamente con la que los directivos contaban para hacer frente a unos gastos inmediatos en concepto de sueldos y primas. Hubo conversaciones, intentos de llegar a un acuerdo y cuál es la sorpresa de estos directivos cuando un par de días después vieron en la prensa local un edicto del Juzgado en el que se anuncia que «La Rosaleda» va a salir a subasta pública por el tipo de 250 millones de pesetas, al existir una reclamación de deuda de dos millones y medio. ¿Casualidad o maniobra orquestada?

Retrocedamos y veamos de dónde surgió esta segunda deuda reclamada. En 1976 al club malagueño se le ocurrió hacerse con los derechos federativos de dos jugadores de la S.D. Melilla, Eduardo y Benítez, por dos millones de pesetas —el medio millón más que se reclamó es por los intereses—. El presidente del club era entonces un tal señor Bergara. Bien, empieza el lío. El club desaparece, y por estos mecanismos tan usuales de endosamiento de deuda, resulta que un tal José Imbroada Domínguez pasa a ser acreedor del Málaga. De todos modos, el procedimiento para recuperar este dinero estaba ya iniciado en 1976. Lo que pasa es que, como suele ocurrir en estos asuntos administrativos, quedó paralizado y casi se olvidaron de él. Y ahora surge la suspicacia. ¿Por qué se activó precisamente justo después de que Wagons Lits embargara una taquilla?

Los dos procedimientos se llevan en el mismo Juzgado y por el mismo procurador, Pérez Gascón nos da la pista. Está claro que un asunto ha sido el detonante del otro. Al verse el procurador obligado a llevar la demanda de Wagons Lits hacia adelante, por ética, no le quedaba más remedio que acelerar al mismo tiempo el otro procedimiento, el de José Imbroada, que estaba en vía muerta. De ahí las coincidencias. Esta parece ser la explicaión, que permite establecer un nexo lógico entre los dos casos.

Estas reclamaciones se amoldan perfectamente al derecho procesal, nosotros no podemos oponer ninguna oposición de tipo legal, pero hay que tener muy en cuenta el aspecto moral. Los directivos del Málaga piden comprensión. Ante sí tienen una ingente deuda de 120 millones y unos compromisoso inmediatos que satisfacer como son nóminas, primas de fichaje, gastos de desplazamientos..., etcétera, que no permiten dedicarse exclusivamente para saldar aquélla. Son 120 millones vencidos en fecha de junio de 1977 y por eso exigibles. Claro que de poco sirve esto si no hay dinero en el club.

CARGARSE AL MALAGA

Si todos nuestros acreedores lo echaran por la vía judicial, se cargarían al club. Para evitarlo, estos mismos directivos al hacerse cargo del club hicieron un comunicado público en el cual se comprometían a entablar contactos con los acreedores, a fin de llegar a soluciones de compromisos que permitieran la subsistencia del club. Fue casi un SOS. ¿Pero hasta dónde se respetan estos acuerdos morales? Porque lo de la subasta pareció ser una maniobra maquiavélica. El único sentido del edicto fue el de forzar a los directivos a pagar estos dos millones y pico sea como sea, que es lo mismo que decir de su bolsillo. ¿Quién iba a comprar un terreno como el de «La Rosaleda» por 250 millones, sabiendo que no se puede construir por ser zona de equipamiento en el plan de ordenación? Nadie. Pero con todo este asunto y con su trascendencia nacional se ha dado una pobre imagen del club. No se embaró la taquilla ni «La Rosaleda» pasará a manos de un particular, pero los acreedores con estos golpes efectistas conseguirán cobrar, llegando a acuerdos bastante ventajosos para ellos.

De momento sólo han sido dos los acreedores que han optado por esta vía tremendista. ¿Van a despertar a otros? Nos imaginamos que irán con mucho tino, porque si fuerzan lo único que pueden conseguir es que el equipo Brinkman se canse y se largue. Y entonces sí que podría ser el fin del fútbol en Málaga. En años de opulencia había cola para ser presidente, en las últimas asambleas sólo han ido cuatro gatos.

BOXEO MARCO

Berrocal le ha advertido seriamente

EVANGELISTA NO SE CUIDA COMO UN CAMPEON

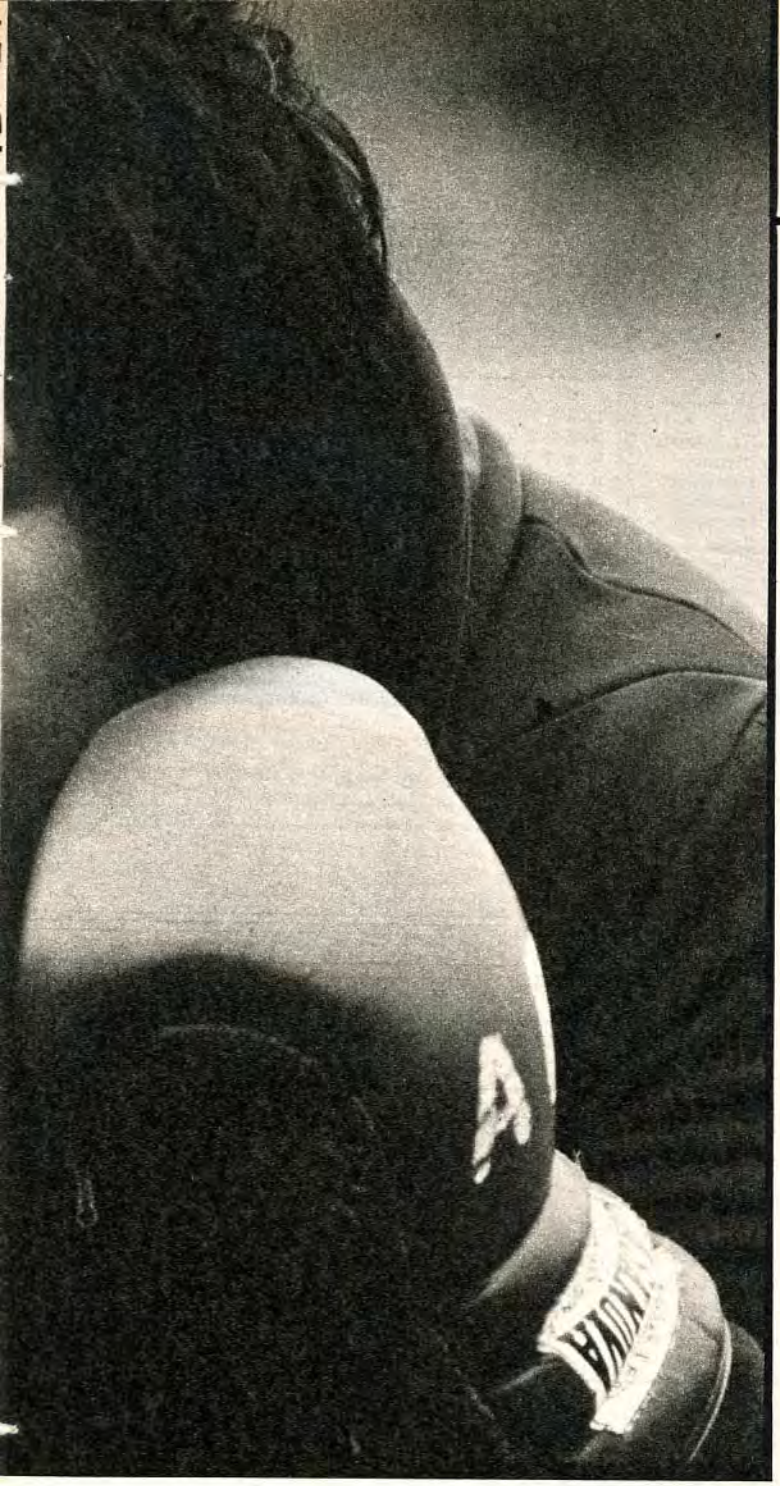
Para afrontar el Campeonato del Mundo debe adelgazar diez kilos

José Luis Martín Berrocal tiene en sus manos un diamante en bruto, pero no puede pulirlo. La obsesión de Alfredo Evangelista por la comida está poniendo en peligro el futuro deportivo del campeón de Europa. Tras su desastroso combate en León, el pasado 3 de marzo, frente al inglés Billy Aird, con el título en juego, en el que Evangelista se presentó con más de 100 kilos de peso, cuando su peso ideal está entre 95 y 98 kilos, obligó a Martín Berrocal a consultar al doctor Enrique Ibáñez, jefe de los servicios médicos del Atlético de Madrid, a fin de que le fijara un régimen alimenticio.

Así lo hizo el médico, pero Alfrendo Evangelista sigue con su obsesión gastronómica. Hasta el punto que pidió a Martín Berrocal no le incluyera en el programa de la velada-homenaje a Tony Ortiz: **«Estoy muy gordo y el público se meterá conmigo»**. A título meramente ilustrativo de la obsesión alimenticia de Evangelista podemos citar que, finalizado el combate de León su única idea era regresar a Madrid para comerse una «pizza» preparada por su madre —algo ya tradicional— y beberse una botella de vino tinto. Y lo hizo, en coche y a las tres de la madrugada.

Martín Berrocal está convencido de que Alfredo Evangelista puede ser campeón del mundo, pero su afición desmedida por la comida puede truncar todos los sueños, incluso esa gira americana que Alfredo Evangelista debe comenzar el 9 de junio, en Las Vegas, en la misma velada en la que Ken Norton, campeón de los pesados según el Consejo Mundial, expondrá su título ante Larry Holmes. El vencedor, así está hablado entre los promotores Martín Berrocal y Don King, se enfrentará a Alfredo Evangelista, siempre y cuando éste no pierda ningún combate y, por supuesto, no defraude.

El camino programado por Martín Berrocal para Alfredo Evangelista, salvo cambios, se iniciará el 26 de mayo, en León, con la defensa del título europeo, de forma voluntaria, ante el alemán Kurt Luedecke. En junio el día 9 como dijimos, viajará a Las Vegas para enfrentarse con un púgil norteamericano. Posteriormente reaparecerá en su país de origen, Uruguay, frente a



un rival por designar. Recordemos que su debut profesional en Montevideo tuvo lugar el 3 de diciembre de 1976 ante Guillermo La Cruz, a quien obligó al abandono en el sexto asalto.

Superados estos compromisos, siempre de acuerdo con los planes de Berrocal, Alfredo Evangelista podría descansar hasta la disputa del título mundial con el vencedor del Norton-Holmes o bien realizar una nueva defensa del título europeo o presentarse en París ante una figura norteamericana de primer orden.

Sin embargo, todos estos planes se vendrían abajo de persistir Alfredo Evangelista en sus alegrías gastronómicas. Si, de momento, el hispano-uruguayo no ha tenido problema alguno en Europa se debe, en gran parte, a que en el país de los ciegos al tuerto hacen rey. Pero, como ya hemos escrito otras veces en «Don Balón», América es otra cosa y Alfredo Evangelista debe comprenderlo así. De lo contrario, insistimos, todos los planes se vendrán abajo y el promotor Martín Berrocal se quedará con un diamante en bruto que no supo o no pudo pulir.

SECRETISIMO

José Lastra, hermano del ex campeón del mundo de los plumas Cecilio Lastra, todavía no ha liquidado a Martín Berrocal la parte que le corresponde de las pérdidas habidas en el campeonato del mundo celebrado en Torrelavega. Pérdidas que ascienden a tres millones y medio de pesetas.

* * *

La bolsa del colombiano Rodrigo Valdés por enfrentarse al argentino Hugo Corro, con el título de los medios en juego, fue de 175.000 dólares (14 millones de pesetas).

* * *

Berrocal y el mánager italiano Giuseppe Ballarati han llegado a un acuerdo para que Franco Zurlo, campeón europeo de los gallos, exponga su título ante Juan Francisco Rodríguez en Almería. Las condiciones económicas que exige Ballarati son: 20 millones de liras (dos millones de pesetas) de bolsa si pierde el título y 15 millones de liras (millón y medio de pesetas) si gana.

* * *

Los ingresos de José Durán por enfrentarse el 14 de mayo, en Pescara, a Rocky Mattioli, con el mundial superwelter (W.B.C.), serán las siguientes: 20.000 dólares (1.600.000 pesetas) de bolsa; el 50% de lo que abone Televisión Española y la publicidad que lleve Durán, que será de la casa «Lamp» de la que el púgil es relaciones públicas.

* * *

Si Enrique Soria consigue que la Federación Española reconozca sus derechos sobre Isidoro Cabeza, frente a las pretensiones de Martín Berrocal, el campeonato de Europa de los superplumas que Cabeza debe disputar al italiano Vezzoli tendrá lugar en Brescia (Italia) bajo la promoción de Giovanni Scuri.

* * *

Han mejorado las relaciones Berrocal-Sabbatini. Fruto de la amistad son una serie de acuerdos entre los que figura el campeonato de Europa de los semipesados, Traversaro-Peralta, que tendría lugar en San Remo este verano.

* * *

Una diferencia de 200.000 pesetas separa a Elio Guzmán, mánager de Marianín García, aspirante al europeo de los moscas, del promotor italiano Fulvio Ortu para que el combate entre García y Franco Udella, con el título en juego, no vaya a subasta y se celebre el 27 de mayo en Cagliari. Guzmán pide 500.000 pesetas y los italianos ofrecen 300.000 pesetas.

LOS ARBITROS

SORIANO ALADREN	8
PES PEREZ	8
Urízar	6
Gallardo	6
Miguel Pérez	6
Olavarría	5
Orrantia	5
López Cuadrado	5
Sánchez Arminio	4

AL PROMEDIO

GURUCETA (16)	8,31
Fondos (11)	7,81
Pes Pérez (11)	7,72
Soriano Aladrén (13)	7,69
Crespo Aurre (11)	7,45
De Sosa (11)	7,36
Sánchez Arminio (14	7,14
Ausocúa (10)	6,8
Burgos N. (13)	6,53
Franco (11)	6,45

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEFICIENTE
ARTOLA	25	29	0,86
Manzanedo	25	24	0,96
Iribar	30	31	0,967
Deusto	30	31	0,967
Arconada	30	32	1,06
G. Fernández	28	32	1,14
Carnevalli	34	41	1,2
D'Alessandro	18	22	1,22
Miguel Angel	27	34	1,25
Castro	34	43	1,26
Damas	33	44	1,33
Navarro II	34	47	1,38
Reina	31	44	1,41
Esnaola	31	50	1,61
Urruticoechea	27	44	1,62
Alcázar	29	51	1,75
Esteban	30	60	2
Santamaría	25	55	2,2

J. = Jugados.

G.E. = Goles encajados.

No se incluyen a los metas que no han intervenido en un mínimo de 17 encuentros.

LOS JUGADORES

1	MIGUELI	(33)	7,54
2	Camacho	(15)	7,53
3	Neeskens	(17)	7,41
4	Cruyff	(25)	7,32
5	Arconada	(30)	7,3
6	Pirri	(26)	7,19
7	Urruticoechea	(27)	7,18
8	Damas	(33)	7,18
9	López	(33)	7,12
10	Artola	(29)	7,1
11	Stielike	(28)	7,07
12	Uría	(29)	7
13	Asensi	(31)	6,93
14	San José	(31)	6,93
15	Ramos	(24)	6,91
16	Dani	(31)	6,9
17	L. Pereira	(29)	6,89
18	Kempes	(34)	6,88
19	Gustavo Fernández	(27)	6,85
20	Rezza	(27)	6,85
21	Juanito-R. M.	(32)	6,84
22	Olmo	(33)	6,84
24	Alabanda	(29)	6,82
25	Killer	(28)	6,82
26	Cardeñosa	(32)	6,81

Entre paréntesis, partidos puntuados en «Don Balón». No se incluyen a los jugadores con menos de 15 encuentros disputados.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Jornada 34 (última)

Betis-Real Sociedad	1—0
Barcelona-Valencia	1—0
At. Madrid-Rayo Vall.	4—0
Cádiz-Elche	0—0
Santander-Gijón	1—0
Salamanca-Español	1—0
Hércules-Burgos	0—0
Las Palmas-R. Madrid	1—2
Ath. Bilbao-Sevilla	2—1

CLASIFICACION

	Casa				Fuera						
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Ptos.	
Madrid	34	15	2	0	7	1	9	77	40	47	+13
Barcelona	34	13	3	1	3	6	8	49	29	41	+ 7
Bilbao	34	14	3	0	2	5	10	62	36	40	+ 6
Valencia	34	13	2	2	3	5	9	54	32	39	+ 5
Gijón	34	12	4	1	3	5	9	53	43	39	+ 5
A. Madrid	34	14	1	2	2	3	12	61	52	36	+ 2
L. Palmas	34	8	7	2	4	4	9	43	41	35	+ 1
Sevilla	34	12	4	1	1	4	12	38	45	34	
Salamanca	34	10	3	4	4	3	10	37	40	34	
Rayo V.	34	12	4	1	0	5	12	50	59	33	— 1
R. Socied.	34	10	5	2	2	4	11	52	46	33	— 1
Burgos	34	10	6	1	0	5	12	33	47	31	— 3
Santander	34	10	6	1	1	3	13	29	45	31	— 3
Español	34	11	2	4	1	4	12	48	60	30	— 4
Hércules	34	9	6	2	1	4	12	32	40	30	— 4
Betis	34	10	5	2	1	3	13	51	52	30	— 4
Elche	34	10	2	5	1	3	13	44	66	27	— 7
Cádiz	34	7	5	5	0	3	14	30	69	22	—12

GOLEADORES

Con 28: KEMPES.

Con 24: Santillana.

Con 21: Rubén Cano.

Con 20: Dani.

Con 18: Morete, Satrústegui, Marañón.

Con 16: Scotta, Carlos.

Con 15: Quini.

Con 13: Stielike, González (R. Vall.).

Con 12: Alvarito.

Con 11: López Ufarte, Jiménez, Hugo Cabezas, Maciel, Argote.

Con 10: Juanito (R. M.), Sitjá.

Con 9: Ibáñez, Asensi, Rexach.

Con 8: Pachín, Flores.

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS

Jornada 37

Alavés-Calvo Sotelo	4—0
Baracaldo-Málaga	2—1
Zaragoza-Tenerife	4—1
Córdoba-Granada	1—1
Tarrasa-Coruña	0—0
Valladolid-Oviedo	0—0
Celta-Sabadell	1—0
Huelva-Getafe	3—1
Murcia-Castellón	2—1
Jaén-Osasuna	0—0

PROXIMA JORNADA
—ULTIMA—

(Jornada 38 14-5-78)

Málaga-Alavés	(0—2)
Tenerife-Baracaldo	(0—2)
Granada-Zaragoza	(1—2)
Coruña-Córdoba	(1—1)
Oviedo-Tarrasa	(0—0)
Sabadell-Valladolid	(0—2)
Getafe-Celta	(0—2)
Castellón-Huelva	(0—2)
Osasuna-Murcia	(1—5)
Calvo Sotelo-Jaén	(0—1)

Entre paréntesis, resultados de la primera vuelta.

CLASIFICACION

	Casa				Fuera						
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Ptos.	
Zaragoza	37	17	2	0	2	8	8	65	45	48	+10
Huelva	37	15	4	0	3	5	10	51	33	45	+ 7
Celta	37	12	6	1	3	9	6	51	31	45	+ 7
Baracaldo	37	15	3	1	2	6	10	53	51	43	+ 5
Murcia	37	13	5	1	3	3	12	58	52	40	+ 2
Valladolid	37	13	6	0	1	5	12	41	43	39	+ 1
Sabadell	37	12	5	1	3	3	13	42	47	38	+ 2
Granada	37	14	3	1	1	5	13	45	41	38	+ 2
Alavés	37	11	7	1	0	8	10	46	39	37	— 1
Tarrasa	37	12	6	1	1	5	12	46	49	37	— 1
Coruña	37	10	6	2	2	7	10	57	46	37	+ 1
Osasuna	37	13	4	1	0	6	13	50	47	36	
Málaga	37	10	7	1	3	3	13	40	41	36	
Jaén	37	8	9	2	1	8	9	37	40	35	— 3
Castellón	37	8	9	1	2	5	12	34	37	34	— 2
Getafe	37	10	5	3	2	5	12	32	44	34	— 2
Oviedo	37	9	3	4	2	6	11	37	42	33	— 3
Córdoba	37	8	9	2	0	7	11	36	40	32	— 6
Tenerife	37	9	4	5	2	4	13	34	52	30	— 6
C. Sotelo	37	7	6	5	0	3	16	41	74	23	—13

GOLEADORES

Con 21: CASTRO (Coruña), ALONSO (Zaragoza).

Con 16: Bengoechea, José Luis, Quiles.

Con 15: Sarabia, Abad (Osasuna), Rusky.

Con 12: Rincón, Odair, Salamanca.

Con 11: Arrua, Juanjo, García Murcia, Muñoz (Sabadell), Díez, Torres, Orozco.

Con 10: Joaquín (Huelva), Cantudo, Tonín, Morí.

Con 9: Sebas, Alarcón, Piris.

Con 8: Echevarría, Triguibal, Joaquín (Tenerife).

Con 7: Rojo, Oviedo, Félix, Moré, Mansilla.

Con 6: Toño, Morera, Castro (Celta), Arias, Nuevo, Calero, Jaime Cano, Badiola.

PENALTIES

LANZADOR	LANZADOS	GOLES	FALLOS
MARAÑON	10	10	—
Kempes	9	7	2
Dani	6	5	1
Ciriaco	6	5	1
López Ufarte	4	4	—
Rubén Cano	5	4	1
Ibáñez	6	4	2
Alves	3	3	—
Scotta	3	3	—
Doria	4	3	1
Rexach	2	2	—
Charles	2	2	—
Barrero	2	2	—
Argote	2	2	—
Trobbianni	2	2	—
Brindisi	3	2	1
Tanco	3	2	1
Zuviría	3	2	1
Pirri	3	2	1
Juanito (R. M.)	3	2	1
Morete	3	2	1
Cardeñosa	3	2	1
Lattuada	3	2	1

TARJETAS AMARILLAS

Con 8: SACCARDI.

Con 7: Chazarreta.

Con 6: Dani, Cruyff, Migueli, Ortega, Huertas, Verdugo, Doria, Estévez, Jorge Stielike, Idígoras, Rezza, Rojo II, Geñupi, Botubot y Cabral.

TARJETAS ROJAS

Con 2: VITERI, GUERINI, CAPON (los tres, con una por acumulación).

Con 1: Vidal, Eusebio, Cano, Ayala, Rexach, De la Cruz, Juanjo, Cardeñosa, Valdés (Burgos), Lobato, Flores, Charles, Lattuada, Noly, Idígoras, Landáburu, Guzmán, Madariaga, Jiménez, Scotta, Botubot, Saura.

Con 1 (acumulación): Pereira, Benítez (Elche), Barrachina, Fernández Amado, Saccardi, Roque, Francisco Albaladejo, Geñupi, Cabrera, Juan Carlos, Gallego, Marcel Domingo, Cabral, Cervsró.

LA LIGA EN NUMEROS

7-5-78 — Jornada 34

EL SARDINERO

SANTANDER, 1
Juan Carlos (6')
GIJON, 0

Arbitro: Pes Pérez (8).

SANTANDER: Damas (7), Díaz (6), Arteche (6), Chinchón (6), Lolo (6), Rojo II (7), Geñupi (6), Juan Carlos (8), Marcos (7), Quique (7), Jiménez (7).

GIJON: Castro (7), González (6), Redondo (6), Doria (6), Killer (7), Ciriaco (6), Mesa (6), Uría (7), Morán (6), Quini (6), Ferrero (8).

RICO PEREZ

HERCULES, 0
BURGOS, 0

Arbitro: Urizar (6).

HERCULES: Deusto (5), José Antonio (4), Giuliano (4), Rivera (4), Aracil (4), Juan (4), Verde (4), Baena (4), Charles (4), Barrios (4), Moyano (4).

BURGOS: Navarro II (5), Gómez (4), Navajas (4), Igartua (4), Salas (4), Tarrés (4), Valdés (4), Chazarreta (4), Teca (4), Pachín (4), Quini (4 puntos).

VICENTE CALDERON

ATLETICO MADRID, 4
Leivinha (35'), Rubio (71'), Cano (82'), Leal (89').
RAYO VALLECANO, 0

Arbitro: López Cuadrado (5).

ATLETICO MADRID: Reina (6), Marcelino (8), Eusebio (7), Pereira (8), Capón (7), Alberto (6), Marcial (6) Leal (7), Leivinha (7), Rubén Cano (7), Ayala (5).
RAYO VALLECANO: Hierro (4), Anero (4), Tanco (4), Uceda (4), Nieto (4), Fermín (5), Landaburu (5), Luna (5), González (6), Asteggiano (6), Alvarito (5).
Sustituciones: Salazar (—) y Fran-

HELMANTICO

SALAMANCA, 1
Juanito (24').
ESPAÑOL, 0

Arbitro: Soriano Aladrén (8).

SALAMANCA: D'Alessandro (6), Enrique (6), Bustillo (6), Rezza (6), Corominas (7), Tomé (5), Angel (6), Alves (7), Albadalejo (6), Juanito (7), Báez (6).

ESPAÑOL: Urruticoechea (8), Molinos (5), Huertas (5), Padilla (5), Lanchas (5), Longhi (5), Fernández Amado (5), José Manuel (5), Cuesta (3), Abad (3), Marañón (3).

CARRANZA

CADIZ, 0
ELCHE, 0

Arbitro: Olavarría (5).

CADIZ: Santamaría (7), Rosado (6), Barrachina (5), Urruchurtu (5), Lobato (5), Ramón (6), Mejías (5), Ibáñez (5), Villalba (5), Quino (4), Mané (5).

ELCHE: Fernández (6), Indio (5), Gilberto (6), Casuco (5), Serras (6), Castroverde (5), Félix (6), Trobbiani (5), Antón (6), Sitjá (5), Cristo (6 putos).

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 1
López (70').
REAL SOCIEDAD, 0

Arbitro: Orrantía (5).

BETIS: Esnaola (8), Ocaña (7), Sabaté (6), Biosca (6), Cobo (5), López (5), Alabanda (6), Cardeñosa (5), Del pozo (4), Hugo Cabezas (6), Gordillo (8).

REAL SOCIEDAD: Arconada (8), Murillo II (5), Cortavarría (6), Elcoro (7), Olaizola (7), Diego (6), Alonso (4), Esnaola (7), Idigoras (6), Satrústegui (5), López UCfarte (3).

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 2
Dani (53'), Irureta (60').
SEVILLA, 1
Scotta (30').

Arbitro: Miguel Pérez (6).

ATHLETICO BILBAO: Iribar (6), Tirapu (6), Guisasola (6), Astrain (6), Escalza (6), Vidal (7), Irureta (7), Churruca (6), Dani (8), Carlos (7), Argote (6).

SEVILLA: Gustavo Fernández (8), Juanito (4), Sanjosé (7), Gallego (7), Rivas (6), Valencia (6), Blanco (6), Rubio (7), Scotta (7), Montero (6), Yiyi (6).

NOU CAMP

BARCELONA, 1
Bio (35').
VALENCIA, 0

Arbitro: Sánchez Arminio (4).

BARCELONA: Mora (7), De la Cruz (—), Migueli (8), Olmo (6), Zuviría (7), Neeskens (8), Rexach (7), Asensi (—), Bio (8), Cruyff (9) y Esteban (6).

VALENCIA: Manzanedo (8), Carrete (6), Botubot (7), Jesús Martínez (8), Palmer (7), Arias (7), Cabral (6), Castellanos (7) Saura (—), Felman (7) y Kempes (5).

INSULAR

LAS PALMAS, 1
Morete (41').
REAL MADRID, 2
Stielike (14' y 72').

Arbitro Gallardo (6).

LAS PALMAS: Carnevalli (6), Gerardo (8), Felipe (7), Roque (7), Hernández (6), Páez (5), Noly (5), Brindisi (7), Félix (7), Morete (7), Maciel (6).

REAL MADRID: Miguel Angel (7), Sol (6), Benito (6), Pirri (8), San José (8), Wolff (6), Guerini (6), Stielike (9), Juanito (6), Santillana (6), Jensen (6).

EL EQUIPO DE LA SEMANA

MANZANEDO (8)

MARCELINO (8)

MIGUELI (8)

PIRRI (8)

SAN JOSE (8)

NEESKENS (8)

JUAN CARLOS (8)

STIELIKE (9)

DANI (8)

CRUYFF (9)

FERRERO (8)

Pubis Films

Presenta

LAS PELICULAS MAS FUERTES

EXCITANTES PELICULAS X
(empiezan donde termina el erotismo y llegan a límites extremos).
PELICULAS SUPER 8 mm. COLOR BOBINAS DE 60 m.
MUDAS O SONORAS (EN CASTELLANO)
MUDAS 2.350,— PTAS. SONORAS 2.950,— PTAS.

LA COLEGIALA PERVERSA

VIRGEN Y VIOLADA

NOCHE DE SEXO

LO MAXIMO

EL TRIO DEL VICIO

EL TRAVESTI CALIENTE

BRUNO Y EL JOVENCITO SEDUCIDO

ADVERTIMOS QUE ESTAS PELICULAS, POR SU TEMATICA O CONTENIDO, PUEDEN HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

EL ENVIO DE MATERIAL SE REALIZARA EN CAJAS CERRADAS SIN NINGUN TIPO DE INDICACION EXTERIOR DE SU CONTENIDO

Si encuentra cualquier anomalia en alguno de nuestros productos, nos lo devuelve con el embalaje de origen, en un plazo de 7 dias, por correo certificado y le reembolsaremos su importe

También de venta en los mejores establecimientos de foto cine.

DIAPOSITIVAS COLOR 35 mm.
(PASO UNIVERSAL) (FUERTES COMO LAS PELICULAS)
CADA GRUPO 450 PTAS. ***12 DISTINTAS EN CADA GRUPO***

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON DEBIDAMENTE RELLENADO AL
APARTADO DE CORREOS 23.249 DE BARCELONA
Pubis Films

PROHIBIDA LA ADQUISICION DE PELICULAS Y DIAPOSITIVAS A LOS MENORES DE 18 AÑOS.
(señalar con una X el cuadro correspondiente al artículo deseado y con otra X la forma de pago)

MUDAS 2.350,- PTAS.	PELICULAS SUPER 8 mm. COLOR BOBINAS DE 60 m.	SONORAS 2.950,- PTAS.
☐ Ref. 501 M	LA COLEGIALA PERVERSA	Ref. 501 S ☐
☐ Ref. 502 M	VIRGEN Y VIOLADA	Ref. 502 S ☐
☐ Ref. 503 M	NOCHE DE SEXO	Ref. 503 S ☐
☐ Ref. 504 M	EL TRIO DEL VICIO	Ref. 504 S ☐
☐ Ref. 505 M	EL TRAVESTI CALIENTE	Ref. 505 S ☐
☐ Ref. 506 M	BRUNO Y EL JOVENCITO SEDUCIDO	Ref. 506 S ☐

☐ REF. DG 1	*Grupo 1*	**DIAPOSITIVAS COLOR 35 mm. (PASO UNIVERSAL)**
☐ REF. DG 2	*Grupo 2*	
☐ REF. DG 3	*Grupo 3*	***Cada grupo consta de 12 diapositivas.***
☐ REF. DG 4	*Grupo 4*	**450,— PTAS. POR GRUPO**

☐ Ref. V	Visor de Diapositivas Microrama	250,— Ptas.
☐ Ref. P	Proyector Royal Profesional 8 y Super 8 mm.	3.350,— Ptas.
☐ Ref. T	Tomavistas Z1 super 8 mm.	3.645,— Ptas.
☐ Ref. PYT	Equipo Proyector y Tomavistas	5.995,— Ptas.
☐ Ref. PS	Proyector Royal Profesional sonoro Super 8 mm.	16.300,— Ptas.

☐ Acompaño resguardo de giro o talón por el importe que corresponda. (sin gastos de envío)

☐ Pagaré al cartero en el momento de recibir el envío la cantidad que corresponda + 100 Ptas. por gastos de envío y reembolso.

Nombre ..... Edad .....
Calle ..... N.º .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....
db Telf ..... FIRMA

CASTILLO BASKET

UNA COPA DE MAS

Su planteamiento está desuniendo a los clubs modestos.

Tan solo Real Madrid, Joventut y Barcelona están contentos.

Saporta, cerebro de la Copa y de la temporada.

Los días de Copa en los cuales vivimos son transitorios. En el horizonte aparecen acontecimientos de gran significación. ¿Por qué? Pues, porque la Copa — **se ha dicho públicamente** — ha sido manipulada.

La polémica comenzó con una circular perdida... en una reunión de clubs entre los que se habían formado las bases del torneo. El representante de esos clubs, el señor José María Puente, por otra parte directivo del Joventut de Badalona, tan sólo encontraría el fundamental borrador cuando la Federación y con ella ciertos clubs, aprobaban otras bases distintas a las anteriores. Unas bases que perjudicaban a un equipo y favorecían a otro. El perjudicado, Cotonificio, primero ha amenazado con retirarse de una competición falseada y, después, pedir la dimisión del directivo-representante tras una fuerte polémica en las páginas del periódico deportivo 4-2-4.

Aito, entrenador del Cotonificio dijo: **«Puente nos ha engañado»**, éste respondió: **«No ofende quien quiere, sino quien puede, nadie puede tacharme de perjudicar a un club del que he sido jugador y directivo, además de haber nacido a pocos metros de su terreno de juego»**.

Por otra parte, comienzan los rumores entre pasillos. Los clubs, con temor a alzar la voz, pero decididamente, censuran: «**Es una Copa con un gran beneficiario, el Barcelona»**. Y dicen esto porque saben que el Barça tiene el mejor calendario, que tan sólo puede enfrentarse a Real Madrid o Joventut en... la final y, de esta forma, ganar su participación para la Recopa, al tener los otros dos el pasaporte de la Copa de Europa en el bolsillo. Los clubs, insisto, que todo está preparado. El Real Madrid, al ser campeón de Europa, no tuvo un gran disgusto porque quedara el Joventut líder de la Liga, y ahora ve con buenos ojos que el Barça llegue a la Recopa.

¿Por qué?, amigos, no olvidemos que el principal mandatario blanco es Raimundo Saporta, por otra parte, vicepresidente de la F.E.B. y hombre fuerte de la F.I.B.A. A Saporta le interesa insuflar a nuestro baloncesto de la mejor salud, ¿y qué mejor salud que mandar a dos grandes equipos españoles a la Copa de Europa y al tercero a la Recopa?

Tras esta pequeña exposición, espero que comprenderán mejor, amables lectores, el disgusto de los clubs modestos. **«Se ha jugado con nosotros...»**. Un año más.

Cuando es necesario, los eternos rivales también saben ser amigos.

RESULTADOS

(Cuartos de final ida)

Cotonificio - Real Madrid	86—137
Estudiantes - Manresa	98—80
Joventut - Askatuak	93—90
Pineda - Barcelona (hoy, martes)	

Argentina 78
DIARIO DEL MUNDIAL
NOTICIAS, COMENTARIOS, INFORMACIONES
DEL 9 AL 16 DE MAYO DE 1978

LOS 22 DE KUBALA

El jueves, Ladislao Kubala dio a conocer la lista de 22 jugadores que hoy, día 9, se concentran en Madrid hasta el día 19, fecha en que partirán con rumbo a Montevideo, a fin de completar el último ciclo preparatorio. Lógicamente, la relación es susceptible de sufrir variaciones si median lesiones u otras causas de fuerza mayor. En principio, los 22 que irán al Mundial son los siguientes:

Guardametas: Arconada (Real Sociedad), Miguel Angel (Real Madrid) y Urruticoechea (Español).

Defensas: Biosca (Betis), De la Cruz (Barcelona), Marcelino (At. Madrid), **Migueli** (Barcelona), Olmo (Barcelona), **Pirri** (Real Madrid) y San José (Real Madrid).

Centrocampistas: Asensi (Barcelona), Cardeñosa (Betis), Guzmán (Rayo V.), Leal (At. Madrid) y Uría (Gijón).

Delanteros: **Rubén Cano** (At. Madrid), **Dani** (Ath. Bilbao), Juanito (Real Madrid), **Marañón** (Español), Quini (Gijón), **Rexach** (Barcelona) y Santillana (Real Madrid).

Se acabó la polémica

MENOTTI LLAMO A «BETO» ALONSO

Norberto «Beto» Alonso, es, sin duda, uno de los jugadores más populares del fútbol argentino. Es el cerebro del River Plate, tiene una clase excepcional, visión de gol y un carisma especial que encandila a los aficionados. Sin embargo, como a todo jugador genial, se le discute por falta de combatividad y «ausencias» durante los partidos. Por ello, en principio, Menotti no contaba con él, pero ante las presiones de prensa y aficionados y las excelentes actuaciones del jugador en el Campeonato Metropolitano argentino (en un partido marcó cuatro goles) han hecho cambiar de opinión al técnico, que finalmente le ha incluido en el grupo de 22, del que tendrá que salir uno (se habla de Villa o Maradona) para dejarle un hueco al «Beto».

FLASH DE AMISTOSOS

STUTTGART, 0 - MEXICO, 0
BRASIL, 3 - PERU, 0

Zico
Reinaldo (2)

ARGENTINA, 3-URUGUAY, 0

Luque
Ardiles
Alonso

Para los apostadores ingleses

ESPAÑA, CUARTOFINALISTA

La empresa de apuestas londinenses «Sporting Victoria & Racing» ha dado a España el pase a los cuartos de final del Mundial, como segunda clasificada del Grupo III, detrás de Brasil. En cuanto a las posibilidades de que nuestra selección se adjudique el título, las mismas son una entre veinte. Por otra parte, los apostadores británicos juegan su dinero a favor de Brasil, en la proporción de 11 a 4, como futuro campeón. La selección con menos «chance» es la de Túnez, con una proporción de mil a una.

HOLANDA TIENE MIEDO

A propuesta de la Federación Holandesa de Fútbol, el ministro de asuntos exteriores de este país, C. Van der Klaaw, ha trasladado a su Gobierno la conveniencia de solicitar Al Ente Autárquico un servicio especial de vigilancia del lugar de estancia y concentración de la selección holandesa en Mendoza. Al parecer, hay varios jugadores que desconfían de su seguridad en Argentina, dada la situación política de la nación. Por este motivo, algunos jugadores renunciaron en su día, a participar en el Mundial; entre ellos Van Beveren y Van der Kuylen, del PSV Eidhoven.

La crisis alemana

SCHOEN, ENFERMO

Continúan los problemas en el seno de la selección alemana, que está concentrada en la Escuela de Deportes de Malente, al norte de Braunschweig. Desde hace diez días, Helmut Schoen está enfermo y para colmo de males, su segundo, Jupp Derwall, ha sufrido una intervención quirúrgica, por lo que tampoco puede estar al frente de los jugadores. Ante esta situación, se ha hecho cargo del grupo el tercer técnico en el escalafón de la Federación Alemana, Erich Ribbeck. No falta quien opina que la crisis de los campeones tendría pronta solución si Schoen desapareciese de escena. El veterano técnico está recibiendo las más constantes y duras críticas de su larga y brillante carrera.

DIARIO DEL MUNDIAL

Argentina 78

NOTICIAS, COMENTARIOS, INFORMACIONES

DEL 9 AL 16 DE MAYO DE 1978

Escocia: otra baja

ANDY GRAY PERDIO EL TREN

A la baja de Danny McGrain, Escocia ha de añadir la del ariete Andy Gray, del Aston Villa, que no ha podido recuperarse de una lesión que le ha mantenido tres meses apartado de los terrenos de juego. No obstante y aunque parezca extraño para los aficionados, la ausencia de Gray no es tan sensible como la de McGrain, un lateral derecho de difícil reemplazamiento. En cambio, para el puesto de Gray el seleccionador McLeod tiene al gigante Joe Jordan o al versátil comodín del Rangers, Derek Johnstone.

Le vieron en París y...

SPORTING: «NO» A PROHASKA

El miércoles, en el Parque de los Príncipes de París, Manuel Vega Arango y Vicente Miera estuvieron viendo en acción a Herbert Prohaska, centrocampista del Austria de Viena —que fue goleado por el Anderlecht (0-4) en la final de la Recopa— y titular indiscutible en la selección de Senekowitsch. Presidente y entrenador sportinguista estaban decididos a ficharle pero, a su regreso a Gijón, Miera declaró: «Es un buen jugador, con clase y sentido del fútbol, pero no se ajusta a lo que yo quiero. Le falta garra y condición física». Por otra parte, la diferencia económica entre la demanda del Austria y la oferta del Sporting era notable; mientras el club vienés pedía 38 millones de pesetas, el asturiano ofrecía 25. En definitiva, el Gijón seguirá buscando otro extranjero para ocupar la plaza vacante que dejará Killer.

4 años más en el Valencia

KEMPES: AL MUNDIAL CON LOS BOLSILLOS LLENOS

Pese a que aún le quedaba un año más de contrato, Mario Kempes renovó el jueves su compromiso con el Valencia por cuatro temporadas más, es decir hasta el 30 de junio de 1983. Por esta firma, el «Pichichi» valencianista cobrará veinte millones por temporada, diez de los cuales han pasado ya a engrosar su cuenta corriente. Kempes llega al Mundial lleno de goles, ilusiones, moral y... billetes.

1.400.000.000 DE PERSONAS VERAN EL MUNDIAL POR TV

Según los cálculos facilitados por una computadora electrónica de Londres, se ha establecido en 1.400.000.000 el número de personas que verán el Mundial a través de la pequeña pantalla, lo cual supone casi un treinta por ciento de la población total de la tierra.

Confusión en Italia

BEARZOT PIENSA EN SAVOLDI

A tres semanas escasas del inicio del Mundial, el seleccionador italiano, Enzo Bearzot, tiene múltiples dudas para la confección del once titular, vacilaciones que afectan prácticamente a todas las líneas. Pero su mayor preocupación radica en el ataque, donde sólo el joven Paolo Rossi demuestra estar en magnífica forma. Los demás, incluyendo a Bettega, han hecho una temporada decepcionante y han sembrado la confusión entre los «tifosi». Así las cosas, Bearzot piensa en el veterano Giuseppe «Beppe» Savoldi (31 años), ariete del Nápoles y jugador que suscita constantes polémicas. Aunque no es seguro que viaje a Argentina, el técnico italiano ha pensado en él dado que el hasta ahora ariete titular, Graziani, arrastra una lesión de la que se duda pueda recuperarse a tiempo.

Será comentarista

LOS PERIODISTAS FRANCESES, CONTRA TRESOR

Marius Tresor, defensa central y capitán de la selección francesa, firmó un contrato con el diario marsellés «Le Meridional» para comentar los partidos más interesantes del Mundial. Ello ha producido la enérgica reacción del Sindicato Nacional de Periodistas que se oponen al pluriempleo de Tresor. Los profesionales de la información franceses consideran que ello es insulto a los 2.500 periodistas en paro que hay en el área de Marsella. Por otra parte, el ex internacional René Vignal, que acaba de cumplir seis años de condena, también quiere ser cronista del Mundial.

idolos del M'78

BONHOF

Nombre: Rainer Bonhof.

Nacimiento: 29-3-52, en un pueblo fronterizo holandés, cercano a Emmerich (Alemania).

Talla: 1,80.

Peso: 76 kilos.

Estado civil: Soltero.

Club: Borussia Mönchengladbach.

Títulos: Campeón del mundo en 1974; de Liga en 1971, 1975, 1976 y 1977; de Copa en 1973, y de la Copa de la UEFA en 1975. Mundial: Ya estuvo en Alemania-74.

Demarcación: Centrocampista o libero (dorsales 5 o 6).

(Foto R. CANCIO)

Pon Ponche
CABALLERO
en tu café
Caballero
Ponche
Caballero
Elaborado a base de
Brandy Viejísimo
Luis Caballero, S.A.
Puerto de Sta. María
YO SOY
PONCHELO
Luis Caballero, S.A.
Puerto de Santa María

ASES DEL DEPORTE

(14)

ANGEL NIETO

Nacimiento: 24-1-47, en Zamora.

Talla: 1,66 m.

Peso: 63 k.

Estado civil: Casado (un hijo).

Motos que utiliza actualmente: Bultaco y Yamaha.

Palmarés: En 50 cc. campeón del mundo en 1969, 1970, 1972, 1975, 1976 y 1977. En 125 cc., en 1971 y 1972.

Foto:
J. M. ALGUERSUARI

EL ESTILO LONGINES

Ref. 66.188

Los días, horas, minutos y segundos más extraplanos del mundo.

Longines, siguiendo su estilo, ha diseñado el reloj automático y calendario, con segundero central, más extraplano del mundo. No se trata de arriesgar precisión a cambio de una linea atrevida, sino todo lo contrario: Este Longines Automático, es más preciso que otros relojes convencionales, sean o no extraplanos.

El secreto de su fiabilidad está en su doble corazón, ya que el extraplano Longines posee no uno, sino dos muelles motores que funcionan en serie, y cuyas energías se adicionan.

Esta primicia mundial, exclusiva Longines, convierte al reloj más extraplano del mundo en una pequeña maravilla mecánica mucho más precisa, más duradera y más digna de confianza.

LONGINES

Cuestión de estilo.